

M_O H A M E D _ A L - A R A D I

Telegram:@mbooks90

محمد العradi

لماذا يظن
الجنري غير
المجنون
أنه كلب؟

/kalemat

الإهداء

إلى الصديق الشاعر شادي سامي الذي ينام الآن في العريش، ويبذل سنوات عمره
في مطالعة النجوم.

التماسيخ

أنا خائف أو لست خائفاً، أو أن القلق جعلني ذا طبع هائج. أخشى أن يسقط علي شيء من أعلى ويهشم عظام الرأس. حينما دوى ذلك الصوت الانفجاري المكتوم انتبهت من النوم حامياً الرأس بذراعي وقلت سقط شيء، وتوهمت أنني أسقط من السرير، وتحسست الرأس. المرأة التي بجواري صرخت صراخ من يخشى الموت. لأنها تذكر أخاها الذي دخل الحمام في الشتاء... انفجر سخان الماء. أظن أن طنين الانفجار ظل يزعجه في القبر. لعله لم يتمت بسرعة وشعر بذوبان فروة الرأس وهو يرفس بهيجان فوق بلاط الحمام الأبيض المشع ذي الرائحة الكلورية. الألم لا تستخدم الكلوروكس في كل حين. المرأة التي نائم بجواري ليست مثل الألم. قالت مرة إنها في أيامها البعيدة سقطت من حوض السيارة، من حوض السيارة سقطت على الأسفلت وانسحج جلد مؤخرتها وانقشرت ركبتيها، خافت من الدم في سروالها ولم تقل. عمها الذي أوقف السيارة شتمها ولامها لأنها لا تجلس... لماذا سقطت وسواها من الأولاد لم يسقطوا من الحوض على الأسفلت ولم تنقشر ركبهم. شعر بغثظ وقبض يدها، بل ضربها بقبضته. قلت لها إن مدرس الرياضيات الذي يمشي وفي جيب ثوبه سير ماكينة، قطع سير الماكينة نصفين، دس نصفه في جيب ثوبه، وإذا لم أوجد له قيمة صيّر ذلك النصف. يضرب بغل قديم، يلوّي لسانه ويضرب. وإذا أبعد الولد كفه يضرره على المؤخرة، على الظهر، الفخذ الأيسر، الساق، الرأس، لا ينسحج جلد المؤخرة لكنه يحمّز. لست نادماً على شيء، بل خائف. قالوا إن النيل سيجف، ولن يوجد سمك القرموط ماء. حينما جاء السؤال عن بطيم قلت لا أدري، وظننته اسم سمك من أسماك النيل التي لن تجد الماء، أما هي فقالت بغياثها بطيم اسم مرض بالعربية الفصحى مثل الخماق الذي نسميه عنقز. الخماق مرض فغد لكنه لا يخيفني مثل البرص الذي يظهر في الكف وفوق الحاجب. لم أصب بأي مرض وراثي، إلا أن المرأة التي هي أم أبي أصابها الخرف. تقول: اطردوا عني الأولاد، وليس عندها أحد. أنا أنسى، صرت مشوشًا، ولعل القلق جعلني ذا طبع هائج. غضبشت، أحياناً يخطر لي أن أضربها بقوة، لأنها تقول: ماذا جرى؟ ولا أريد أن أعترف. لماذا لا نشتكي للشرطة؟ ومعنى هذا الكلام أنني عاجز ولا أقدر

حينما ذُقَى ذلك الصوت الانفجاري المكتوم انتبهت من النوم حامي الرأس. الصوت صدر من الحمام، لو أن المرأة سقطت لسمعنا صوتاً غير هذا، صوت تحطم زجاج. في الحمام رف بلاستيكي أبيض، ليست لي به رغبة، لأن رداءة الصناعة ظاهرة فيه، لكنها اشتريته لأنني لن أدفع قيمة رف خشبي. ليس عندنا حوض استحمام من البلاستيك المقوى، ولا حوض استحمام حديدي ذو لون باهت، حوض الاستحمام الذي نسميه بانيو. في الحمام مرحاض إفرنجي قوي، يمكن لأي امرأة سمينة أن تجلس عليه، لكنها سوف تتعرق لأن الحمام مكتوم، ومروحة الشفاط متعطلة. لعل الذي رسمه بهذه المساحة الضئيلة قصد أن يجعله مخزناً أول الأمر، ثم جاءت زوجة مالك البيت ورأت أن يجعله حماماً. لما جاءت الأم قالت: لا أقدر على استخدام المرحاض العربي. أنا جلست على المرحاض العربي. كنت في الأيام البعيدة كلما دخلت الحمام في الليل تخيلت يداً سوداء غامضة يمكن أن تخرج من فتحة الصرف، وربما من شدة الخوف توهمت أنها تلمستني. الآن لأنني صرت موظفاً ولدي زوجة فأنا لا أخاف حتى لو رأيت غولاً كثيف الشعر في الحمام ينظر بعينيه، يخيل إلى أنني سألكمه في بطنه، أو أجده بمنصف سير ماكينة، أطوي أول السير على يدي وأشد قبضتي عليه حتى أتمكن منه. مرة أصابني الصداع الذي يكتبون عنه في كتب الطب فعصببت رأسي حتى كاد شكل عظام الجمجمة يتغير. في المرأة التي في الحمام أبدوا لأول وهلة مثل مقاتل حزين، إلا أنني كنت مثل مريض يريد أن ينام. منذ أيام عاصباً رأسي شاهدت فلما، فلم يمرض، وظننت أنه سياور على أحلامي. المرأة التي بجواري كانت تقرأ قصة التمساح، قصة غير مكتملة كتبها دستويفسكي عن السيد إيفان ماتيفيتش الذي ابتلعه التمساح كارل وصرخت امرأته لذلك صرخة خارقة للطبيعة، لكن السيد إيفان لم يتم وطلب من داخل بطن التمساح أن يستعينوا بالشرطة. أنا أقرأ كتب كرامات الأولياء باعتبارها قصصاً عجائبية ممتازة، قرأت قصة خطف التمساح بنت مخيمير النقيب، قرأت أن السيد مخيمير النقيب جاء باكيًّا للشيخ الفرغلي يشتكي ما وقع لابنته، فقال له: اذهب إلى الموضع الذي خطفها منه وناد بأعلى صوتك: يا تمساح تعال وكلم الفرغل، فعل كما قال له، فخرج التمساح يمشي في القرية والناس يمشون إلى أن وقف التمساح بباب الشيخ، فأمر الشيخ الحداد

بقلع أسنان التمساح، والتمساح صامت ينتظر ولا يقول شيئاً. ولما انتهى الحداد قال الشيخ: أخرج الفتاة المسكينة من بطنك، فأخذوها وهي مثل المجنونة مما وقع لها. ثم أخذ على التمساح العهد ألا يخطف أحداً من البلد، فصار التمساح يهز ذيله مستجيناً ويبكي. لو خطف التمساح ابنتي أو ابتلعها دون أن تموت لفعلت كما طلب إيفان ماتيفيتشر واستعنت بالشرطة، خطر لي أن التمساح الصلب الذي رأيته في حديقة الحيوان لن يفهم كلامي لو ناديته وقلت له: تعال نتفاوض. ولعلي لو فكرت بعض التفكير فلن أستعين بأحد؛ لأن الناس لهم نوايا سيئة ولن يصدقوا حتى لو استخدمنا الأشعة السينية.

حينما ذُقَى ذلك الصوت الانفجاري المكتوم انتبهت من النوم حامي الرأس، ثم نهضت. أردت أن أغرق في خدر النعاس تحت الغطاء، لكن المرأة التي تنام جواري بغيتها قالت: لص. غضبٌ ومشيشٌ. المشي في الظلام مزعج، وقد تتوجه رؤية خيالات مسوداء تظنها شياطين. لو شربت ماء في المطبخ ووقفت قليلاً ثم عدت وقلت لها: لم أجده شيئاً، لصّدقت. لكنني سمعت أنينا خافتًا من الحمام، الغسالة الأوتوماتيكية لا تثنن ولكن تصدر صوت رجراجة. نور الحمام مضاء، فاتورة الكهرب مكلفة. حينما فتحت باب الحمام لمحت عيني رجلاً قصيراً، لم يكن غولاً كثيف الشعر، رأيت رجلاً حقيقياً. لانت مفاصله وشتمنه لأنه فاجاني. ركلت بباب الحمام لأظهر له الغضب، واستعددت للكمه في بطنه، لأنه لص. احتمى بذراعيه، وقال: أنا خائف، ساعدني، قال إنهم يطاردونه ولم يجد أمامه طريقاً فدخل من فتحة الصرف. فتحة الصرف التي في الكرسي الإفرنجي. كذبته، وقلت: تريد أن تتلاعب بي. صرخت غاضباً بالمرأة التي جاءت ورائي، ولم أقل لها استعيني بالشرطة. لقد شعرت بالحيرة والحدق، لماذا يحاول هذا اللص سرقتنا؟ خفت أن يلاحظ ترددِي، قلت له قم، وصفعته صفعة قوية، لم يخطر ببالِي أنني قادر على أن أصفع أحداً بهذه القوة الصلبة. ارتجت رأسه، أردت أن الكمه لكتمة صلبة في معدته ليتأكد أنني لست متربداً. اقتدته إلى المخزن، رأيت أنه ضئيل البنية ورأسه أشبه بالمخروط، لكن لن أصدق بأي حال أنه دخل من فتحة الصرف، لأن مواسير الصرف ملتوية. لم يبك مثل التمساح الذي خطف ابنة مخيم النقيب، لكنه كان خاضعاً، ويقول ساعدني. طرحته

في الغرفة وقامت قدميه ويديه. ظننت أنني ما زلت في حلم وسوف أنتبه بعد قليل على صوت يصدر من الحمام. المرأة لم تصدق، ثم قالت بغيانها: قلت لك إنه لص. ثم قالت هذا من تأثير الأفلام الطويلة التي تشاهدها. عدت للمخزن بسرعة لأنني لم أغلق الباب، وجدت الرجل القصير غير مقيد، ويجلس بتواضع. لو أن المرأة التي تنام بجواري رأتني وأنا أصفعه تلك الصفعة الصلبة التي ترج الرأس لغيرث رأيها وقالت إني غير عاجز. ثم تذكرت أن المخزن صار حماماً وجعلنا فيه مرحاضاً إفرنجياً لأن ركبة الأم ضعيفة. المخزن مظلم ورطب، كان مثل أي مخزن يمكن أن تخيله، مزدحماً بالأغراض التالفة والمنقرضة، وضعت به المرأة ماكينة خياطة وأشرطة الفيديو. خفت أن يكون قد خبأ لي سكيناً تحت مؤخرته، وقد ينقض بها علي، ومن ثم يهجم على المرأة أو يختبئ في البيت فلا نجده إلا بمساعدة الشرطة. قلت في نفسي إن أخرجته من البيت فسوف أرتاح منه وأعود للنوم، لدى غداً عمل والوقت متاخر. لكن إن قلت له اخرج دون أن أضره بصلابة فسيظن أنني خائف أو متعدد، وسوف تقول المرأة: جبان. لذلك فكرت أن أقترب منه بسرعة وأرمي نفسي عليه أو أركله بشدة دون توقف حتى ينهار، إن تركت له الفرصة فسوف يخرج السكين التي تحت مؤخرته. لكنه قال بخضوع أرجوك ساعدني. تغافلت ولم أسأله عن القيد الذي فكه حتى يظن أنني لم أتنبه، قلت له حسناً سوف أسامحك، لكن لا تظن أنني عاجز عن دفنك هنا. قال: لست لصاً، لم أجد طريقاً ودخلت من فتحة الصرف لأنهم كانوا يجررون خلفي. من بين الأغراض المنقرضة تناولت مضربياً خشبياً، وتراجعت قليلاً خارج المخزن المظلم ليرى أنني أمسك مضربياً صلباً. طلبت منه أن يتحرك، لكي أتأكد أكان يخفي سكيناً أم لا، إن كان يخفي سكيناً فلن أسامحه وسوف أهشم عظام رأسه ولتفعل الشرطة ما بدا لها. للرجل القصير الذي قد أهشم عظام رأسه بشرة لامعة، وكف يد طرية، مثل كف طفل. المرأة لما رأته قالت ليس لصاً لعله ضل الطريق. قد يكون رجلاً شريفاً مطارداً وجد في حمامنا ملجاً لكن كيف أصدق أنه دخل من فتحة الصرف التي في الحمام ومواسير الصرف ملتوية، لو أطل برأسه من فتحة الصرف وانحشر باقي جسده في مواسير الصرف الملتوية لصدقت. في الأيام البعيدة هبت علينا عاصفة صلبة، وسقط البرد على السيارات وعلى أغصان الأشجار وعلى سقوف المنازل وعلى براميل القمامه وعلى رؤوس الكلاب حتى أدمتها. أغلقت أمي النوافذ

وقال أبي إن زجاج سيارته سوف يتهشم. صوت ضجيج سقوط البرد على كل شيء يجعلك مضطراً إلى رفع صوتك، مثل صوت حفل صاحب أو تشويش محطة تلفازية. في تلك العاصفة الصلبة وجد العم عاملاً آسيوياً في مدخل بيته، غضب. لم يقل العامل الآسيوي إنه ضل الطريق ولم يقل دخلت من فتحة الصرف، ولكن قال بلغة رديئة إنه خائف وأراد أن يحتمي من البرد، لأن البرد أصابه في رأسه. رأى العم الدم على قميص العامل. غضب وتركه يتنتظر في مدخل البيت ثم قال له اخرج. أنا قلت للذى ظننته لصاً أول الأمر: اخرج. لم يخرج، قال: إنهم ينتظروننى، أنت رجل طيب، ساعدنى. فكرت الآن أنه يتلاعب بي، وضربيه بقوة بالمضرب الخشبي الذي أمسكه بيدي فصار ينzen مثل كلب أدمى البرد رأسه. من هؤلاء الذين يطاردونك؟ قال وهو يتلوى من صلابة الضربة: لا أدرى. شعرت بسعادة لأنى أوجعته، وقلت في نفسي لو كان لصاً لاخرج السكين وانقضَّ علىي. ظنث المرأة أنه وسيم - ولم تصرَّح بذلك - لأن الإضاءة في المخزن ضعيفة وقالت نتخذه معلماً للأولاد. قلت لها سوف أدفعه في المخزن، إن البيوت كثيرة، لماذا دخل بيتي؟ هل ظننتي عاجزاً عن إخراجه؟ سمع الرجل حديثنا وقال: لست معلماً لكن أستطيع أن أزرع الأرض.

قد تقول أيها القارئ: لم يقع أي شيء من هذا، وإنني أكتب قصة عن الإسرانيليين، وإن الرجل الذي دخل حمام بيتي من فتحة الصرف استعارة طويلة عن دخول عصابات الهاغاناه الأحياء العربية في حيفا. لكنك مخطئ يا أخي، ولنفترض أنني اختلقت قصة الرجل الذي في الحمام، وأن القصة استعارة كما تقول. وسرث معك في هذا التخييل الذي لا أدرى من أين جئت به، كيف شبَّه المضرب الخشبي الصلب الذي أمسكه بيدي بالبنادق البريطانية والفرنسية - مخلفات الحرب العالمية الأولى - التي أمسكها جنود عرب متطوعون، لم يتجاوز عددهم ٤٥٠ متطوعاً في حيفا بقيادة أمين عز الدين اللبناني المنتسب الوحيد إلى جيش الإنقاذ العربي، الذي ينوب عنه في القيادة مهندس صحة عامة فلسطيني ليس له أي خبرة عسكرية. وكيف شبَّه رجلاً أعزل خاضعاً - صفعته بقوة - دخل حمام بيتي من فتحة الصرف بثلاثة آلاف مقاتل منتظمين في لواء كرملي عندهم عربات مصفحة ومدافع هاون عيار ٢ إنش و٣ إنش ومدافع رشاشة وبنادق وقنابل يدوية وراجمات من صناعة محلية تطلق

قذائف وزنها ٦٠ رطلاً وبراميل نفط محسوسة بالمتفجرات، يدحرجونها من المناطق المرتفعة على الأحياء العربية في الأسفل. وكيف تشبهه رجلاً قصيراً دخل حمام بيته من فتحة الصرف، ولم ينفذ ضدي أي عملية مسلحة بعصابة مسلحة نفذت عملية بعور حميتس - تعني إزالة الخبز المختمر من منازل اليهود في وقفه عيد الفصح - ضد المواطنين العرب بقصد قتلهم وإجلائهم. وكيف تشبهه رجلاً خائفاً يقول لي بخضوع: ساعدني، بعصابة مسلحة هاجمت أحياء العرب في حيفا صباح يوم الأربعاء من ثلات محاور، من شمال السوق القديمة، ومن جنوب قاعة البلدية، ومن جهة جسر وادي روشميا؛ ليقطعوا الطريق على العوائل التي تفر من قذائف الهاون. ولو تجاوزنا هذه الأمور، كيف تظن بي يا أخي أنني قد أختلف قصة وأجعل حماماً به مرحاض إفرنجي استعارةً عن حيفا. ليس شيء من هذا الذي فكرت به صحيحاً، ولم يخطر بيالي أي شيء عن الهاغاناه. لقد كتبت الذي حصل في حمام منزلي كما وقع بلا أي مبالغات. لست مثل دستوييفسكي أو عبدالوهاب الشعراوي، أردت أن أكتب عن الذي حدث دون مبالغات. على أي حال، لقد أشعرني هذا الهاجم - أي أن يظن القارئ أنني أكتب عن الإسرائيليين - بالغضب، لذلك حينما قال الرجل: أستطيع أن أزرع الأرض، هو يتوجه عليه بالمضرب الخشبي الذي في يدي بصلابة، أردت أن أبعج بطنه وأرى الأمعاء، أصبح ظهره العريض بقسوة سيئة. أن مثل جريح وتنى جسده، أشفقت عليه وقالت المرأة: كفاية. شعرت برضى لأن المرأة رأت الضربة الصلبة إلا أنني كنت محرجاً بعض الشيء، لأن الرجل الذي دخل حمام بيتي من فتحة الصرف صار ضعيفاً، يئن مثل جريح ولا يتكلم، ينظر بريبة. قلت له دون أن أظهر أي حرج: لأجل هذه المرأة. قال بتردد: لست لصاً لقد كانوا يطاردوني ولم أجد طريقاً فدخلت من فتحة الصرف. مد يده إلى جيب سترته وأخرج مالاً وقال: لست لصاً. المرأة قالت في نفسها: لا يكون الرجل الوسيم لصاً وصدقته، أنا لم أصدقه تماماً وقلت في نفسي: لعله ضل الطريق. قلت له: لن أستعين بالشرطة وسوف أدعك تذهب، وإن دخلت بيتي من فتحة الصرف التي في الحمام مرة أخرى فسأدقنك في الحمام، هل تفهم هذا؟ لكنه عاد وقال بخضوع: لن أخرج.

حينما حكى هذه القصة للمرأة التي تنام بجواري لم تقل إنها قصة عن

الإسرائيлиين. قالت: هذا من تأثير قصص التماسيح عليك. في المساء سمعت المرأة صوتاً انفجاريًّا مكتوماً وصرخت صرخ من يخشى الموت وقالت: عصابة الهاغاناه . توهمت أنني أُسقط من السرير، وتحسست الرأس، وقلت في نفسي: لكن حمام بيتنا ليس حيفا.

الحياة في درج موظف متمهل

حين أفاق المدعي س ذات صباح من أحلامه المزعجة، لم يجد نفسه وقد تحول في فراشه إلى حشرة ضخمة للأسف، كما حدث لغريغور سامسا. ولكنه وجد أنه يحتاج النهوض من فراشه والتوجه إلى إدارة الأحوال المدنية لإنتهاء إجراءات معاملة بسيطة.

حينما تعتر المدعي س أمام البوابة وتحت ملاحظة حارس الأمن الذي دخن سيجارة رطبة أخذها من موظف قسم الاتصالات، كان كل شيء في إدارة الأحوال يجري على طبيعته. كانت صالة الاستقبال مزدحمة بالرؤوس والأحذية أيضاً. وقف المدعي س منحنياً وهو يتتأكد من أوراقه، ثم جلس على أطراف أصابعه ووضع حافظة الأوراق البلاستيكية على الأرض وأخذ يرتب أوراقه. اصطف كما يفعل الناس غالباً في طابور المراجعين، قال له الرجل العجوز الذي كان ينتظر أي شخص ليقول له إنه تعب من الوقوف: وقفت طويلاً بسبب هذا الموظف المتمهل، حرك رأسه موافقاً. قال له الرجل العجوز إن زوج ابنته موظف في دائرة الأحوال لكنه يعمل في مدينة أخرى، ولو كان يعمل هنا لأنهى كل شيء بلمح البصر. قال له المدعي س: آه.. تماماً وأدخل يده اليسرى في جيب معطفه وشعر تجاهه ببغض. لما حان دور الرجل العجوز الذي يقف أمام س طلب منه الموظف ورقة الموعد، لكنه لم يكن يعرف شيئاً عنها، وقال له الموظف إنه لا يستطيع أن يخدمه: آسف سيدى عليك حجز موعد. قال له العجوز إنه رجل مسن ولا يعرف مثل هذه الإجراءات وطلب منه أن يتسلل معه في هذا، ولما شعر باليأس قال للموظف: زوج ابنتي يعمل معكم وهو مدير لقسم الأرشيف.. ساعدى. أفهمه الموظف أن تجاوز النظام لأي سبب أمر مستحيل. قدم س أوراقه للموظف وأفهمه ما يريد وراح يتتابع حركة أصابع الموظف على أزرار الكيبورد. وبعد الحركة السابعة عشرة تقريباً رد الموظف على المدعي س أوراقه: عفواً سيدى، لا أستطيع أن أخدمك، يظهر لي في النظام أنك متوفى، ولا يمكن خدمة شخص متوفى؛ لأن ملفك مغلق. عقد س حاجبيه بفزع ودفع رأسه بلا شعور تجاه الموظف كمن يستفهم عن شيء غامض: أعتذر منك، لا أستطيع أن أفعل شيئاً،

وفاٹك مسجلة في النظام، وأشار بإصبعه نحو خانة الوفاة في النموذج الذي يظهر أمامه. شعر المدعي س أن هذه مزحة تافهة وسوف تنتهي بسرعة: ماذا تقول؟ كيف أكون متوفى وأنا أقف أمامك الآن. هذا غير معقول. قال له: انظر، وحذك الشاشة بما يسمح للمدعي س أن يرى تاريخ وفاته. مسح س كفيه بمعطفه: لكنني لست متوفى، أنا أقف أمامك كما ترى. وقال بخيبة: لا أدرى كيف لا تصدق ما تراه بعينيك، إنك تثير أعصابي، لا بد أن خطأ قد حدث. إن بيانات النظام دقيقة تماماً، وإذا أردت تعديل بياناتك فعليك التقدم لإنتهاء إجراءات التعديل، وأحضر معك شهادة من القضاء، وتقريراً صحيماً. أشار الموظف للسيد الذي يلي س في الدور بأن يتقدم، وقال للمدعي س: ارجع إلى قسم السجلات إذا كنت تصر على أنك غير ميت وناقش هذا الأمر معهم. تراجع س وهو يرفض في نفسه أن يكون الذي حدث أمراً حقيقياً. ثم تنبه للأصوات المتداخلة في صالة الاستقبال وأراد أن يضرب الموظف. تم قال لنفسه: إن الذنب ذنبه؛ لأنه لم يستطع أن يقنع الموظف على الرغم من أن المسألة واضحة، ويقدر أي عاجز عن النطق وبأقل الكلمات أن يثبت أنني لم أمت بعد، ثم أضاف: إن كل شيء حدث بسرعة؛ لذلك لم يتمكن من توضيح تفاهة الأمر. جلس على كراسي الانتظار الحديدية، تأكد أنه لم يفقد أيها من أوراقه. قال له الرجل الذي يجلس بجواره شيئاً ما وهو يشير إلى الأرض، لكن س لم يتتبه له. وقرر بمراجعة سريعة لما حدث أن الأمر لا يستحق الذهاب إلى القضاء أو استخراج تقرير طبي، وهو قادر على أن يثبت أنه لم يقت متنى ما قابل موظفاً أعلى مرتبة من هذا الموظف المخبول تماماً.

الشعرة في خد الموظف مزعجة لمن يراها، شعر المدعي س بازعاج رهيب وأراد أن ينزعها. كان الموظف يمسك بعدسة مكببة ينظر بها إلى مجموعة من الخطابات، يتتأكد من صياغتها اللغوية. وقف س أمام المكتب ووضح باختصار الشخص المرتبط مشكلته وقال إنه لا يعرف كيف حدثت. رفع الموظف عدسته وتفحص وجه المدعي س ثم وضعها: يا لهذه الوضاعة، إلا تراني منشغلأً أم تعتقد أنه لا يوجد لدينا سوى مشكلتك. لماذا لا تنتظر حتى أطلب منك الدخول، إلا ينم تصرفك هذا عن قلة الذوق المتأصلة بك؟ لم يدر س هل أراد منه أن يجيب أم كان سؤالاً استنكاريّاً لكنه أجاب على أي حال: آه.. أجل. لا تتحدث حتى أنهي كلامي، يا لقلة الذوق التي يتمتع بها

الناس هذه الأيام. لديك مشكلة ها؟ اسمح لي أن أقول لك بخبرة موظف لا يكتر من ثلاثة سنة إنك أنت سبب المشكلة. وقام الموظف من كرسيه: أعرف ماذا تقولون: إن هذا النظام معقد وقد بالغ في الأمر ذلك الذي وضعه، هذا لأنكم مجموعة من الخبراء الذين يتمتعون بأكبر قدر من الغباء. أراد المدعو س أن يرد عليه هذه الإهانة وأن يوضح له أنه ليس من هؤلاء الخبراء الذين يتمتعون بأكبر قدر من الغباء وأنه يحترم النظام، لكنه شعر برهبة أمام هذا الخطاب المنفعل: آه.. صحيح لكن ليس دائمًا يا سيدي، قال هذا بصوت متقطع. ليس دائمًا؟! هذا أفضل ما يمكن أن أسمعه في هذا الصباح. إذا كان كما تقول فلماذا لا تكمل طلبك وتحضر بقية المستندات الالزامية؟ ما الذي تخسره لو اتبعت النظام؟ إذا ما طلب منك أن تحضر ورقة ما أو صورة أو عقد عمل أو شهادة من أي جهة كانت لماذا لا تحضر هذه الأوراق؟ إذا طلب منك أن تقفز أو تجلس أو تضرب نفسك اللعينة بحزانك... حتى لو لم تفهم فائدة هذا الطلب فافعل وأنت مطمئن بأن النظام وضع لمصلحة الجميع. فكر المدعو س في أنه أخطأ لأنه أدخل نفسه في مواضع ليست له علاقة بها: لقد أحضرت كل ما طلب مني، لكن مشكلتي يا سيدي كما قلت لك إنني مسجل في النظام شخصاً متوفى وأنا كما ترى حضرتكم لست كذلك. وأراد المدعو س أن يضيف: إن هذه المشكلة حدثت بسبب أحد الموظفين لكنه خاف أن يورط نفسه في مشكلة أخرى. قال الموظف وهو يشعر أن س لم يفهم كلامه السابق: ما دمت مسجلاً في النظام متوفى فأنت بالتأكيد متوفى، وهذا هو المهم. عليك أن تفهم أننا هنا لا نتعامل إلا مع ما هو موجود في ملفك. وتتابع وهو يضرب على الطاولة: المكتوب في أوراقك، وعليك أن تفعل أنت ذلك أيضًا. لا يمكننا أن نصدق كل من أراد أن يدعي شيئاً دون أن يحضر ما يثبت هذا الادعاء، وإن أصبحت الأمور متداخلة ولا سيطرة عليها. رد المدعو س بازداج: لكنك تعلم حضرتكم أنني لست متوفى، ولا بد من أن خطأ حدث. يبدو أنك لا تفهم، سواء أكنت ميتاً أم كلباً مشرداً هذا غير مهم. المهم ما هو مسجل في ملفك، أنت الآن شخص ميت وإن لم تتصرف كما يتصرف الميت. وإن أردت تعديل أي شيء فعليك أن تحضر الإثباتات المصدقة بالأختام الرسمية، لا أن تقف أمام الموظفين وتدعى ما تشاء؛ لأن هذا ليس له معنى. وفي حالتك هذه عليك أن تملأ النموذج رقم 45 بخط واضح، وأن تحضر شهادة من القضاء، وتقريراً طبياً من أي

مستشفى حكومي، ولا تقبل التقارير التي تصدر من المستشفيات التجارية. وإنني أحذرك إن حاولت أن تتلاعب فسيكشف أمرك. أخبرني الآن هل كلامي واضح؟ وقبل أن يرد عليه سأضاف موضحاً: لو أن شخصاً توفي هل يأتي ويقول لنا: هيه أنتم لقد توفيت البارحة وعليكم تعديل بياناتي؟ لا تجري الأمور بهذه الطريقة. بل يأتي أحد أقاربه بالأوراق المختومة بالاختام الرسمي، ثم ينتهي كل شيء بسهولة، ولا يقول أحد إن لديه مشكلة. قال المدعي س: آه.. صحيح لكن لم يأت أحد أقاربي بالأوراق التي تثبت وفاتي. رد عليه الموظف بغضب: إني أضرب لك مثالاً. هل تعرف المثال، إنه مجرد مثال. وأوْمأ برأسه باتجاه الباب: هيا، لا تضع وقتى، إن الأمر سهل لكنك تصعب على نفسك بعدم فهمك. لا بد من أنك تعانى في حياتك إذا كنت تسيرها على هذا النحو.

أريد هنا أن أسجل ملاحظة حول الانفعال غير المبرر لهذا الموظف الذي بدا أنه انفعل بسبب دخول س عليه قبل أن يأذن له. وفي حقيقة الأمر، وكما عرفت فيما بعد، كان هذا الموظف منشغلًا بتزوير خطاب ترقية لموظفي مقصول، وربما كان هذا الموظف سكرتير تحرير في مكتبه. وقد اتفق الموظف المنفعل مع موظفين آخرين أحدهما يعمل في قسم شؤون الموظفين والآخر يعمل في قسم الشؤون المالية على عدم رفع خطاب للإدارة العامة بفصل سكرتير التحرير، والتغطية على هذا الموضوع، لتستمر الإدارة المالية في دفع مرتبات السكرتير المقصول، ومن ثم يتقاسم الثلاثة مرتبه بنسبة أكبر للموظف الذي يعمل في قسم الشؤون المالية. لذلك عندما دخل عليه المدعي س المكتب شعر بالغضب والانفعال؛ لأنه كان في تلك اللحظة يتتأكد من صيغة الخطاب المزور الذي يكتب باسم السكرتير المقصول ويطلب ترقيته إلى مرتبة أعلى، وخشي أن يرتكب خطأً - سواء في الصياغة أم في مضمون الخطاب أم في بعض الإشارات الواردة في الخطاب - ينكشف به أمرهم. على أي حال، من يهتم لماذا كان ذلك الموظف منفعلاً وقد انتهى الأمر بخروج المدعي س من المكتب خائباً، ويشعر بفزع الشخص الذي تورط بأمر غير واضح.

حالما خرج وجد شخصاً يقف أمامه قال له: تفضل معي. شعر المدعي س من الثقة الرهيبة التي أظهرها هذا الشخص أنه موظف في دائرة الأحوال يريد أن ينهي

الموضوع أو يسأله عن بعض الأشياء حول الخطأ الذي حدث، وعليه لا يقاومه. مشياً عبر ممر لم يكن هنا من قبل. تنبه س إلى أن سقف الممر لم يدهن بالأصباغ بعد. قال للرجل الذي بدا له أنه يقتاده بعد أن توقف: آه.. أريد أن أقول لك الصراحة، لست مطمئناً، إلى أين نذهب. ثم فكر أنه أخطأ عندما قرر أن يطيعه: لا أريد أن يتتخذ أي إجراء بشأن الخطأ الذي حدث. والتفت إلى الخلف وقال مؤكداً: أريد الخروج، لقد تأخرت. رد عليه الشخص الذي ظنه موظفاً بصوت رخيم وواثق: أنت خاضع لإجراء بسيط، وهو إجراء قانوني تماماً، ومنضبط بالتعاميم والخطابات الواردة من الإدارة العامة، تفضل معـي. و مد يده مشيراً للمدعي س بالتقدم. تابعاً مشيهما عبر الممر حتى توقفا أمام باب خشبي تقشر أسفله بسبب الرطوبة الخانقة. قال الشخص للمدعي س: انتظر هنا ولا تتحرك. دخل إلى المكتب وأغلق الباب. سمع المدعي س بعض الكلمات التي لا تدل على شيء؛ لتدخلها. وظل واقفاً في مكانه أمام الباب، حتى لما تأخر عليه الموظف لأكثر من نصف ساعة لم يغير من وضعه، لأنـه قال في نفسه: هذه المرة لن يتمكنوا منـي، سوف أنفذ ما يقوله بالحرف ولن يسمعـ منـي إلا إجابـات مختصرة دقيقة. وعلى الرغم منـ هذه الفكرة الانضباطية التي ربما تنجـيهـ منـ كثيرـ منـ المـتابـعـ إلاـ أنهـ شـعـرـ بالـتوـترـ أوـ بالـحـيرةـ. وـحاـولـ أنـ يتـذـكـرـ هلـ تـعرـضـ لـمـثـلـ هـذاـ المـوقـفـ منـ قـبـلـ،ـ لـكـنهـ لمـ يـفـلـحـ فـيـ تـذـكـرـ أيـ شـيءـ مشـابـهـ.ـ كـانـ كـلـ شـيءـ فـيـ المـمـرـ صـامتـاـ كـمـاـ لوـ كـانـ عـدـمـاـ،ـ وـلـمـ يـقـطـعـ هـذـاـ العـدـمـ إـلـاـ صـوتـ المـوـظـفـ يـنـادـيـ المـدـعـيـ سـ وـهـوـ يـفـتـحـ بـابـ المـكـتبـ:ـ أـعـضـاءـ الـلـجـنةـ فـيـ اـنـتـظـارـكـ.ـ لـمـ دـخـلـ سـ المـكـتبـ وـجـدـ أـمـامـهـ ثـلـاثـةـ موـظـفـينـ مـتـأـقـينـ،ـ يـقـعـدـونـ خـلـفـ مـكـتبـ حـدـيـديـ،ـ كـلـ وـاحـدـ مـنـهـمـ وـضـعـ أـمـامـهـ لـوـحةـ تـعـرـيفـ «ـنـائـبـ مـسـاعـدـ المـديـرـ العـامـ لـإـدـارـةـ السـجـلاتـ،ـ مـديـرـ مـكـتبـ مـسـتـشـارـيـةـ الـإـدـارـةـ الـعـامـ فـيـ قـسـمـ التـدـقـيقـ»ـ وـهـكـذـاـ،ـ بـخـطـ صـغـيرـ لـاـ يـكـادـ يـقـرـأـ لـأـنـ اللـوـحةـ لـمـ تـنـسـعـ،ـ كـتـبـ اـسـمـ المـوـظـفـ بـعـدـ الـوـصـفـ الـوـظـيفـيـ.ـ عـلـىـ أـيـ حـالـ مـنـ يـهـتمـ لـقـرـاءـةـ هـذـاـ الـهـرـاءـ وـهـوـ فـيـ هـذـاـ المـكـتبـ الـبـارـدـ ذـيـ الـأـرـضـيـةـ الـإـسـمـنـتـيـةـ الـأـشـبـهـ بـزـنـزـانـةـ سـيـئةـ.ـ دـفـعـ المـوـظـفـ بـالـمـدـعـيـ سـ حـتـىـ أـوـقـهـ أـمـامـ المـكـتبـ تـعـامـاـ،ـ كـانـ عـلـىـ المـكـتبـ مـجـمـوعـةـ مـنـ التـقارـيرـ الـتـيـ كـتـبـ بـعـضـهـ بـخـطـ الـيـدـ وـالـبـعـضـ الـآـخـرـ كـانـ مـطـبـوـعاـ،ـ وـمـلـفـ أـصـفـرـ كـتـبـ عـلـيـهـ الـاسـمـ الـرـبـاعـيـ لـمـدـعـيـ سـ،ـ وـكـانـ عـلـيـهـ أـيـضاـ تـلـاثـةـ أـقـلامـ زـرـقاءـ،ـ وـخـرـامةـ أـورـاقـ وـمـسـطـرـةـ بـطـولـ 10ـ سـمـ وـمـمـحـاةـ رـأـسـهـ أـسـودـ وـأـورـاقـ بـيـضـاءـ فـارـغـةـ.ـ وـفـيـ هـذـهـ الـأـثـنـاءـ

وأنا أسرد عليكم ما على المكتب كان الموظف الذي هشى مع س قد دخل من باب خلف الموظفين ثلاثة، ولما أغلقه قال الموظف الذي يجلس في المنتصف للمدعي س: ما اسمك؟ تردد س ومسح كفيه ببعضهما ونظر إلى الاسم المكتوب على الملف حتى يتأكد أنه يقول اسمه كما هو مكتوب لديهم. ولما نطق اسمه بشكل صحيح رد عليه الموظف: جيد. وكتب شيئاً على ورقة صغيرة يحملها في يده، وبدأ يقرأ البيانات الموجودة في الملف، الرقم الوطني، الاسم، تاريخ الميلاد، مكان الميلاد إلخ، والمدعي س في كل مرة يؤكد أن البيانات صحيحة، حتى وصل إلى لون العين: بنية. رد س وهو يخشى أن يقع في خطأ آخر: لست أدرى الآن بالضبط. رفع الموظف رأسه: كيف لا تدري، هاه؟ عقب س بخضوع: آه. قصدت أني لست متأكداً. حسناً هل لك أن تخبرني لماذا لست متوفى كما هو مسجل في ملفك؟ حالما سمع س هذا السؤال تملكه اشمئزاز رهيب، وأراد في نفسه أن يركل هؤلاء الحمقى الذين لم ير في حياته أحمق منهم، ولكنه طلب من نفسه أن تكون أكثر تعقلآ. وأراد أن يبين لهم بمجموعة قليلة من الكلمات التي لا تحمل دلالات واسعة بأن الذي حدث مجرد خطأ من أحد موظفيهم. إلا أن الخوف سيطر على عقله وخشى أن يمسكوا بشيء يستخدمونه ضده: آه. إنني وبصدق لا أعرف يا سيدي. قال له الموظف: حسناً، عليك أن تعرف في المرة القادمة. ففتح الباب ودخل الموظف الذي جاء بالمدعي س إلى هذا المكتب. وأمسك بيده، وكان س يستجيب بكل خضوع، ومشياً عبر ممر طويل، وبعد أن تجاوزاً كثيراً من أبواب المكاتب المغلقة توقفاً عند باب مكتب في آخر الممر وطلب الموظف من س أن يدخل ويتمدد على الأرض، فعل المدعي س كما طلب منه الموظف، دخل إلى المكتب وتمدد على ظهره ومع كل حركة يمد بها ساقه أو يحرك ذراعه ينظر إلى الموظف الذي يقف بباب المكتب ويسأله: «آه. هكذا؟» والموظف يشير له بالقبول. كان المكتب خالياً إلا من عدد قليل من ملفات قديمة وأوراق متفرقة ملقاة على الأرض، وبعض الكراتين المكومة فوق بعضها. لما أغلق الموظف باب المكتب كان المدعي س مستلقياً على ظهره بتتبه وحذر كي لا يرتكب أي حماقات أخرى.

تداعيات حادث سير

فكّرت دون شعور بأي أسى في أنها خنفساء منقطة. مثل تلك الخنفses التي سحّقتها مرة على إطار النافذة، فكّرت في أنها هي أيضاً سحّقت على إطار نافذة ما. كان هذا في شارع رينيفيلد أمام محل الرهونات الذي خرجت منه للتو، وكانت غير متنبهة لطريقها، تعيد في رأسها بتوّر حساب ما تبقى معها من نقود. فكّرت في ذلك بعد أن صدمتها عربة يجرها حصان مصاب بالريو، إلا أنه كان في تلك اللحظة يجري بسرعة، خوفاً من سوط السائق المحمور الذي قال له: سوف أريك كيف تكون حصان سباق. ففتحت عينيها على الخطوط الدقيقة المتعرجة والفجوات الصغيرة في الخشب الجانبي للعربة. ثم رأت أثر الرطوبة على حدوة الحصان. قبل أن تسقط على الأرض مغمى عليها، لكن لم يُفْعَم عليها. رأت بغير وضوح الرجل الذي أغلق النافذة ثم أغلق النور في الطابق الثالث أعلى متجر أندرسون لبيع السيجار، وسمعت صوت تمددہ على السرير. توقعت أن عليه فعل شيء قبل أن ينام، ولم تعرف ما عليه أن يفعل. تذكرت أن ابنها لم ينم منذ سنتين، لأنّه ميت. ثم سالت: كيف للميت أن ينام. صحت لنفسها أن ابنها قُتل في أحداث الشغب التي أثارها العمال. فكّرت لو أنه ما يزال يستغل عامل تشحيم في ورشة تصليح السفن لكان حالها أفضل، ثم تذكرت أنه سرقها مرتين. وقالت لو أنه سرقها لمرة ثالثة ربما أصبحت خنفباء منقطة تشعر بالأسى. ثم قالت: لماذا فكرت في خنفباء منقطة؟ ربطت هذه الفكرة بخوف قديم، خوف لم تفهمه. إلا أنه خوف تافه، لأنّها تخاف أن تكون قد نسيت برطمان مربى التوت الأحمر دون إغلاق. تقوم من سريرها لتتأكد، ثم تلعن نفسها، وتقول إنّها مريضة. تسمع صوت صنبور الماء في الحمام، صوت دوران صنبور الماء. رأت الرجل الذي أغلق النافذة ثم أغلق النور، فتح النافذة ولم يشعل النور. دفعها منظره إلى أن تقول إنّها تموت الآن. كانت آخر مرة تلقت فيها العزاء عندما مات زوجها، لم تشعر بأي أسى أيضاً. كانت تظن أنها سوف ترتاح بعد موته، ولم تظهر لأحد هذا الظن. مر أمام رأسها جرذ رمادي كبير، توقف ونظر إليها، ثم استمر في الركض. قالت: لا يوجد في مطبخي جرذ رمادي كبير على ظهره آثار حرق. سمعت صوت احتكاك أظافر الجرذ بحجر الجرانيت الذي رصف به الطريق، وقالت: إن هذا مريع لو

استمر. ثم انقطع كل شيء وتوقعت أنها ماتت. ثم اشتعل عمود الإنارة القصير الذي كان يشتعل متقطعاً. سالت لماذا عاشت هذه الحياة، ثم طلبت من رب لا تموت، ولو حرمتها من كل متع الدنيا. نظرت تجاه لافتة إعلانية لمتجر غلاسكي بير - هي كذا قرأت الاسم - ظهرت على الأرض، رسمت عليها ثلاث شابات يرتدين فساتين قصيرة وقبعات قماشية مستوحاة من أزياء فرنسية. تم أعادت التفكير في معنى فتح الدنيا، ولم تصل إلى شيء أبعد من فكرتها عن الحياة الأسرية الجيدة. وتذكرت لما نظرت مرة أخرى إلى الشابة المرسومة في يسار اللافتة الإعلانية أنها لم تضع أيّاً من مساحيق التجميل إلا في مرة واحدة. طلبت من رب الرحيم أن تعود لها كانت عليه. أحست بسائل دافن تقيل ينسكب على عظمها فخذها. مدت يدها ببطء، رأت اتساخاً في أطراف أصابعها، أعادت يدها، وقالت هذا من ضغطي بقوة على النقود. تم بعد ذلك مدت يدها بتناقل، لمست دمأ، وخيوطاً رفيعة من ثوبها الذي تمزق من أثر السقوط. قالت إنها سوف تموت، وأرادت في نفسها أن تعيش ولو نصف ساعة أخرى. تذوقت طعمًا غريباً في فمها، بصقت على الأرض، وامتد اللعاب من فمها إلى الأرض على شكل خيط رفيع. قالت: إنه دم نين، ثم تعجبت كيف يكون الدم نيناً. سمعت ضحكة المرأة التي تدخل سينما ديلوكس الآن. شكت في جدوى حياتها، تم تذكرت بكره الإهانة التي تلقتها من زوجها وهو يرفع زجاجة الجعة وينسكب بعضها على قميصه الصيفي. كان يجلس في غرفة المعيشة، وهي في المطبخ تغسل بعض الأطباق، سمعته يقول لها إن وجهها يشبه خصية الحصان، تم ضحكت من التشبيه. وقالت: إن الموت على أي حال سيئ. وأرادت في نفسها أن تعيش ولو كان لوجهها شكل خصية الحصان. لكنها لم تستطع أن تقول ذلك. تنبهت إلى تبلل ظهرها، قالت: إني أتعرق. تم تذكرت أن مرافقها خلع وهي في التاسعة، لقد وبختها أمها بشدة، تذكرت ذلك بوضوح كما لو كان يحدث أمامها الآن، ضربتها بقوة على كتفها الأيمن «لماذا لم تتنبهي، كدت أن تكسرني عنك»، ولم تفهم ما علاقة المرفق بالعنق. بكت وتعرق يداها. مدت ساقها، حاولت أن تمد ساقها ولم تدر هل مدتها على الوضع المناسب أم لا، سرت في جسدها لسعة باردة بعد أن لمست قدمها اليمنى حديد خط الترام، وفكت أن أحداً سوف يساعدها. جاءتها رائحة حساء لحم الضأن منبعثة من مكان قريب، قالت: اللعنة علي، لست مريضة لكنني مشوهة. ثم هلت عندما فكرت

أنها سوف تموت الآن: ماذا أفعل في القبر، محشورة أحذق في التراب، طوال اليوم؟ وفكرة لو أنها تعرف كيف يكون الموت لكان الأمر مريحاً لها. ثم لم تعد متتبهه لرائحة حساء لحم الضأن المتبعثة من مكان قريب. رأت فم سائق العربية المخمور الذي صدمها، كان يتحرك ببطء، ينفتح وينغلق، لكنها لم تسمع أي شيء مما قال، رأت رذاذ اللعاب يتطاير وشعر شاربه يهتز وقطعة سوداء عالقة بين قواطعه الأمامية. قالت: سوف أموت على أي حال لكن أرجوك ليس الآن، ولم توجه كلامها إلى أحد معين. ثم سمعت صوتاً دون أن تميز هل كان صوت سائق العربية المخمور أو صوت الشيطان في داخلها أو صوت زوجها: إذا جاء هذا الوقت الذي تعتقدين أنه مناسب، سوف تقولين مرة أخرى ليس الآن. حين سمعت ذلك كانت ترى الشرطي ينعطف في آخر الشارع من الجهة الشمالية، انعطف ودخل شارع غوردون. لاحظت بقعة داكنة في طرف بنطاله، ظنت أنها بقعة زيت قلي. ثم أحسست بخدر في ساقها مرة أخرى، وتذكرت أنها لم تفك في الموت من قبل، واستغرت لذلك. ثم سمعت صوت احتكاك أظافر الجرذ بالحجر لكنها لم تره، وأرادت أن تعيش ولو استمرت ملقاء على الأرض تسمع احتكاك أظافر الجرذ بحجر الجرانيت. وقالت دون أن تنطق بشيء: سوف أعود إلى محل الرهونات وأخرج ولن تصدمني عربة مرة أخرى. ثم رأت فم سائق العربية المخمور وانطلق الصوت بشكل مفاجئ: من أي لعنة خرجت. وبصق عليها وحاول أن يركلها. لكن السيد السمين في محل الرهونات كان قد خرج مستعجلأً لفما صدمت عربة مسرعة زبونته التي كان يراقبها بدافع الفعل وهي تخرج. قال لها إنها لم تتأذ، وحاول أن يساعدها لتنهض.

كلب جدتي سلمي

مات هدبان منذ عشرين سنة على الأقل. وإذا ما تأملنا بجذبية التفاصيل التي تذكرها جدتي مرة وتنساها أخرى، عندها قد نقول إن عشرين سنة مجرد مزحة أو استهتار علني بتاريخ كلب لمجرد أنه كلب، وهذه عنصرية فجة من الإنسان الذي يعتقد أن من حقه أن يتسلط على كل شيء حتى الكلاب الطيبة. تتذكر جدتي أنه توفي وعمرها أربعون سنة، وهذا يعني أنه توفي منذ ما يقارب الثلاثين سنة وهذه مدة طويلة بالنسبة لذاكرة امرأة عجوز تجاوزت السبعين عاماً لذلك لا ننق بروايتها كثيراً، خصوصاً أنها في كل مرة تغير شيئاً في القصة. بالنسبة إليك هدبان مجرد كلب، مجرد كلب يحرس الغنم. وإذا حاولت إقناعك ببعض القصص فلربما تتوصل إلى جملة أفضل مثل: مجرد كلب ذكي يحرس الغنم، على أي حال فإن الناس في العادة يميلون إلى التقليل من رمزية أي شيء لا يتصل أو يعبر عن ذواتهم، في المقابل الأشياء التي نتصورها جزءاً من ذواتنا بشكل أو آخر نميل إلى تمجيدها، هذا هو الأمر وإن تحايل بعضنا. هدبان بالنسبة إلى جدتي هو رجل البيت أو شيء قريب من هذا، وأرى أنها تتجاوز هذا المعنى في أحياناً كثيرة، إلا أنني لا أستطيع التصريح بذلك، على الأقل في حضور أبي وعمي الذي يتعامل مع الأمر بحساسية شديدة، ومثل هذا التصريح قد يُعد إهانة شخصية لجدي وللعائلة عموماً. مات جدي في وقت مبكر وترك لجدتي أبي الذي لم يكن أبي بعد وقد التحق بالعسكرية وهو شاب صغير، وانتقل للعمل في الجنوب على الحدود مع اليمن، وقد كانت الوظائف الحكومية في ذلك الوقت المجد النهائي الذي قد يبلغه الإنسان، مرتب مجزٍ ومكانة اجتماعية يستخدمها أبي حتى في أيام الفطل، كان لا يرضى أن تتعامل معه إلا بما يقتضيه التعامل مع عسكري. وعمي بشاربه الكثيف الذي يقضى معظم وقته يفركه ويعلن الناس، يسخر من كل شيء. غير مبالٍ بطريقة مزعجة. ترك جدتي وذهب للعمل في ميناء جدة كما يقول، إلا أن من يراه يتتأكد أنه تورط في أعمال أحقر من ذلك. آخر أفراد العائلة هدبان، الوحيد الذي بقي عند جدتي طوال الوقت منذ أن أخذته من عمتها، وهو جرو صغير حتى الليلة الأخيرة في حياته. كان يساعد على رعي الغنم ويستقبل الضيوف بنباح خاص ويركض خلف سياراتهم التي لا تمر

بالقرب إلا نادراً، والمدهش أنه يميز الأشخاص الذين تربطهم صلة قرابة بجدي من الآخرين، وفي الليل يحرس بيت الطين وحظيرة الأغنام ويسمع غناء جدي. القرية مليئة بالكلاب بحكم الحاجة إلى من يساعد على رعاية الغنم، إلا أن هدبان لم يكن كلباً ذكياً يحرس الغنم، لقد كان صديق سلمى من اليوم الأول، بحكم قسوة الجو وصغر عمره، كانت تدخله البيت، وربما عندما يشتت البرد تغطيه ببعض ملابسها القديمة. تتذكر جدي أنها بعد أن أصبح هدبان قذراً إلى درجة لا تحتمل، أخذته إلى بركة صغيرة مهجورة وأشارت له بيدها وصوتها عساه أن يفتسل من تلقاء نفسه، كانت متواترة وخائفة أن يراها أحد، وهدبان لا يفهم هذا التوتر يهز ذيله ببرضا. بعد طول صبر أمسكته من أذنه وجرته داخل البركة، وقف ينظر إليها وينبح بصوت حاد، ضربته بتوتر على رأسه وأخذت ترفع الماء بيدها وتنتشر على جسده، وبيدها الأخرى تمسح العرق عن جبهتها. تقول إنها بعد تردد بدأت تمرر يدها على ظهره باستغراب، تقول وهي تضحك: شعرت بأنه مثل ابني. لما كبر هدبان تغير الأمر وصار يقضي ليلاً رابضاً بين البيت والحظيرة. ينبح رداً على أصوات الذئاب البعيدة والمقطعة ويركض خلف الشهب، كان حتى آخر يوم في حياته مثل الذي التحق بالعسكرية حديثاً، تجده متৎمساً ويأخذ الأمور بجدية، حتى عندما عمي بصره في آخر عمره صار يركض بعنف وباتجاهات متعددة، إلا أنه سرعان ما يصطدم بصخرة أو يعثر بشجيرة، تقول جدي إنه في آخر عمره فقد عقله وصار لا يهداً، ينبح ويركض دون تركيز أو غاية محددة، أظنه يريد إخفاء عجزه بعد أن فقد بصره.

كانت الأمور تسير بشكل عادي أقصد بالطريقة المتوقعة لسير حياة جدة بدوية وحيدة. تهتم بأغذiamها بصبر، تطبخ بإضافة الأعشاب التي تعرف مذاقها بخبرتها، تنتظر كثيراً، لكنها لا تنتظر شيئاً محدداً، تتمتم بأدعية بسيطة طالبة أن يبقى كل شيء على ما هو عليه، تخاطب الله كما لو كان صديقاً بلهجة بدوية عفوية. تناجي هدبان بصوت متৎمس إذا أرادت منه بذل جهد مضاعف، تم إذا اقتربت الشمس من المغيب وضعت له الماء تحت السدرة، يریض هدبان تحتها دائماً أو أمام الباب. تتذكر جدي أنها في إحدى المرات بعد غروب الشمس، وكانت فلول الشفق تسمح لها وهي تقف عند الحظيرة بروية خيال هدبان كقطعة سوداء، عادت إلى الحظيرة

لتتفقدوها، تقول: وأنا عائدة سمعت جلبة كبيرة ورأيت الأغنام وهي تنقسم قسمين
ومر بينهما خيال أسود ضخم، رفعت ثوبي وركضت ولم أكمل حتى اندفع بسرعة
من داخل الحظيرة ذنب رمادي بفراء كثيف وعيينين صفراوين، ممسكاً صغيراً ماعز
بين فكيه، لم تكن المرة الأولى التي أرى فيها الذئب لكن الأمر بدا مخيفاً هذه المرة،
لم أشعر بأني امرأة وحيدة كما شعرت في تلك اللحظة. مر كل شيء بسرعة تشبه
سرعة هروب الذئب، لم أكن أعي بشكل واضح ولو لا ذلك ما ركضت خلفه، وما كنت
لأضيع كل ذلك الوقت بعد أن ابتعد وأنا أنظر في الأرض حولي أبحث عن شيء يفيد
كحجر، لمعت في ذهني صورة هدبان وعدت أجري وأنادي «هدبان.. هدبان افزع..
الحق الذي» وكان قد تنبه إلى ما يحدث وجاء يركض متيراً خلفه الغبار، أشرت
بيدي إلى الاتجاه الذي ذهب إليه الذئب، وقد كنت أرى خياله صغيراً مظلماً، جرى
هدبان وركضت خلفه حتى تعبت، بدأت المسافة بيني وبين هدبان تتزايد، كان على
أن أكون مع هدبان إلا أنني لم أستطع أن أكمل، لكنني صرخت به كما لو كنت أاماً تنبه
ابنها من شر مؤكد «عود يا هدبان.. يا هدبان» لكن هدبان استمر في جريه حتى
اختفى وراء الليل الذي كان قد غطى المكان بظلمته. تقول جدتي: جلست أمام البيت
أنتظر ربما يعود حتى غلبني النعاس ونمت في مكاني. حلمت كما لو أن هدبان شاب
صغير ومحمس يحمل بندقية قديمة، وأنا جالسة بجواره أساعدته في تعبئة البارود،
وكنا في مكان مرتفع إلا أنه لم يكن جيلاً وأمامنا كتلة صخرية نحتمي بها وفي
أسفل هذا المكان أكواخ من الحجارة أخذت شكل المتاريس، وكان يختبئ خلفها
ذئاب يحملون بنادق إلا أنهم مكسوفون لنا، يبادلوننا إطلاق النار، وكانت بين كل
حين وآخر أشير لهدبان إذا ظهر ذئب ظهوراً يسمح بقتله بسهولة، وهدبان لا يفوت
الفرصة، ما إن ينفجر البارود حتى يسقط الذئب، امتلاك الحلم بالدخان وصوت انفجار
البارود وجثت الذئاب. انتبهت في وقت متأخر من الليل والغبار يغطياني، نفدت
ثوبي الأسود وقمت أنظر إلى مريض هدبان تحت السدرة فلم أجده شيئاً. وذهبت
للحظيرة ولم أجده أيضاً، تفقدت المكان لعله يكون قريباً، لكن لا أثر له، حتى بعد أن
ناديت بصوت مرتفع وفي عدة جهات لم يظهر أحد، دخلت لأستريح في فراشي قلقة
أفكر في الحلم وفي هدبان الذي لم يسبق له أن اختفى هكذا أو تقاتل مع ذئاب، كان
يكفي بمطاردتهم والنباح. بقيت على حالي حتى جاء الفجر، نهضت مستعجلة

أقصد الجبل دون أي خطة، لعلى أجد هدبان. مشيت ببطء أتتبع أثر هدبان على الأرض، تتبعته حتى وصلت إلى مكان قريب من الجبل. المكان من حولي خال إلا من بعض الشجيرات التي تقف بملل تحت أشعة الشمس، وجدت أثر عراك، استطعت أن أميز أثر هدبان وذئب واحد على الأقل وبعض الدم، ولم أعرف أكان ذلك دم هدبان أم صغير الماعز؟ قلبت بصري في جميع الجهات، تقدمت قليلاً ورفعت صوتي ويداي حول فمي أنادي: «هدبان... هدبان» وأسكن قليلاً لعلي أسمع نباحه، انظر في كل الجهات في أعلى الجبل وفي الصخور الكبيرة أسفله، لم أكمل النداء الثالث حتى ظهر يعرج من خلف صخرة كبيرة وينبع لي بصوت هادئ، اندفعت إليه: «عساك طيب يا هدبان» وهو بعرجه يتهدى نحوه ببطء، جلست واقترب مني يهز ذيله، والخوف والتعب ظاهران عليه، مررت يدي على جسده وكلما شعرت بشيء رفعتها أتأكد أن لا دم فيها، ثم تناولت رجله التي يرفعها ولا يمشي عليها لأطمئن على إصابته. فرحت إذ لم يكن به أي جرح. أشرت له بأن نعود، إلا أنه تمنع وأمسك طرف ثوبي بفمه يسحبني نحو الصخرة التي خرج منها، أطعنته حتى بلغناها، ولم أصدق ما رأيت، وجدت صغير الماعز منكمشاً على نفسه يتفوه بنفسه متقطعاً صوت خفيض، به بعض الجروح التي ربما يأخذ علاجها عدة أيام. حملت صغير الماعز وأشرث لهدبان بالعودة، أخذ يمشي أمامي وأنا أعتابه طول الطريق «لا عاد تلحق الذيب يا هدبان» لما وصلت للبيت وضعفت صغير الماعز داخل البيت وصبت لهدبان الماء وقد رض بالقرب من الباب وجلست أراقبه، رأيت في عينيه سعادة لم أرها من قبل.

لا تذكر جدتي هدبان باعتباره قصة طويلة تبدأ عندما حصلت عليه من عمتها وتنتهي بموته، ولكنها تتذكر هدبان بطريقة مفككة كل حادث له تاريخه الخاص، فليس هناك معنى من سرد حياة كلب حصلت عليه جدة وحيدة بالتفاصيل اليومية دون صناعة تاريخ له دلالة. قفز هدبان مسافة متر ونصف، حك هدبان رأسه أول مرة، هدبان لا يفضل اللحم المستوي إلى آخر تلك التفاصيل التي لا تكون في النهاية أي معنى، تفاصيل أولية غير مركبة. وهذا المعنى تدركه جدتي وإن لم يكن هذا التفصيل ظاهراً لها، فالإنسان لا يحكى إلا ليعبر عن معنى، ولهذا لا أحد يعرف

ما الذي حدث في المدة التي تمر مسرعة في ذاكرة جدتي بين إنقاذ هدبان صغير الماعز وحادثة موته حتى إنها لم تذكر لأحد كيف صار هدبان أعمى. لكن الأكيد أنه لم يحدث شيء مهم ولو حدث لروت عنه الجدة قصة، أو أن هذه المدة قصيرة ومرت سريعاً. وإن كان السؤال عن عقى هدبان مهقاً فربما كان عملاً من ذلك العمى الذي يأتي بشكل عادي، يشيخ الشخص ثم يعاني من أعراض في صحته، يضعف سمعه، ثم في يوم آخر بعيد يتتبه إلى أنه لا يرى جيداً، وهكذا. وهذا التدرج لم يجعل للعمى فرصة أن يكون صادماً بحيث تكون له قصة خاصة. على أيّ هذه هي تفسيراتي، وقد يكون الأمر على غير ذلك تماماً. تقول جدتي: لها كبر هدبان أصابه العمى وصار يعتمد كلياً على الصوت وحاسة شمه الحادة. صرت أراقب هدبان بقلق وأنا أنجز أعمالي، بين حين وآخر أرفع رأسي وأنظر إليه، أخشى أن يؤذني نفسه فأنبهه بالصوت إذا اعترضه ما يمكن أن يصطدم به. على أي حال صار هدبان كثيراً ومنفعلاً، فبمجرد سماعه أي صوت بعيد يندفع بشراسة وينبع في عدة اتجاهات ويتحرك بالتفايات سريعة، وربما استعد للقتال كما لو كان يرى أشباحاً أمامه. يبقى على حاله هذه حتى أناديه. منذ أن أصابه العمى صار لا يحرس الغنم ليلاً، فإذا جاء الليل أدخلته لينام في الداخل، وفي الصباح يرعى معى الغنم، يتبع صوت الغنم أينما ذهبت أو صوت غنائي. في إحدى الليالي الباردة ذهبت لأنأك من الحظيرة وأن كل شيء على ما يرام. وجدت أن الغطاء الكبير الذي ثبته على الشبك ليصد الريح الباردة قد انفك جزء منه، أما في الجهة المقابلة فقد وضعت عدة لواح من الخشب. رفعت الجزء المنفك وريطته بشدة هذه المرة، أمسكت الغطاء وشدته بقوة لأنأك من ثباته وهدبان بجواري يقف ساكناً، لم يتحرك حتى ناديته لنعود للبيت. وضعت له الماء وضررت على الصحن ليعرف مكانه، وقفت بجوار الباب حتى شرب ثم دخلنا، كان يوماً هادئاً كبقية الأيام. اندسست في فراشي بعد أن غطيت هدبان بثوب طويل مهترئ يدفعه بعض الشيء ونفت. فزعت من منامي على صوته وهو ينبع بشدة، سمعت صوت ارتطامه بالباب، انقطع الصوت قليلاً ثم عاد ينبع بقوة أكبر، خرجت مسرعة أجري على إثره وأناديه، كان الظلام حالكاً يغطي كل شيء، سقطت متعرجة، وأظن حينها أنني جرحت نفسي، نهضت أتابع صوت هدبان الذي صار يبتعد تدريجياً ويأتي من عدة جهات، وأنا أتخبط في ظلمة الليل لا أرى إلا

أخيلة سوداء تتحرك وتخفي بسرعة مثيرة الغبار، أتذكر جيداً أنني سمعت عواء ضبعتين أو أكثر، إلا أن الأمر كان مختلطاً وبعيداً ولم أستطع تمييز ما يجري، كنت أنادي هدبان وأسمع أصوات أنيين متقطعة ونباحاً من عدة جهات متقاربة. كان الأمر كما لو كنت في وسط دوامة، لا شيء يبدو على شكله الأصيل. شيئاً فشيئاً أصبحت الأصوات تصير بعيدة والظلام يعود ساكناً دون حركة أخيلة سوداء، وصوت الريح في الأشجار يعلو بصفير واضح، ويزداد الجو برودة، ضممت يدي إلى صدري وأخذت أنادي: هدبان، لكن لم أسمع نباحاً. لم أعد للبيت حتى يئست من أي رد، وشعرت أن البرد لا يطاق. لم أنم حتى نشرت الشمس نورها، خرجت محاولة الوصول إلى المكان الذي توهمت أنني سمعت نباح هدبان فيه. وجدت أثر سقوطي والشوك الذي تعترت به. ورأيت أثر هدبان قريباً مني، والمكان أمامي مليء بخطوط الدم المتقطعة وأثار قتال. ميزت أثر ثلاثة ضباع على الأقل، تتبع الدم على الأرض حتى انقطع، كانت المسافة بعيدة. عرفت أن الضباع افترست هدبان أو هذا ما كان واضحاً. تقول جدتي هذه القصة ويظهر عليها التأثر، تسكت قليلاً ثم تكمل، تمسح عينيها اللامعتين بطرف خمارها، تشير بيدها المرتعدة وتمسح على ساقها متحسراً. سألتها مازحاً وأنا أسمع منها هذه القصة للمرة الثالثين دون مبالغة: لو عاد هدبان يا جدة؟ ردت ببطء كما لو كانت تفكر في شيء بعيد: أواوه والله يا وليدي لاذبح له وأقلطه (1) مع الرجال.

الحضور الطاغي للسيد الكولوني

لَكَ اللَّهُ يَا رَأْسِي الْمَسْكِين

قُضِيتُ فِي الْخَدْمَةِ ثَلَاثَةً وَثَلَاثَيْنَ عَامًا

لَمْ تَفْزُ فِيهَا بِمَغْنِمٍ، لَمْ تَقْفَزْ فِيهَا بِفَرْحَةٍ

لَا وَلَا قَوْلُ جَمِيلٍ

لَا وَلَا وَصْفُ رَفِيعٍ

(1)

في المرة الأولى لم أر وجهه بسبب وقوفه في الصفوف المتقدمة وكانت خلفه بعدة صفوف، لكنني سمعت صوته ورأيت رأسه وكتفيه يتحركان وهو يتحدث في معسكر التدريب الجنوبي. هذا هو المركز الأكبر، يضم عدداً كبيراً من المتطوعين صغار السن إضافة إلى الجنود النظاميين أمثالى، قبل اندلاع المعارك على الجبهة كنا في كل صباح نصطف في طوابير طويلة لا أكاد أرى آخرها في الساحة المبللة بماء المطر والتي تطل عليها مهاجعنا. لم تكن هذه الصفوف تعتمد على ترتيب معين لأن كل من فيها هم رتب متدنية ومتطوعون جاء أكثرهم تحت التهديد أو الخوف، كانت أياماً عصيبة، صادرت الحكومة كثيراً من الحقول الزراعية من الفلاحين، أما القلة القليلة فقد جاؤوا بدافع من حماستهم الوطنية. كان كما أظن في الصف الثاني لما هدده ضابط الصف بالعقاب، ولا أعرف ما الذي فعله ليستحق العقاب، تقدم خطوة وهو متتصبب ورفع صوته كمن يقسم القسم العسكري: اليهودي لا يعاقبه إلا الله، تم أتبعها بصوت منخفض وأمه بالطبع. انفجرت الصفوف بالضحك، حتى القادة الذين يقفون أمامنا على بعد أربعة أمتار أو خمسة من أول صف كانت كروشهما تهتز من الضحك، وأخذ بعض من في الصفوف المتأخرة يتتساءلون: ماذا قال الرجل؟ فيما بعد عرفت أشياء كثيرة عن الكسي أو اليهودي الكسي. كان كثيراً من أحاديث الجنود يدور حول وضعه والمكانة التي يتمتع بها في المعسكر، حتى إن البعض كان يقسم على أنه يعمل لمصلحة الكولوني بشكل خاص، ينقل له الأخبار، وربما كتب

بعض التقارير أو نقلها مشافهة في زياراته القليلة مكتب الكولونييل الذي يعلو منصة خشبية ترتفع لثلاثة أمتار. صحيح أن زياراته قليلة، لكن بالنسبة إلى مجند ذلك أمر مستحيل تماماً، لظروف لا يمكن الحديث عنها علينا الآن. جمعتني نوبات حراسة كثيرة مع الكسي ونشأت بيننا علاقة لا أفهمها بوضوح، ربما هو الخوف أو الكره، كنت أراه مثل الشيطان الذي لا يتوقف عن إطلاق الوساوس في رأسي، وفي الوقت ذاته كنت معجباً به مقاتلاً يعتمد عليه، لقد كان شجاعاً وجريئاً. الجميع على اختلاف رتبهم يخشون ذكر اسم الكولونييل حتى إن رافق ذلك إظهار الاحترام والتقدير. كان الكسي يسخر منه بشكل مبالغ، يقلد مشيته بتهم، يسخر من الطريقة التي يرفع بها بنطاله كل عصر عندما يخرج من مكتبه ليطل علينا، يطلق بعض النكات التي تشكي في شجاعة الكولونييل، كان يفعل أشياء كثيرة من المؤلم فعلها. كان الكسي يعجب الضباط؛ لحسه الكوميدي الساخر. كان الضباط الأعلون رتبة يستخدمونه للسخرية من الضباط الذين تحتهم، وفي آخر النهار يسخر الكسي من الجميع. في إحدى المرات التي كنت معه فيها في نوبة حراسة قال لي: كما ترى، لست أقوم بأعمال خارقة، لكنكم جنود أغبياء، وضربي على خوذتي.

(2)

في الصيف التقىته للمرة الأولى في الخندق على الجبهة، أتذكر ذلك تماماً، عندما كان يحشر رأسه في خوذة نتنة ملوثة بدم وتراب نزعها من رأس مجند مقتول بجواره، ويقول له: لا تكن طماعاً يا بن الملعونة، فلم تعد هذه الأشياء مفيدة لك، ومقاسها مناسب لرأسي. ثم ألبسه خوذته القديمة وقال له: لا تقلق، لن أترك رأسك عارياً، هذه سوف تحميك، وضرب بيده ضربتين على الخوذة وكأنه يتأكد من ثباتها. لما رأني أنظر إليه بكآبة وخوف قال لي وهو يفتح في جيوب بنطال المقتول: نستفيد من كل شيء، حاول أن تستفيد أنت أيضاً. هكذا قال لي، سمعت ذلك بوضوح. كنت قد وصلت للتو مع مجموعة كبيرة من جنود وحدات المشاة من الكتيبة الثانية التابعة للفوج الرابع عشر تعزيزاً للجبهة الجنوبية، محمولين في عربات نقل الجنود البطيئة التي تجلب الصداع بتمايلها على الطرق الترابية. قبل أن نصل عرف الجميع أنهم اقتربوا من الجبهة، الأدخنة الرمادية ترتفع من كل

مكان، الأصوات وقدائف المدفعية لا تتوقف عن التداخل فيما بينها، فلا يكاد يتضح شيء. منذ أن توقفت العربة أخذ الضابط الميداني يصرخ بنا: اركضوا اركضوا، وكان يحرك يده مشيراً باتجاه الخندق الذي حشرنا فيه مثل النمل. عندما انزلقت داخل الخندق بأرضيته الطينية كان الأمر يشبه الحلم، كل شيء يحدث وكأنه يقع خارج الزمن، لدرجة أن اللعاب المنبعث من أفواه الجنود بطيء و تستطيع مراقبته حتى يسقط على الأرض أو على بنطال أحدهم، كذلك الانفجارات وتطاير الأشلاء، صرخ الضابط يتrepid ببطء وترى شفاههم وهي تتحرك للأعلى وتنقبض وهم يصدرون الأوامر، الشيء الوحيد الذي يتصرف على نحو سريع هو الموت. اعتدت حياة معسكر التدريب بعيد عن الجبهة، كانت التدريبات القاسية تجعلنا ننام مساء مثل القتلى، بعد التدريبات الصباحية والتي ننهيها دون استخدام الأسلحة يكون وقت الراحة والغداء، نقضي في الأغلب داخل مهاجعنا، غرف إسمانية تنتشر بها رائحة كريهة، لها باب حديدي أكله الصدا وشبابيك صغيرة موزعة بشكل غير منسق على الجدار المطل على الساحة، وتمتد الغرفة الواحدة تقريباً بطول عشرة أمتار وعرض خمسة أو أربعة أمتار فزعت بها مجموعة من الأسرة بأغطية خشنة بالية كل سررين فوق بعضهما البعض، وقد ننام قليلاً لنسقيظ على صوت قرع الباب بقوة وإصرار، حتى بعدهما يستيقظ الجميع لنسعد لتدريبات الرماية. في المساء نتسلا خلسة من مهاجعنا للمطاعم وحانات القرية القريبة، حيث أطباق شورية الدجاج التي تعدها لنا السيدة مارينا في مطعمها الذي تديره هي وابنته، وبعد ذلك نقيم الحفلة المسائية المعتادة نتناول الفودكا، نغني أغاني الريفيين ونرقص مع ممرضات المستشفى العسكري اللاتي لا يكلفن بمناوبة ليلية. كل هذا انتهى الآن.

(3)

يرمز له في محادثات اللاسلكي بالخندق رقم ثلاثة، أما نحن في داخله فنعرفه بـ «حفرة القيء» فهذا الخندق نتن ولا يتحمل، وكأنك في معدة حيوان، تنصب عليك أنواع الأطعمة المهرولة. عندما تدخل الحفرة وكأنك تدخل في متاهة لا نهاية لها، ممرات طويلة بالطول والعرض مدعمة بالخشب، متصلة في ما بينها بشكل معقد، وفي بعض الممرات التي تكون عريضة وأبعد عن الخط الأول للاشتباكات

تجد غرفاً للقيادة الميدانية، يكون فيها جندي اللاسلكي وضابط هو القائد المباشر لنا، ومساعده. في أعلى الخندق أسلاك شائكة لا يمكنك تجاوزها، وأكياس الرمل، وكثير من الجثث. مهمتي كانت مراقبة الجزء الغربي من المنطقة المفتوحة أمامي والاستماع إلى أحاديث اليهودي ألكسي وتدخين التبغ الذي يسرقه ألكسي من مكاتب الضباط أو من بناطيل الجنديين الذين يسقطون قتلى. كان يتحدث كما لو كان قائداً عاماً بثقة ودون أن يخاف أن يوقع به أحد من رجال مخابرات الجيش، خصوصاً عندما يتحدث عن فساد الضباط، أو يسخر من الكولونيل. قال لي مرة وهو ينظف بندقيته ودون أن ينظر إلي: أنت تخاف من نقل أحاديثي إلى القيادة فتتورط، الجميع هنا خائفون. والجميع هنا لا يدركون ما الذي يحدث؟ أو لماذا نقاتل هؤلاء الملاعين؟ لم أحمل سلاحاً من قبل، وأعنف عمل فعلته في حياتي أن شجعت زوجتي المسكينة على قتل دجاجة، بالمناسبة زوجتي تطهو الدجاج بطريقة لا تقاوم. ما زلت أتذكر أحاديثه بشكل واضح، أذكر أنه قال بانفعال عندما سمع إشاعة عن هدنة قريبة: ليلعنهم الله، كل هؤلاء القتلى يذهبون سدى، ذلك الوقت التعيس الذي قضينا دون فائدة، نفكر في النجاة، ثم يتحدث القادة العظام الذين ينامون طيلة الحرب ثم يستيقظون ويقولون: أواوه نهنا كثيراً والناس يتحاربون، يجب أن ننهي هذا، فلينه الله حياتهم. ثم رفع علبة حديدية بها بعض الفودكا، وهي مسرورة في الغالب وقال: كل ما يفكرون فيه أن يقول الرجل في المذيع: ها هم قادتنا العظام يحرزون النصر العظيم. وأنتم أيها التعباء هنا تفقدون أيديكم ورؤوسكم بسبب الألغام، ما معنى أن نقاتل عدة شهور متتالية ثم دون أن يتغير أي شيء يقولون: هدنة! الله وحده يعلم أي شيء هذا الذي يحدث. كان القليل من الجنديين يستمعون إلى ألكسي بحزن وصمت.

(4)

ابنتي الطيبة إيفا...

لماذا لا تصلي رسائل منك ومن أمك المسكينة، اقرئي عليها هذه الرسالة بصوت مرتفع وأخبريها أنني عائد قريباً بعدما ننتصر على هؤلاء الملاعين. جميع المجندين

هنا يستقبلون الرسائل، أرجو أن تصليني واحدة قريباً. أنا بخير، هنا تعلمت استخدام البنديقة وقتلت كما أظن ثلاثة من جنود العدو وكلباً ضالاً، ما عدا ذلك يمضي وقتي في المراقبة والتفكير في شجاعة قائدنا العظيم الكولوني尔 بودانوف، لقد رأيته يقتل كثيراً من جنود العدو بصرحة واحدة، لقد كانوا يتسلطون بمجرد سماع صوته، كما لو كان عاصفة شديدة تقلع الأشجار عندما نفقد الأمل أو نشعر بالخوف تتذكر قائدنا العظيم الكولوني尔 بودانوف فتدبر فيما الحياة ونقاتل بكل بسالة، لا ينبغي أن يكون للقائد الكولونييل بودانوف جنود جبناء، هذا لا يليق بشريف قدره وشجاعته؛ لذلك نحن نعلم أن الذين يموتون أو يهربون لا يستحقون أن يكونوا جنوداً تحت إمرته. لدى كثير من القصص أحكيها لك عندما أعود، وسوف تكونين في غاية الفخر بهذا القائد العظيم، فأنا مضطرك هنا إلى الاختصار لضيق الوقت وقلة الورق. أرجو أن تكونا والكلب لوك بخير، وأشجار الحقل أيضاً.

الجندي أيرفائيل أليكسي

وليبارك رب سيدنا القائد العظيم الكولونييل بودانوف

(5)

على الرغم من أن الغارات توقفت والاشتباكات المباشرة هدأت كثيراً بحكم المفاوضات حول الهدنة أو كذلك كما نتوقع، إلا أن قذيفة مدفعية لم تترك لآلکسي الفرصة. كانت تلك آخر مرة رأيتها فيها، لا أتذكر تاريخها بوضوح، لكن الثلج كان يغطي الأرض. ولاكون دقيقاً في ما أقول: لقد رأيت جثته يحملها رجلان، أحدهما يمسك بقدميه والأخر يمسك بيديه، وبعد أن لوحاً بجثته في الهواء رمياه في الشاحنة المعدة لنقل الجثث فوق كومة من الجثث الأخرى والتي تعفن بعضها. فزعت لقا رأيتمهم يلقون بجثته وشعرت وكأن كل شيء يمضي ببطء شديد، شعرت بكآبة ودوار وقلت في نفسي: ماذا لو أن ما كان يقوله ألكسي صحيح؟

السأم والتسلية: طريقة كتابة قصة قصيرة مملاة

في الحمام تسليت برش الماء على صرصور ميت، كان متى بشأ ومنقلباً على ظهره. من يعرف بمقدار يتسلى الإنسان. يتذكر أنه كان يتسلى بقذف العمال الأجانب بالبالونات المملوئة بالماء، لقد وقعت غزوات وحشية في تلك السنين. بدأت التسلية لفاف سرق حميدي ذرينة باللونات ملوونة من دكان عباس الهندي، ثم سرقت أنا واحدة أخرى. نتحصن في سطح المسجد المقابل لدكان عباس، نهلاً بالبالونات بالماء من مغاسل حمامات المسجد ونجمعها في الكراتين التي يتركها عباس خارج دكانه. في سطح المسجد مثل أي كتيبة مدفعة ننتظر الفرصة الممتازة للهجوم على العدو، متى خلى الشارع من أي سعودي يبدأ القذف والضحك الهستيري أيضاً. لم يصب عباس إصابات مباشرة إلا في المرة التي خرج فيها من الدكان ليعرف أي لعنة تأتي بالقذائف.

السقف الأبيض، وقاعدة الإضاءة التي تحمل لمبة واحدة، وفتحات تسليك الكهرباء، البقعة السوداء الأخرى، صوت مروحة التكييف الذي يتكرر بإيقاع ثابت، ماذا يفعل الآن؟ لماذا أستيقظ الآن، الساعة الواحدة ليلاً. رائحة اللعب العالقة في غطاء الوسادة، لا توجد مكالمات فائتة، تنبه لخيط منفلت من جوربها الأبيض. رسالة على البريد الإلكتروني من بوكينج. أستيقظ جائعاً. لقد سمعت دائماً نصائح حول الوجبات السريعة، لذيد لكنه غير صحي، لذيد وغير صحي، بريك أين هذا الطعام اللذيذ وغير الصحي. مدينة ساحلية متواضعة، طعام غير لذيد وغير صحي أيضاً. انقطع صوت مروحة التكييف الذي يتكرر بإيقاع ثابت، الإضاءة الحمراء في مفتاح تشغيل التكييف انطفأت. الشباك مفطى بلا صق أسود، الساعة الواحدة ليلاً، عشاء غير لذيد وغير صحي، ومشاهدة فلم أو اثنين، العودة للنوم. اصطدمت قدمه بصندولق القمامنة، اصطدم صندوق القمامنة بالجدار. معجون الأسنان فارغ، نطف أسنانه بالفرشاة والماء. بصق، سمعت صوت مرور أصابعه على شعر الشارب. في الحمام تسلى برش الماء على جسم صرصور بلا أرجل. وقف يراقب الماء المنسكب من السيفون. رفع غطاء غسالة الملابس، تيشيرت أخضر وسروال داخلي

قطني. من أين يأتي الجو؟ بأصابع قدمه حمل منديلاً ووضعه في صندوق القمامه. سقطت المنشفة، رفعها بأصابع قدمه ثم بيده اليسرى علقها على المسمار في إطار الباب. لم يعجبه أن يترك باب الحمام مفتوحاً. صنبور الماء الساخن لا يعمل، مرة في فندق شيراتون المنامة كان صنبور الماء البارد لا يعمل، طلب من عمال الفندق أن يصلحوه. لا يوجد أحد يطلب منه إصلاح الأعطال، لا عائلة ولا أصدقاء ولا عمال فندق. تناول ثوبه ليرتديه، بقعة حبر أزرق صغيرة على كم التوب، تخسر الحكومة كثيراً من الحبر في ثياب موظفيها. إذاعة مونت كارلو انقطع بتها على الموجة المتوسطة 1233، لتظهر على الموجة نفسها إذاعة حول العالم، عندما تطلب المذيعة من المستمعين مراسلة الإذاعة إلى عنوانها في القاهرة يفك أن يرسل إليهم نكتة عن الدين المسيحي. هنا يصل بث الإذاعة المصرية بتشويش محبب. إشارة تنبئه نقص البنزين مضاءة، للخروج إلى الشارع الرئيس يحتاج ثلاثة انعطافات إلى اليسار. الضوء الأحمر ينعكس على السيارة التي تقف بجواره. موسيقى هادئة في المذيع، آلات شرقية مع عازف قيثارة. صوت احتكاك باطن كفه بالمقود. زجاج محطم، حادثة في الساعة التاسعة، سائق مصرى بسيارة كورولا موديل 1999، ومسن سعودي يقود هايلوكس موديل 1985. شجار لفظي ثم ينتهي كل شيء. «نبیع الدجاج المبرد» مكتوبة على خرقة كبيرة خلف الزجاج. دورية شرطة تمر ببطء، بطء من يقدم على أمر خطير. في المطعم راق مزاجه بالإضاءة، مثل إضاءة حانة. قال لنفسه: بريك أين البيرة، ست علب بدوايزر، عشر علب، خمس وثلاثون علبة، مئة علبة، أراهن على أن العالم لن يصمد أمام عشر علب، عشر علب ويصير هلاماً. ولن يكون هناك عمل في الغد. قال للعامل الذي له رأس يشبه كرة البولينغ: بيتزا صغيرة. رأس سوداء ومدوره ودون شعر، مصقوله بدقة. إنها كرة بولينغ حقيقية. رد عليه النقود، خمسة وثلاثون ريالاً. رائحة البلاستيك الساخن غريبة، في المرأة الأمامية تظهر علبة مناديل خلف مسندة الرأس في المقعد الخلفي. لا توجد أي سيارة أخرى في الشارع. ماذا يفعل الناس الآن؟ ماذا تظن يا أبله، ينامون بالطبع. قط يتمدد، مشى بمسار مقوس حتى لا يفزعه. تنبه إلى أنه نسي أن يقفل باب الشقة، ماذا لو أن لصاً حاول سرقتي؟ يا له من لص خائب الحظ، بريك ماذا سوف يجد، أتظن شقتك المحترمة منجم ذهب؟ أغلق الباب من الداخل بالمفتاح هذه المرة. لو كنت

طياراً حربياً، كم هذا ممتع، الحرية والقوة. وهل سوف تتسلى بقتل الناس بطائرتك المحترمة؟ بحسب من يكون هؤلاء الناس. وتدارك بتأمل بهيج: وبحسب مردود هذه التسلية على مزاجي ربما لا تعجبني. لو كنت طياراً حربياً لما اضطررت للاستيقاظ في الساعة الواحدة. تذكر الان أن أمه كانت تغلق باب المخزن حتى لا يسرق منها سلك تنظيف الأواني. كانوا في تلك السنين يعجزون عن شراء الألعاب النارية، لذلك كانوا يسرقون من منازلهم سلك تنظيف الأواني، يشعرون طرفه بقداحة ويدورون به مثل راقص صوفي مبتهجين بالشرار الذي يتطاير. لقد كانت تعجبني هذه التسلية كثيراً. صوت مروحة جهاز التكييف يرتفع مجدداً. وزر التشغيل في الlaptop يضيء بضوء أخضر خافت. فتح مجلد التنزيلات، فتح مجلد «*Into The Wild 2007*» أخرج علبة البيتزا البلاستيكية، ووضعها على الكيس. وضع جواله على الشاحن، وقرب منفحة السجائر وجلب علبة كولا باردة من الثلاجة. أبقى من البيتزا قطعتين كاملتين، والأطراف اليابسة لكل القطع التي أكلها. كانت إضاءة شاشة الlaptop تنعكس على وجهه وعلى الجدار الأبيض، تقطع وتعود. المزيد من التبع، المزيد من الكولا الباردة، المزيد من وضعيات الجلوس المختلفة، والمزيد من انعكاس الإضاءة. شعر بالبرد والنعاس في نهاية الفلم الثاني، قال: يجب أن أنام. أعجبه كل شيء في الفلم الأول، وتمنى لو أنه يقدر على تجربة مثل تلك الوحدة. أطبق شاشة الlaptop دون أن يغلقه. أزاح بقدمه علبتى كولا وكيس بلاستيك. السقف الرمادي، وقاعدة الإضاءة التي تحمل لمبة واحدة مطفأة، وفتحات تسليمي الكهرباء، البقعة السوداء، البقعة السوداء الأخرى، صوت مروحة التكييف الذي يتكرر بإيقاع ثابت. أعجبه ملمس الوسادة البارد، وقال إنه سعيد، لأنه لم يشعر بمرور الوقت. أزعجه إضاءة الجوال، انقلب على بطنه وعدل بيده اليسرى سرواله وشعر بخدر البرودة يحتاج كل شيء.

في أزمنة بعيدة كانت الحياة تأتي بالتسلية من كل جهة. كل شيء بقصد التسلية والضحك، تسلية متواضعة لكنها ساحرة ولا نهائية. أما الان فعليك أن تحفر في الصخر. كنت غير مدرك هذا الجحيم الذي ثقب عليه. تتسلى وتضحك، لم يكن معك المال الذي يكفي لأي تسلية مهما كانت حقيقة، في رمضان تسرقون لغدانكم على

التونة وجبنه التشدر المطبوخة. بربك أيها الملعون ما المفتع في أكل تونة رديئة من إنتاج شركة محلية، وجبنه تشدّر مطبوخة في مصلى النساء؟ لا أدرى، لكن ليست المتعة في الأكل ذاته بالطبع، بل في جرأة تلك الوجبة. كان لهذه الوجبة المسروقة سحر خالص لا يقاوم ولا ينسى. ما زال طعم التشدر في فمي وإلى الأبد، وحرك يده مشيراً إلى لذة عميقة في مكان ما داخله، ما أتفه متفك أيها الوضع. كل شيء قد يكون موضوعاً للتسلية، ليس الأكل وحده. كان العمال الأجانب والصبية البليه هما الموضوعان المفضلان للتسلية. نرميهم بالحجارة أو نسقطهم من على دراجاتهم الهوائية. كانت رؤيتهم وهم يفرون أو يسقطون مسلية للغاية. أراهن على أنك سوف تحب ذلك. هل كنت تستمتع برؤيه قوتك يا بن الملعونة؟ لا أدرى، لم أكن أفكر بهذه الطريقة، كنا نريد أن نتسلى ونضحك. كنا نسخر من الصبية البليه، نتنافس في إطلاق التعليقات الساخرة عليهم. لقد جربنا عليهم كثيراً من الأمور المضحكة. رش التراب الناعم في أعينهم، خلع سراويلهم بخفة، حتى إضرام النار في شعورهم. أتذكر كيف وضعت في ظهيرة مملة العدسة المكبرة على رأس عياش الولد المصاب بمتلازمة داون - لم نكن نفهم حينها طبيعة مرضه - حركت العدسة لأضبط تركيز ضوء الشمس حتى بدأ الدخان بالتصاعد من رأسه البغيض، لم أستطع أن أكمل، لقد غلبني ضحك هستيري وأنا أشم رائحة الشعر المحروق. يا لكم من أبناء كلاب. لم نسأل قط عن أخلاقية ما نقوم به. أظن أننا لن نرفض قتل آخر ما خلق أو ضرباً بالأحذية أو بأي طريقة تجلب الضحك. بربك أليست حياة بهيجه؟

لا أحب شمس الساعة التاسعة. سلم على سكرتير المدير، قال له: لقد حلمت بك، لقد كان لك رأس حمار وحشى. وأراد أن يعلق على رائحة التبغ لكنه لم يفعل. بالقلم الأزرق كتب اسمه وساعة الحضور «السابعة والنصف» شعر بضيق وهو يسمع صوت حركة رأس القلم على ورق دفتر التوقيع. قال: كل شيء له صوت لكن من يلاحظ عليه سكرتير المدير معلقاً على حلمه بكلام بذيء عن قدرة الحمار الوحشى الجنسية. كانت يداه تتحركان بانفعال. والأوراق على المكتب تحركت بدفع بطنه التي كانت تلامس طرف الأوراق. قلب ورقة التقويم وهو يضحك. قال له: لقد قلت لك، رأس حمار وحشى وليس كامل جسمه. من مكتب سكرتير المدير وحتى مكتبه يمر بعدد

لا نهائي من الروائح المتداخلة، رائحة المنظفات، الرائحة النسائية لعطور الموظفات، رائحة فم المراسل الذي حيَّاه من بعيد، الرائحة المتبعة من جهاز التكييف، الرائحة المفضوحة لساندوبيتشات الفلافل، رائحة الأحذية الجلدية، رائحة الحبر الأزرق الجاف، رائحة شمع الأذن، رائحة ورق الفواتير، رائحة التبغ مرة أخرى، حتى يصل إلى رائحة باب مكتبه. اعتاد شرب الشاي بأقل كمية من سكر. رسالة على الفيس بوك في صندوق المحادثة «تمت إزالة هذه الرسالة بشكل مؤقت لأن حساب المرسل يحتاج إلى التحقق». المزيد من الإعلانات في شاشة التلفاز أمامه. تبادل الحديث المعتمد مع رئيس القسم، يذكرك ببعض التعاميم الإدارية. لاحظ تقشرًا في صبغة خرامة الأوراق. أغلق صفحة الفيس بوك. قال للعامل الذي أحضر له الشاي: منذ آلاف السنين لم تتعلم. نظر العامل إلى كوب الشاي، وحرك رأسه بقبول أبله. قال لنفسه وهو يتذكر شيئاً قدِّيماً: ماذا كنت سأفعل بكل ساعات العمل المملة دون الإنترنت؟ تقشر البطاطس أو تنظف أنفك أو تنام مجددًا، رد وهو يحس حرارة الشاي في مريءه: هل تسخر مني؟ نعم أسرخ من حضرتك المحترمة، بربك ماذا سوف تفعل بكل ساعات حياتك المملة والبائسة والتافهة والتعيسة دون الإنترنت، ها؟! لم أفكر في هذا الوضع، لكن بالتأكيد سوف أخترع تسلية ما. يسعدني أن أخبرك أنك لن تجد شيئاً سوى الكلام، الجلوس مع أغبياء مخوزقين، النظر في وجوه بعضكم، عرق يتصبب، تكرار القصص الخرافية والواقعية كل مرة بتفاصيل جديدة، تمسح العرق عن جيئتك وتسأل عن الطقس، النساء، الأخبار السياسية، مشاجرة لم تعرف سببها، مباريات كرة القدم، بشار الأسد، تسجيل فيديو لراقصة مصرية، عملية إرهابية جديدة، ارتفاع أسعار السيارات، إلخ.. إلخ.. إلخ من هذا الهراء المحترم، وتسمع إجابات لا نهاية وبتفاصيل مختلفة ومتناقضه. وفي أفضل لياليك ستتصادفك «مية بنات» وأنت تلعب البالوت. هل ت يريد أن تقضي حياتك في الاستراحة تشاهد التلفاز، تتكلم، تدخن، تأكل، تلعب البالوت، تذهب للحمام؟ لا أدرى، لم أفكر في هذا الأمر من قبل. على أي حال مهما كان الوضع سوف نخترع تسلية ما. تسلية ما إذا؟ انظر إلى نفسك يا حضرة المحترم، لا تفعل شيئاً في حياتك البهيجه والممتعه سوى أنك تأكل وتشاهد الأفلام، وتنام. حسناً، كما قلت لك مهما كان الوضع سوف نخترع تسلية ما، تسلية دون الإنترنت. أنت ابن كلب حقيقي.

لا أحب شمس الساعة الثانية عشرة، لا أحب الشمس مطلقاً. من يحب أن يأكل طعاماً غير لذيد وغير صحي في الظهيرة؟ عندما خرج من العمل كانت الشمس في السماء والرطوبة في كل مكان. شعر بثقل الهواء الرطب، الهواء الرطب والمتعفن. لهذا أبقى في المكتب. ماذا عن وجبة غداء غير لذيذة وغير صحية، لكنه أراد أن ينام أيضاً. لو لا النوم لشنت نفسي. دار المفتاح في قفل باب الشقة بسهولة. تنبه إلى خط أحمر منفلت من الشماغ، عاد صوت مروحة التكييف الذي يتكرر بايقاع ثابت. الإشارة الحمراء في مفتاح تشغيل جهاز التكييف تضيء. تمدد برضى عميق عن فكرة الانسحاب من العمل قبل الوقت المحدد لنهاية العمل. مر في أذنه صوت حركة رأس القلم على ورقة دفتر التوقيع الأخضر. كانت إضاءة الجوال تنعكس على وجهه، أحس بهواء جهاز التكييف يغمره. ماذا يفعل إذا استيقظ، لو أنه يستطيع أن ينام أسبوعاً كاملاً فلن يتردد. السقف الأبيض، فكر في وجوده دون ساعات متواصلة من مشاهدة اليوتيوب، دون مراسلات تافهة ومهمة على الجوال، دون تويتر، فيس بوك، ساوند كلاود، دون تحميل المزيد من الأفلام، ضرب سيجارته بطرف المنفضة، ولا نقطة إنترنت. قال الشخص النائم ببطء: سوف يصير الوجود مملاً، وتحمس لفكرة التخلص من ملابس الجيجابايتات من التفاهات. السقف الأبيض يختفي، أعجبه لمس الغطاء القطني. ممل لكنه خفيف، ممل لكن خفته تملؤنا بالسعادة، بريك أين هذا الوجود الممل غير الثقيل يا بن الكلب الحقيقي.

السقف الأبيض، وقاعدة الإضاءة التي تحمل لمبة واحدة، وفتحات تسليك الكهرباء، البقعة السوداء، البقعة السوداء الأخرى، صوت مروحة جهاز التكييف الذي يتكرر بايقاع ثابت، ماذا يفعل الآن؟ لماذا استيقظ الآن، الساعة التاسعة ليلاً. شعر بالتواء خفيف في الرقبة، امتلاء المثانة يزعجه. إضاءة شاشة الجوال عالية، الساعة التاسعة وتلات عشرة دقيقة. تلأت رسائل على الواتساب. في المرأة أعلى حوض المفسلة السيراميك رأى وجهاً هزيلاً، شرب قليلاً من ماء الصنبور، وغسل وجهه. فكر في القذارات المخاطية العالقة في داخل مجاري الماء. في الحمام لم يجد صرصوراً ميتاً. انزلقت قدمه اليسرى واصطدمت بالمرحاض، رفع قدمه اليسرى وضغط عليها بيده. غسل يديه بالماء وتكاسل عن تنظيف أسنانه. فتح التلفاز، مذيعة تتحدث

بسربعة. أشعل سيجارة، كانت آخر واحدة في علبة الدخان. لم يكن جانقا. رمى علبة الدخان أمامه. مسح بإبهام يده اليمنى شاشة الجوال. ضغط على قدمه اليسرى ليخفف الألم. في التلفاز مباراة من الدوري الإيطالي، لم يعرف هل كانت تبث مباشرة أم أنها مسجلة. عدل جلسته. أعد كوب شاي قليل السكر، لكنه لم يجد النعسان. مذيع مصرى يغالبه النعاس. علبة دخان جديدة، أشعل سيجارة أخرى. فكر في أن نكهة الدخان تكون ممتازة مع كوب الشاي الجيد. أزعجه ضعف استجابة ريموت التحكم، ضربه بالأرض. انفلت غطاء البطاريات. ينس من عدد القنوات اللانهائي، كتم صوت التلفاز على برنامج من التسعينيات يتحدث فيه شخص بلغة مدبلجة عن الألعاب الأولمبية. زر التشغيل في الlaptop يضيء بضوء أخضر خافت. مسح منتصف شاشة الlaptop بإبهام يده اليمنى. في أعلى المتصفح كانت عالمة اليوتيوب الحمراء واضحة، الصفحة الرئيسية. عدد لا نهائي آخر من تسجيلات الفيديو. بحث عن أغنية لأصيل هميم، بعد الدقيقة الأولى لاحظ فيديو على يسار الصفحة لآمال ماهر تؤدي أغنية لمحمد عبده. أujeشه وضوح صوت الإيقاع. تمنى لو أنه في البحرين الآن يستمع إلى هذه الأغنية، قال لنفسه: لقد سمعت أغاني غبية ومزعجة في الحالات التي ذهبت إليها. أريد طاولة في الجزء المظلم من الحانة، اتصال جيد بالإنترنت، ودخان، والمزيد من البيرة، وحينما أجوع أريد قطعة ستيك كبيرة لا تنتهي، مع البطاطس المشوية. شعر بالجوع وقام ليعد لنفسه ساندويتش الجبنة السائلة، لكنه لم يجد خبزاً لفن، وأخذ كأس الجبنة ليأكلها بالملعقة. شغل جهاز التكييف، وأراد أن يشاهد شيئاً قصيراً ومسلياً على اليوتيوب. لكن ما هو المسلسل يا بن الكلب الحقيقي؟ شاهد عدة مقاطع لعروض كوميدية لم تكن مضحكة لكنها ساعدت على مرور الوقت. عندما تأكل الجبنة السائلة بالملعقة يكون طعمها ثقيلاً. شاهد مقطع فيديو غريباً لرجل يتكلم مع الشيطان، ثم مقطع فيديو لصبية سود يتعاركون في حي شعبي بجدة. رسالة تباهية على شاشة الجوال عن حركة البيانات. انزعج قليلاً من طعم الجبنة السائلة. فكر في كوب شاي آخر. في باب الثلاجة وجد حبة شوكولا ماركة reese's مغلفة بقصدير، شعر أنه قام بعمل حكيم حينما تركها في المرة الأولى. ابتسم، وفك في خطينة الذين يأكلون الشوكولا لسد جوعهم، وراح يأكلها بتلذذ. اتصل بصديق طفولته الذي لم يتصل به منذ مدة، أراد أن يسأله عن فرصة

قضاء عطلة نهاية الأسبوع في البحرين؟ لكنه لم يرد. لعن صديق طفولته وكل الذين يعملون في الشرقية. تعدد وقرب الالاتبوب منه. ففتح مجلد الأفلام، أعداد لا نهاية من الأفلام، من الأفلام الهوليودية التجارية وحتى الأفلام الأوروبية المستقلة. فكر في مشاهدة فلم عن الحرب العالمية الثانية، أو يعيد مشاهدة فلمه المحبب mary and max، لكنه تراجع عن كل هذا وبدأ مشاهدة مسلسل Peaky Blinders بعد أن تذكر التوصية المحفزة التي قرأها عن هذا المسلسل. دون عشاء هذه المرة شاهد ثلاث حلقات متتابعة من الموسم الأول، كانت إضاءة شاشة الالاتبوب تعكس على وجهه وعلى الجدار الأبيض، تنقطع وتتعود. المزيد من التبغ، المزيد من الكولا الباردة، المزيد من وضعيات الجلوس المختلفة، والمزيد من انعكاس الإضاءة. شعر في تلك اللحظة بتخفف من كل شيء، موجة هادرة من الطمأنينة تغمره. قام ليتبول، في الحمام استغرب كيف يجعله هذا الاستغرار في المشاهدة بهذا المزاج الممتاز. كان مثل من أدرك معنى لوجوده. على الرغم من عدم إدراكه أي شيء واضح. لم يشعر بالجوع، ولا نقطة جوع واحدة، أراد أن يكمل المشاهدة إلى ما لا نهاية. المزيد من المشاهدة بريك. شاهد الحلقة الرابعة، ضغط بإيمانه وسبابته على عينيه، الحلقة الخامسة أيضاً. لقد تأخر الوقت. قال في نفسه: أكمل مشاهدة الحلقة السادسة وأنام. أكثرت من شرب الكولا، انزعج من حاجته إلى التبول مرة أخرى. في الحمام قال له وهو يتبول واقفاً: هل تعرف يا بن الكلب أنك تافه؟ تافه من الدرجة الأولى. لا تفكر إلا في التفاهات التي تشبهك. أنت فارغ إلا من الفضلات التي في أميالك. ماذا تريدين أن أفعل؟ هذا هو الوضع على أي حال. ماذا تفعل؟ اخرج وقتل أحداً ما، ألن يسليك هذا؟ لا، أريد أن أنام الآن. لها خرج من الحمام كان يحس بصداع وألم في عينيه، من كل قلبه أراد أن ينام نوماً أبدياً، تمدد بخشوع وهو يفكر في رحلة الأخيرة للبحرين قبل أن ينام هذا النوم الأبدى. السقف الرمادي، وقاعدة الإضاءة التي تحمل لمبة واحدة مطفأة، وفتحات تسليك الكهرباء، البقعة السوداء، البقعة السوداء الأخرى، صوت مروحة التكييف الذي يتكرر بإيقاع ثابت.

كوابيس صحيبي أراد كتابة قصة قصيرة

عن معركة المزرعة الصينية

في تلك الليلة التي ترك فيها نافذة الغرفة مفتوحة، في تلك الليلة التي كان فيها الهواء الصيفي يحرك الستارة، في تلك الليلة تحديداً حلم حلماً غريباً، وليس الغرابة في مضمون الحلم، كلا.. كلا. لكن الغرابة في أن الحلم يسبب له الكآبة على الرغم من أنه لا يتذكره بوضوح حينما يفيق. في تلك الليلة حلم بنفسه جالساً داخل خندق على الجبهة شرق القناة بعد عبور خط بارليف، كان يرتدي زياً عسكرياً متواضعاً ويتقى بندقية قديمة، يجلس بجواره مجند ليست لجسمه كتلة واضحة. كان المجند يسأل كثيراً ويدخن، ويستمع بمذياع خشبي صغير لإذاعة الاحتلال الإسرائيلي.

قال المجند: أنت ستموت أيضاً، لكن ليس في فراشك بل في معارك المزرعة الصينية. دخن سيجارة كاملة بصمت ثم قال وهو يشير إلى كتفه: سوف يصيبك ضابط من كيبة المظالية بنيرانه، ربما كان اسمه شاؤول، وقلد صوت اندفاع الطلقات.

قال له وهو غير مصدق: لا يهم.

أخرج المجند من محفظته صورة فوتوغرافية لفتاة خجولة تقف في حقل برقال: هذه ابنتي حبيبة، سوف تتزوجها إن أردت، وضحك.

أعادها إليه بصمت.

قال المجند: أنا لا أريد الحرب، لكن ماذا نفعل وهؤلاء الأمريكان يحتلون أرضنا.

قال له: ليسوا أمريكيين.

قال المجند بغضب: لا يهم، أنا لا أخشائهم. ومد يده وهو يرفع أربعة أصابع: لقد سحقنا لهم ثلاثة ألوية مدرعة ولواء مشاة. لقد أسقطنا كل طائراتهم. صمت وبعد وقت قائل: لو سارت الأمور على هذا النحو لكونا انتصرنا يا أخي. ثم صمت طويلاً.

قال له: هل تأكل؟

رد المجند: لا. أريد أن أتبول، ثم أضاف منفعلاً: أنت تحلم الآن وأنا هنا أقاتل الأمريكان يا أخي.

حينما أفيق في الساعة الثامنة أو السابعة من حلم مزعج - ولا أدرى تحديداً ما المزعج فيه -أشعر بالكآبة، ليس لأنه حلم مزعج، لكن لأنني أشعر بالمسؤولية تجاه شيء ما لا أدرى ما هو. دارت في نفسي وأنا اعتدل لأجلس على حافة السرير رغبة العودة للنوم. كانت المثانة تزعجني، قمت لأتبول. وفكرت في أن المثانة منه جيد. كان أبي جالساً على الكنبة يتابع التلفاز بتركيز، ثرثرة عن الوضع الاقتصادي. من المطبخ انبعث صوت الطاحونة الكهربائية. لها عدت إلى سريري مدلت يدي إلى علبة السجائر، أردت أن أدخن سيجارة واحدة ثم أكمل نومي، لكن الولاعة لم تعمل. قمت لموقد الغاز في المطبخ، الزرقة في نار الموقد مريحة، وقفـت قليلاً أراقبها بصمت وأدخن. قالت أمي إني أزعجها بهذا الدخان، ثم طلبت مني أن أغسل وجهي وأستعد للأكل وأن أذهب لأدخن في البـلكونة. أبي من مكانه شاركتـا بصوت جهوري وقال لأمي إن ابنك هذا لا يفعل شيئاً في حياته سوى النوم. أطفـأت نار الموقد وعدـت إلى السرير. في شاشة الجوال اقتربـت الساعة من الثامنة. لم أجـد منفـضة السجائر بالقرب، فأطفـأت السيـجارة بـحافة السـرير الخـشبية ورمـيت العـقب خـلف الكـومودـينـو. تمددـت وأغلـقت عـينـي، قـلـقت قـليـلاً مـن الـحـلـم الـذـي لا أـتـذـكـرـه بـوضـوحـ، لـكـن أـتـذـكـرـه بـشكلـ عامـ. ورجـوتـ فيـ نـفـسـيـ أـلـأـرـىـ أـيـ حـلـمـ. يـمـرـ وقتـ النـومـ دونـ إـدـراكـ، أـوـ عـلـىـ الأـقـلـ شـاشـةـ سـوـدـاءـ لـيـسـ لـهـ مـعـنـىـ.

لقد رأـيـ حـلـماًـ غـرـبـياًـ، فـيـ لـيـلـةـ بـارـدةـ وـمـطـيرـةـ دـاخـلـ خـنـدقـ فـيـ الجـبـهـةـ عـلـىـ خطـ بـارـليفـ، رـأـيـ نـفـسـهـ مـرـتـدـيـاًـ زـيـاًـ عـسـكـرـياًـ، وـيـجـلـسـ عـلـىـ الـأـرـضـ، بـجـوارـهـ السـيـدـ الرـئـيسـ أـنـورـ السـادـاتـ، يـنـظـرـ إـلـىـ خـرـيـطةـ مـيـدانـيـةـ مـدـهـاـ أـمـامـهـ الفـرـيقـ سـعـدـ الدـيـنـ الشـاذـلـيـ. كـانـ السـيـدـ الرـئـيسـ يـرـتـدـيـ بـدـلـةـ أـنـيـقـةـ، وـيـضـعـ عـلـىـ رـاسـهـ جـاكـيـتاـ عـسـكـرـياًـ يـتـقـيـ بـهـ المـطـرـ الغـزـيرـ. كـانـ الشـاذـلـيـ مـنـفـعـلـاًـ جـداًـ، وـيـتـحدـثـ بـصـوـتـ مـرـتفـعـ حـتـىـ يـسـمـعـهـ السـيـدـ الرـئـيسـ؛ـ لـأـنـ صـوـتـ المـدـفـعـيـةـ المـتـقـطـعـ كـانـ يـصـمـ الـأـذـانـ. أـشـارـ الشـاذـلـيـ عـلـىـ خـرـيـطةـ وـهـوـ

يتكلم بغضب: أنت طلبت تطوير الهجوم. والآن انظر ماذا حدث. رد السيد الرئيس أنور السادات مندهشاً من جرأة الشاذلي: أنا اديتك أمر وانت لازم تنفذ، لأنك أنت مش بتفهم سياسة. إحنا مش عايزين نموت الإسرائيليّين، إحنا عايزين موقف كوييس على الأرض عشان لما نتفاوض معاهن نتفاوض من مكان قوة يا أستاذ. سمع الشاذلي وهو يقول كلاماً كثيراً عن تحريك بعض الألوية. إلا أن السادات سحب الخريطة الملاطحة بالوحل وقال: مافيش حد ينسحب، ولا بندقية واحدة. ولا هرميك في السجن . كان كل شيء واضحاً في الحلم كما لو كانت صورة تلفزيونية، صواريخ سام التي تطارد الطائرات في السماء المظلمة وأضواء المدفعية المبهرة، ناقلة الجنود التي تطارد المجندين وتدهسهم، لكن لاحقاً حينما يستيقظ سوف ينسى، وتبقي صورة ضبابية للسادات غير واضحة، لا يتذكر هل قال كلاماً عن النصر أو كلاماً عن المدفعية أو محاسبة الضباط، أو شيء نحو هذا. لكنه على أي حال، حينما يفique ويدخن سيجارته الأولى سوف يشعر بالكآبة.

الحلم الوحيد الذي راود الضابط الذي خدم في لواء حاييم في قوات جيش الاحتلال الإسرائيلي: راود الضابط الذي ربما كان اسمه شافول، والذي كان يتلقى في طفولته، والذي تعرض لسخرية زملائه في المدرسة من عدم توافق حركة عينيه بسبب ضعف في عضلات عينه اليسرى، والذي تحرش في مراهقته بابنة الجيران التي تكبره بتسعة سنين، والذي كان يسرق من المال الذي تدسه أمه في دولاب ملابسها. والذي كاد أن يفرق حينما بدأ دروس تعلم السباحة التي تركها بعد ذلك، والذي تعلم التدخين في سن مبكرة حينما كان يخرج مع رفاقه للتسلّك في الشوارع القريبة، والذي كان على خلاف مع والده بسبب موضوع الهجرة إلى أمريكا، والذي لا يعلم أن عمته قُتلت في نهاية شارع ريفولي قريباً من ميدان الكونكورد بعد أن انضمت إلى المقاومة الفرنسية ضد النازيين، والذي لم يكمل دراسته في كلية الحقوق، والذي الثقطت له صورة دعائية واقفاً فوق عربة مدرعة بلباس مغرب وذقن غير محلوبة ويظهر بجواره أعلى العربية علم أحمر صغير، والذي لو لم يُقتل في معركة المزرعة الصينية لكان الآنABA لطفلين ويراجع عيادة للصحة النفسية في شارع إنديانا آفي، والذي شاهد الجنرال إريال شارون وأدى له التحية في المناطق

المحاذية لطريق أبو طرطور شرق القناة، والذي قُتل بصاروخ مضاد للدروع في معركة المزرعة الصينية أطلقه الرقيب أول محمد محمد مأمون، راود هذا الضابط في كل الليالي التي بعد حرب ٦٧ حلم متكرر لا ينقطع، رأى نفسه ممسكاً بعصا غليظة يدفع بها رأسه الذي يتدرج أمامه في كثبان رملية صفراء لا نهاية.

تلقيت مكالمة من صديقي الذي دائماً ما يبدأ المكالمة: أنت فين يا بني. وبعد أن طلب مني الخروج قلت له إنني سوف أحق به. في العاشرة تقربياً كنت قد دخلت القهوة ورأيته يشير بذراعه الطويلة وينادي بصوت عالٍ. صافحته دون أن يقوم من مكانه. حينها جلست أمام رأسه ناحيتي وسألني ودخان الشيشة يخرج من فمه هل معي حشيش، قلت له وأنا أضحك: ليس معنـي شيء. كان كما هو دائماً متدفعاً وغير مبالٍ، إلا أنه طيب، منذ طفولتنا كان يقتسم معنـي كل شيء جيد يحصل عليه، ويقتسم معنـي مشاكله أيضاً. أردت أن أقول له عن موضوع الأحلام، لكن لم أقل حتى لا يبدو الأمر متتكلفاً. قال لي: شفت - وسحب نفساً من خرطوم الشيشة - المره المخلولة عملت إيه؟ وببدأ يحدثني عن حماته التي طلق ابنتهما بعد أقل من سنة زواج. وضعث علبة السجائر والولاعة على الطاولة، وصرت أشعـل سجائرـي من الجمر على رأس الشيشة، وأستمعـ إلىـ وأعلقـ بتعليقات محدودـة مؤيدةـ. كانت الأصوات تبعـثـ منـ كلـ مـكانـ منـ الأـفـواـهـ والـشـيشـ والتـلـفـازـ والـمـوـبـاـيـلـاتـ وـدـيـنـموـ الثـلاـجـةـ وـغـلـاـيـةـ المـاءـ وـمـنـ الـعـرـبـيـاتـ فـيـ الـخـارـجـ. طـلـبـ لـيـ - وـهـوـ مـاـ زـالـ يـتـحدـثـ عـنـ مـشـكـلـتـهـ مـعـ حـمـاتـهـ - شـايـ كـشـريـ. ثـمـ رـاحـ يـضـحـكـ وـيـقـولـ إـنـهـ يـحـسـدـنـيـ لـأـنـيـ لـمـ أـتـورـطـ بـمـوـضـوـعـ الزـوـاجـ هـذـاـ. سـأـلـنـيـ: هـلـ أـنـهـيـ إـجـرـاءـاتـ إـصـارـ تـأـمـيـنـ طـبـيـ لـأـيـكـ، وـطـلـبـ مـنـ عـاـمـلـ الـقـهـوةـ أـنـ يـغـيـرـ لـهـ الـجـمـرـ عـلـىـ رـأـسـ الـشـيشـةـ. أـشـعـلـ سـيـجـارـةـ أـخـرىـ مـنـ الـجـمـرـ قـبـلـ أـنـ يـغـيـرـهـ. قـلـتـ لـهـ إـنـيـ أـنـتـظـرـ أـنـ يـسـتـخـرـجـ تـقـرـيرـاـ طـبـيـاـ. التـفـتـ إـلـيـ بـجـسـمـهـ كـمـاـ لـوـ تـذـكـرـ أـمـراـ مـصـيـرـيـاـ وـسـأـلـنـيـ - وـهـوـ يـشـيرـ بـخـرـطـومـ الشـيشـةـ - مـرـاقـفـتـهـ إـلـىـ الـإـسـمـاعـيـلـيـةـ، قـالـ لـيـ: لـأـجلـ تـعـزـيـةـ رـفـيقـ قـدـيمـ تـوـفـيـ وـالـدـهـ. حـاـوـلـ أـنـ يـذـكـرـنـيـ بـهـ، قـالـ لـيـ إـنـيـ قـاـبـلـتـهـ مـرـةـ أوـ مـرـتـيـنـ. تـذـكـرـتـهـ حـيـنـمـاـ قـالـ لـيـ إـنـهـ هـوـ الـذـيـ كـانـ مـعـنـاـ حـيـنـمـاـ تعـطـلـتـ بـنـاـ السـيـارـةـ عـلـىـ كـوـبـرـيـ ٦ـ أـكـتوـبـرـ. قـلـتـ لـهـ إـنـيـ رـيـمـاـ لـاـ أـسـتـطـعـ الـذـهـابـ، فـيـ الـحـقـيـقـةـ تـكـاسـلـتـ أـنـ أـقـطـعـ كـلـ هـذـهـ الـمـسـافـةـ لـأـجلـ شـخـصـ لـمـ أـقـابـلـهـ إـلـاـ مـرـةـ، رـيـمـاـ لـنـ

يتذكرني. قال لي إننا لن نتأخر. أشعلت سيجارة بولاعتي وقلت له إنني سوف أفك. طلبت كوب شاي آخر، شاي كشري. وهو يلعب بالموبايل لعبة قتالية أو شيئاً نحو هذا أشار لي لأنظر إلى التلفزيون، رأيت على الشاشة ياسمين صبري في لقاء مسجل مع إسعاد يونس، كانت جميلة ومحببة. علق متھمساً إن هذه الياسمين هي إله الجمال عند قدماء المصريين، وضحك. ثم شتم وقال إنه خسر بعض النقاط بسببها. قلت له إنها عادية، نظر إلي مشمتزاً وهو ينزل الجمر عن رأس الشيشة بفتح المفتاح الشقة. صمت وأكمل لعبته. طلب رأس شيشة ثانية، ووضع موبايله على الطاولة. سألني عن أخبار الشغل في الصحيفة، قلت له إن كل شيء كما هو. غير عامل القهوة رأس الشيشة ووضع جمراً جديداً، أشعلت سيجارة من جمر الشيشة، وقلت له إنني أعمل على كتابة قصة قصيرة، عن حرب أكتوبر. شاهدت كثيراً من شهادات الضباط المصريين وضباط قوات الاحتلال، أفلاماً تسجيلية، خطابات السادات في البرلمان، قرأت مؤلفات عربية وترجمة عن الحرب، ما كتبه السادات وبقية القيادات العسكرية عن الحرب. سجلت ملاحظات على أكثر منأربعين صفحة عن كل شيء، عن أنماط الشخصيات، الأسلحة المستخدمة، أعداد القتلى والأسرى، التطور اليومي على الجبهة، سجلت رسومات ومخططات توضح موقع وتحركات القطاعات العسكرية. هذا العمل متعب، العمل الفني، ليس سهلاً، عليك أن تعرف كل شيء كما لو كنت قد رأيته بنفسك وشاركت فيه. تم بعد هذا التعب تستخدم أقل من ثلاثة المعرفة. رد علي معيزاً وقال إن القصص التي أكتبها جيدة. طلب مني أن أرسل إليه النص على الإيميل، قلت له إنني لم أكتب سوى جملة واحدة، أشعلت سيجارة أخرى وقرأت عليه الجملة الوحيدة التي كتبتها: في الحقيقة كان الأمر ينطوي على مغالطة مضحكه، حيث إن المزرعة الصينية التي شفيت بها المعركة كانت مزرعة يابانية. بدا متھمساً بعض الشيء وهو يستمع، قال إن هذا ليس مضحكاً لكنها بداية لافتة، هكذا تأثير السياسي على العمل العسكري في حرب أكتوبر. وقلت له إن السادات أجبر القيادات العسكرية على تنفيذ أوامر فاشلة، حتى إن الإسرائيليين حاصروا الجيش الثالث الميداني بسبب تدخلاته، قلت له إننا خسرنا الحرب، وشتمنا السادات. ضحك وقال إن هذه الأخطاء تحدث والمهم أن سيناء تحررت. بدأت أنزعج قليلاً

من كثافة الدخان في القهوة وقلت إنها ليست أخطاء ولكنها جزء من السياق، وممثل حكيم إغريقي اكتشف سر الوجود لكن بصورة كاريكاتورية قلت إنه لا يوجد ما هو اعتباطي، كل شيء خاضع لسياق ما، حتى جمر شيشتك. ضحك ولم يعلق. قلت له: ربما يتطور الأمر وأكتب رواية عن تأثير السياسي ليس على العمل العسكري فقط، بل على كل شيء، الدين، اللغة، الاقتصاد، الأخلاق، العلوم الإنسانية، الشارع أمام بيتكم. ويمكن أن أبدأ من حرب أكتوبر. وشعرت بسعادة غامضة وأنا أتحدث عن عملي، قال إنها ستكون رواية جيدة، ثم سألني باهتمام لماذا لا أجمع القصص التي كتبتها وأطبع مجموعة قصصية. قلت له: إنني لست مهتماً الآن. قال إنه قرأ مرة أن الجامعة الأمريكية في الكويت وضعت جائزة بقيمة 20 ألف دولار، وشجعني على أن أطبع مجموعة وأشارك، ثم قال إنني لو حصلت على هذه الجائزة فقد نبدأ حينها أي مشروع. صمت ولم أرد. أشعّلت سيجارة وقلت له إن أمراً غريباً حدث معي وأنا أعد لكتابة هذه القصة، ولأجعل الغرابة مبررة قلت له إنني كتبت كثيراً من القصص ولم يحدث معي هذا قبل الآن. ثم حدثته عن الكوابيس المزعجة غير الواضحة التي تعاودني منذ أن بدأت جمع مادة القصة. ضحك وخرج مع الضحكة دخان كثيف، وقال ربما هذه الكوابيس من تأثير السياسي، وسألني عن الكوابيس. قلت له إنها كوابيس مزعجة لا أذكرها بوضوح، لكن كانت كلها عن حرب أكتوبر، أظن أنني رأيت الشاذلي يقاتل بنفسه، الدبابات تدهس المجندين، ليالٍ مطيرة باردة، بكاء النساء، لا أدرى أشياء كثيرة مزعجة. آه في مرة رأيت ثلاثة من عساكر الاحتلال في البلكونة ينظرون إلى من خلف زجاج بابها، لم يهاجموني لكنني كلما اختبأت كنت أراهم ينظرون إلى. فهمت من الحلم أنهم يريدون أن يقتلوني. كان هذا أوضح كابوس رأيته. قال لي إن هذا بسبب المبالغة في القراءة عن الحرب، وإنني أجهدت نفسي. قلت له إنني ربما أكفي بتلك الجملة التي كتبتها وأنسى هذه القصة الكابوسية، ضحك وقال المهم أن تطبع مجموعتك القصصية. صمت وأشعّلت سيجارة وطلبت شاي كشري.

عاشت أمي جزءاً هاماً من طفولتها في ملجاً تحت الأرض. ملجاً بدانى حفره جدي بمساعدة أخيه في باحة المنزل، منزل شعبي قديم في عين شمس. بأدوات

الفلاحة حفراً خندقاً، جعلا له سقفاً من جذوع وجريد التخل وعوارض خشبية وغطياه بالتراب. كان ذلك في أيام حرب ٦٧ لما كانت السماء ملعاً لطائرات الاحتلال الإسرائيلي. في المساء يطفئون كل الأنوار ويستعدون للنزول المحتمل في الملجأ. كانت الطفلة الصغيرة تكره اليهود، وتعتقد بأنه لا يوجد في العالم إلا مصر واليهود، وحينما ينتهي هذا الصراع سوف تقوم القيامة وينتهي العالم. لما كبرت أمي صارت تكره المحتلين، وتعرف أن التاريخ أسع من هذا الصراع. وصار الملجأ مكاناً يلعب فيه الأحفاد حتى انهار من تلقاء نفسه، ربما مل من انتظار الحرب دون جدوى أو ربما كان غاضباً من معاهدات السلام.

تأملات في غياب المباحث

غراة البقاء في المدينة المشعة بلوحات المحلات التجارية:

مزدحمة، مزدحمة وخانقة. الكتف بالكتف، أنفاس الرجل الذي أكل في الصباح صحن فول وبصلًا أخضر في أنفك، كرمش متهدل لرجل ضئيل بقميص متعرق يلتصرق بظهرك، ورجل أسود متعب يميزه شارب صلب، دخان كثيف ينبعث ورانحة احتراق أحشاء حيوان بري. مصعد متقطع خسرت به امرأة - تعاني رهاب القطط - وسائقها وابنها الذي يصرخ، وأربع حقائب كبيرة للسفر، وخدامة إثيوبية قوية البنية وغير مبالغية، بكت المرأة وتمددت يائسة في أرضية المصعد. تمددت في المصعد الذي ينتظره في الدور البعيد في الأعلى - الدور السابع والتسعون - ثلاثة عشر عاملاً بنغاليا من عمال شركة نظافة يعمل بها رجل أكل صحن فول وبصلًا أخضر يقرب فمه من أنفك. مزدحمة، مزدحمة وغريبة. لوحات إعلانية لا نهاية، في المطبخ الذي به رانحة احتراق أحشاء حيوان، في غرفة النوم، في بركة الماء لوحات أيضًا، في الغالب يضعون بها إعلانات عن صيانة تمهيدات المياه، إعلانات في مصلى النساء، في حفرة تغيير الزيت رأيت لوحة، لوحات محلات تجارية يتكدس بعضها فوق بعض مثل تل من جماجم ثيران البيسون، ابتداء من محلات الماركات الباريسية وحتى الدكاكين المحلية في الأزقة التي يديرها عمال باقاتات منتهية. المطعم الذي لا يتسع إلا لأربعة أشخاص يتكدس به مئات الزبائن، يبيع شرائح لحم بقرى متبلة ببهارات تصنعها امرأة نيجيرية تشتكى من آلام الظهر. الرجل الأسود الذي يقطع اللحم البقرى في المطعم يمسح عرقه الآن ويرد على اتصال عاملة إثيوبية تعمل عند امرأة محشورة في مصعد، الحديد له رانحة الجبنة الرطبة المتعرقة، والفتران المتضخمة التي تزن في بعض الأحيان كيلو جراماً - وتتصرف كما لو كانت قططاً بريّة - تتکاثر في ناقلات البضائع التي تأتي من أوروبا الشرقية وإيران ومن الهند، وفي الميناء وعلى الشاطئ وفي حاويات النفايات الكبيرة وفي شقوق البيوت الشعبية، تتناسل في المطبخ الذي به رانحة احتراق أحشاء حيوان، في غرفة النوم، في مستودعات محلات شهرة لا نستطيع ذكر اسمها. مزدحمة، مزدحمة ومؤذية.

سيل من السيارات التي تسير بلا نظام واضح، سيارات لا تكاد تظهر حتى تختفي في الشوارع الفرعية مثل صراصير هاربة، تسقط السيارات من الأعلى وتحرج من تحت أغطية فتحات الصرف الصحي، ومن الشبابيك تخرج سيارات. طريق إسفلتي سين، وسيارتي صغيرة لا تحتمل كل ذلك. في الطريق وأنت تحاول اللحاق بموعد عملك أكواخ من المصدات الإسمانية الصامدة، صامدة وأبدية. وقد يصادفك في طريقك وأنت تحاول اللحاق بموعد عملك دولاب ملابس، دولاب ملابس خشبي تلعب بأبوابه التيارات الهوائية التي يصنعها مرور السيارات التي تتفاداه، وقد يصادفك رجل أسود متعب يميزه شارب صلب، جثة فتاة منكشفة البطن غرفت في السيول التي دهمت المدينة، تقوب سوداء لكنها تقوب أرضية، حيوانات برية كانت في الحقيقة بشراً، وقد تصادف أشياء أخرى لا أدرى ما هي. وبالتأكيد ستتصادف ماء لا تتنبه لطبيعته، يخرج من العمارة التي تمر أمامها الآن وأنت مشغول بالبحث عن بوفية تتذكر أنها بالقرب. الفضلات الإنسانية الرطبة تطفح من كرسي الحمام مثل رخويات بحرية، داكنة وثقيلة. بعد أن تجاوز الماء الطافح الصالة ووصل إلى الباب الخارجي للشقة التي لا تتجاوز مساحتها 30 متراً مربعاً، وتسكنتها عائلة من زوجين وبسبعة أبناء وفتاة، وفتاة أخرى مصابة بالجذام لكن لم تظهر عليها الأعراض حتى الآن، قالت المرأة التي كانت تريد الخروج لكنها وقفت على الكنب لتحتمي من الماء الطافح والرخويات الداكنة: الله يلغنكم دا من خراكم، وشعرت بغثيان وقلة حيلة وقالت شخص كان نائماً: قوم شوف البلاوي. في المساء حينما بكت وهي في الحمام تحاول تسليمي مجرى الصرف الصحي ورأسها المعصوب يؤلمها وقعت على شحمة أذنها ناموسة كانت في حقيقتها غرابة. سمعت صوت ابنها ينادي خائفًا لأن أنفه ينزف دمًا أسود تخيناً، قالت: الله يلغئي أنا اللي خلفتكم، وشتمت شتيمة قبيحة جداً لا تزيد ذكرها. ظرق باب الشقة التي لا تتجاوز مساحتها 30 متراً مربعاً شخص أرسله شخص آخر، لما ردت عليه من خلف الباب متلائمة قال لها إن عليهم إصلاح المجاري، وعليهم دفع الإيجار، يرن هاتف المنزل وكان الذي يطلبها رجل آخر غير الذي كان نائماً. الفتاة التي ليست مصابة بالجذام تقول لها إن مريولها انقطع. وعليها أن تجلي المواتين أيضاً، وتنظف الولد الرضيع الذي يبكي الآن، وتصلي المغرب التي فوت وقتها. مزدحمة، مزدحمة ولا أدرى ماذا أقول. الرجل الذي يعمل في مكتب عقار

يفتح على شارع لا نريد ذكر اسمه قال للرجل الذي يجلس أمامه حانراً : لا تزعجنا، روح الله يستر عليك. الرجل الذي يجلس حانزاً شعر بمرارة، ولم يدر ما يصنع. ركب سيارته التي اشتراها من مصرى يعمل في مستوصف خاص، يعرفه منذ سنوات، قبل أن يغادر نهايياً بأسابيع باعها له بثمانية آلاف. المصرى الذي يعمل طبيباً في مستوصف خاص، كان يعرف صيدلياً تعرض لضربة ساطور في كتفه، بعد أن حاول مقاومة رجل أربعيني داهم الصيدلية. وقف أمامه، وكان الصيدلي جالساً يلعب بجواله ويشعر بالضجر، قال الرجل الأربعيني الذي كان مشوشًا في تلك الساعة: طلعت الفلوس كلها. وضرب بساطوره زجاج طاولة العرض. هذا الساطور ورثه عن أبيه الذي كان يستخدمه لتكسير عظام الأضحية صبيحة العيد، قبل ثلاثين سنة تقريباً. أحس الصيدلي بالموت، اتصل البنغالي الذي يعمل معه في الصيدلية بالشرطة، جاء البلاع العسكري يوقف دوريته بجوار بوفية السعادة، التي تقع في شارع فرعى يعمل بها هندي فكر في الانتحار بعد أن صادرت الحكومة الأرض الزراعية التي تملكها من عمله في هذه البوفية. قال العسكري في نفسه: أشغلونا هالملاعين. في هذه اللحظة تحديداً قالت المرأة التي تعيش في شقة لا تتجاوز مساحتها 30 متراً مربعاً وهي تجلس في المطبخ مساندة ظهرها على باب الثلاجة: من وين نجيب فلوس. في الشارع مر أمام العمارة رجل أسود، كان ينادي رجلاً آخر بعيداً، ظنت المرأة التي تسند ظهرها على باب الثلاجة وتزعجها رائحة المواتين الوسخة أن الصوت لأحد الجيران. أما الفتاة التي كانت مصابة بالجذام ولم تظهر عليها أعراض حتى الآن فكانت خائفة في سجن دار الرعاية على سرير صلب، تشعر بالمهانة والانكشاف. مزدحمة، مزدحمة ومؤذية. المرأة النيجيرية التي تستكى من آلام الظهر وتصنع بهارات لتتبيل اللحم البقرى تشعر بالغضب، وهاجت مثل المتصورة، لأن عم زوجها اتصل بها وقال بلغة صلبة وهو يجلس مع أربعة من أقاربه إن ابنها قد خطف. الرجل الذي قالت زوجته: قوم شوف البلاوي صورته كاميرات المراقبة يقتحم صيدلية بساطور، لم يخبرن الساطور، دفع الباب الذي قال «صل على محمد»، وقف، وضرب زجاج طاولة العرض، أمر الصيدلي أن يخرج المال، قال له: اسمع، أنا ماني حرامي، أنا أبي ثلاث ألف بس، وإذا رزقني الله بردهن لك الله يلعنك. في النهار كانت المرأة التي عملت في مدرسة خاصة بالقرب من الصيدلية تنتظر السائق، بكت وراحت

تكلل طريقها مشياً، ولم تكن معها ثلاثة آلاف، لأن الراتب تأخر. مزدحمة ولزجة، في أثناء سيرك سوف تفكراً سطحياً في الأمور التي قد تجلب لك المال، وربما تخيلت سهولة عمل مشروع بدائي. الرطوبة والحرارة العالية تضغط عليك، الهواء الثقيل يمر ساخناً في تجاويف أنفك، والعرق يظهر يابساً على ثوبك الأبيض، وتشعر بأنفاس الرجل الذي أكل في الصباح صحن فول وبهضاً وبصلأً أخضر تلامس قفاك كما لو كانت أنفاسه ديبباً حشرياً، قريبة ودافئة، وصوت نفسه يحك غشاء مخك، الأصوات المشوهة تصل إلى الأعلى، العرق غزير والرجل اليماني عصب رأسه بمنشفة قدرة غرفت في العرق. تجلس في المقعد الخلفي للسيارة قرب الباب، ويلتصق بك رجل أفغاني، يلتصق به رجل أفغاني آخر، ورابعكم رجل مصرى لا يسمع جيداً، ولا يبالي بهذا الجو الخانق. إذا نظرت من النافذة سوف ترى لوحات المحلات اللامعة تجري، وصهريج صرف المجاري متوقفاً يمد خرطومه الخلفي في فتحة أرضية، فتحة أرضية تتکاثر بها الجرذان، والفئران التي تتصرف كما لو كانت قططاً ببرية، الرجل الذي يجلس مكان السائق في صهريج صرف المجاري لا يشعر بالغثيان، ويتمى لو ينتهي مبكراً حتى يأكل صحن عدس من عند يهاني يعصب رأسه بمنشفة غارقة في العرق. أنفاسك تتضاءل، وحرارة الجو مؤذية، تشعر بها في مزاجك، وفي الصداع الذي يدق جبهتك بمساميره. لن تجد عملاً تقول في نفسك التي تشعر بال الوحشة إن البقاء في هذه الأماكن يستلزم المال، البيع، الشراء، التوأم، الأكل، الصدقة، النفاق، الجلوس في السيارة، إيجار الشقة، تسليمك انسدادات المجاري، الاحترام، آه، العودة للوطن، غسل العرق الأصفر اليابس على الثوب، وكل شيء بعيد لم تفك فيه، كل شيء يستلزم المال. يصطدم رأسك برأس الأفغاني وبزجاج النافذة، يقول المصري الذي لا يسمع جيداً للسائق: ما بشويش يا عم. شعرت بالانزعاج؟ آلمتك الضربة من رأس الأفغاني، أقول لك الحق: إن لم تملك المال الآن فليس لألمك معنى إلا مزيداً من اليأس. تفرك جبهتك بيديك، وتحاول أن تتبه لرأسك حتى لا يندفع دون إرادتك. ترى لوحات المحلات التي تعود للجري أمام عينيك في تكرار أبدي يطفى على كل شيء قد تراه.

عن تلك العلاقات التي نسيتها، حسناً:

كانت الشمس صافية حيوية، وأشعتها الصيفية تنبئ ببوم شتوي دافئ. يوم من أيام ينابير المختلفة الذي يستحق أن تستشعر به نسوة غير محددة، سعادة آتية من أيامك البعيدة، أيام طفولتك حينما تجلس على منضدة المطبخ تراقب أمك التي تنظف سمكة بلطي من أمعانها وتقشر حراشفها، وضوء الشمس الذي يهرب من الشباك العريض فوق المجلن يبعث على الإحساس بحميمية تجاه الأم. تلعب من مكانك على المنضدة بعلبتي الفلفل الأسود والملح، تحركهما كما لو أنهما سيارتان. أمك تنظر إليك بعفوية وتضحك، تهد في وجهك ذيل السمكة المقطوع لتخيفك بمرح، وصوت التلفاز يأتيك خافتًا مناسباً لصوت تلفاز في أول أيام الأسبوع. والألوان الخشبية الداكنة التي تغطي أرضية المطبخ ورائحة قشر البرتقال الذي تحرقه الأم على الموقد، كل ذلك صنع حالة مريحة حول هذه الذكرى التي تتذكرها الآن في يوم من أيام ينابير الدافئة. على الشاطئ خارج المدينة، في مكان غير مدرك، كان الزيد الأبيض للموج يندفع بقوة ليترطم بمكعبات الساتر الحجري، ثم يرتفع عالياً. موج البحر، الهواء البارد الذي تدمع العين منه، النوارس تتنافس على سمكة مقطوعة الرأس، تحلق وتهوي. رائحة البحر الثقيلة، انتابه خوف غامض من قوة الموج واتساع البحر. النخل المستور بجذوعه العالية. تمنى لو أن معه الآن سيجاراً. جلس على الكرسي الأبيض الخشبي، على الكرسي الأبيض الآخر تجلس فتاة جميلة، لها جدة قديمة في صنعاء، تسمى بالله قبل أن تفعل أي شيء. تنظر للبحر، لا تدري لماذا تذكرت شمس الظهرة في صالون البيت، الشبابيك الكبيرة القريبة من الأرض، وستائر الشيفون المطرزة. أصوات الأطفال الذين يلعبون حول المسبح، الإحساس بالهواء الهدئ المتبعد من فتحات التكييف في السقف، الاسترخاء على الأريكة وقراءة رواية بلزاك باللغة الإنجليزية، درس البيانو مع الآنسة صفاء في صالون المنزل، نففة الدو في آخر سلم العجم ترن في أذنها. كانت هذه سجارتها الثانية. نظرت إلى عينيه، هو أيضاً ينظر إلى البحر بصمت. ببطء قال لها: لقد حدث كل شيء على غير ما أريد، ومعارضاً لطبيعتي. ولم ينظر لها. نظر بيأس إلى الخلخال في ساقها، ود لو يمسك يدها، لكنه خشي مع هذا الاندفاع أن يبدو ضعيفاً أو آخرئ. قالت: لا أريد أن أتكلم بشيء، صوت ارتطام الموج بالساتر الحجري قوي وحاد. مد يده إلى علبة سجائرها، لم تنظر، ومدت له القداحة. وقف

ومشى خطوتين أو ثلاثة للأمام، لو أرمي نفسي الآن في البحر، خجل من نفسه لأنه لم يجد القوة لمواجهة هذه الأمور. دخن، وعاد ليجلس، لم ينظر لعينيها. تمنى لو أنه الآن يبكي وينتهي كل هذا التوجس، لا أحتمل هذا الثقل. قال لها بياس وهو ينظر للخلال ويقاد جسده يمبل للأرض: هل تنسى ما حدث؟ تخرج الكلمات ثقيلة وكانتها تنزع نزعاً من روحه، صوت ارتطام الموج بالساتر الحجري. قالت وهي تشعر بعاطفة تجاهه وتود لو أنها تستطيع أن تنسى وأن يعود كل شيء كما كان: لم يحدث شيء مهم. وصمتت. جال في نفسها تصور كثيف عن الوجود، لم يكن واضحأً لكنه في معنى ما تصور عن محدودية المباحث في هذا الوجود، حينما تسير حياتك على نحو ممتاز، سوف يكون ذلك هو الوقت المثالى لضريبة الفأس التي تقسمك نصفين، والإنسان على أي حال ليس شجرة ليحتمل ضربة فأس حديدية وصلبة. حينما تشعر بقوة وسعادة الامتلاك تغمر روحك وترى فاعلية المال بأم عينيك سوف تصيبك الأوبئة النادرة، أو تحترق عائلتك، أو ينسلخ جلدك أو تقع عليك طائرة بoinig وأنت تمشي دون خوذة رأس. تم فكرت أن كل هذا قد يقع لك دون أن تملك أي قوة حتى حينما تكون حقيقة مهقشاً. هكذا تصورت. قال لها وهو يرى التماع ضوء الشمس على خلالها: يمكن أن نبدأ كل شيء من جديد لو مرت هذه الأوقات، أرجوك. نعيش في أمريكا هذه المرة، أطلب نصيبي ثم نذهب، سوف تكون لنا حياة جيدة. أرادت أن تقول إن هذا ضد طبيعتها، لكنها صمتت، ثم قالت وهي تنظر إلى البحر بكآبة: أنت لا تفهم. وأعادت ما قالت لأنها حينما نطقت «تفهم» توافق نطقها مع دوي ارتطام الموج بالساتر الحجري: أنت لم تفهمني قط. أمسك يدها قاصداً أن يقبل ظهر كفها لكنه في لحظته تلك كان مرتبكاً وعاجزاً عن قول كلام مفهوم، لذلك رفع يدها ناحية صدره وبكي. أتذكر أنه حينما كان صغيراً أراد أن يفعل شيئاً مدوياً، يفعل ما يجعله يفتخر لآخر يوم في حياته بتلك القوة، سوف يقول الجميع من هذا الذي فعلها؟ يا للولد الشقي، وظن أنه حينها سوف يكتم ابتسامته لأن أحداً غيره لن يعرف من فعل ذلك. ولم يخطر بذهنه أمر أكثر حمقاً ولا تفاهة من تدمير سبورة الفصل بالحبر، حينما بدأ جميع الطلاب بالخروج للفسحة بعد الحصة الثالثة، تظاهر بكتابه درس ما في دفتر الرياضيات، حتى يجعل تأخره في الفصل أمراً طبيعياً، جزءاً من يوم دراسي عادي. ولما مضى بعض الوقت وتأكد أن الجميع قد نزل للفسحة، كسر قلماً، قلم حبر أزرق

سائل، وكسر آخر أحمر ببعض الصعوبة. استخدم أسنانه لكسر رأس القلم، واستعن بساق الكرسي، كان الحبر الأزرق يبدو داكنًا يميل للسواد، تم أخذ يرسم خطوطاً بالطول والعرض على السبورة حتى تتعذر الكتابة على المدرس في الحصة التالية. لما انتهت الفسحة وعاد بقية الطلاب، دخل المدرس وبذات حصة رياضيات أخرى ثقيلة. لم يحدث شيء لأن الخطوط على السبورة كانت غير مؤثرة. على عكس بقع الحبر في يديه وبجانب فمه، كانت بقعاً قوية وظاهرة، بقعاً مؤثرة. أما الآن فإنه يبكي ويحاول أن يتتبه لرأسه حتى لا يندفع دون إرادته. سحب يدها، وشعر بالخجل من نفسه المنهارة. تمالك نفسه وقال لها بخطابية يائسة وافتعال من يلقي قصيدة: على الرغم من كل شيء ترينـه ، أنت لم تـري روحي المـمزقة روحي الخـاوية. إني دونك شـقي ولا أجـد أي معنى لـكل هـذه الـبهـرـجـةـ، أغـمـضـ عـيـنـهـ وـقـالـ: أـرجـوكـ هيـ أـيـضاـ كـانـتـ حـزـينةـ، عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ كـلـ شـيـءـ نـظـرـتـ فـيـ الـأـفـقـ لـلـنـوـارـسـ الـتـيـ تـحـلـقـ، ضـوءـ الشـمـسـ، الـهـوـاءـ الـبـارـدـ. قـالـتـ: أـنـاـ لـمـ أـفـعـلـ شـيـئـاـ. وـأـرـادـتـ أـنـ تـقـولـ: أـنـتـ تـفـسـدـ مـبـاهـجـنـاـ، لـكـنـهـاـ لـمـ تـقـلـ، مـاـ الـفـائـدـةـ مـنـ الـكـلـامـ، أـشـعلـتـ سـيـجـارـةـ أـخـرىـ. غـاضـبـةـ، فـكـرـتـ أـنـهـ يـسـتـحـقـ الـأـلـمـ، وـأـنـ اـرـتـبـاطـهـ بـهـ لـاـ جـدـوـيـ مـنـهـ، وـلـاـ جـدـوـيـ مـنـ أـيـ شـيـءـ. نـظـرـ للـخـلـخـالـ فـيـ سـاقـهـاـ وـقـالـ: قـلـبـيـ يـتـحـطمـ وـلـنـ أـكـونـ سـعـيدـاـ بـعـدـ الـآنـ، وـأـنـاـ إـنـسـانـ عـلـىـ أـيـ حـالـ. أـرجـوكـ.

تأثير الجوع على عقل شاب يتدمن تحت طاولة المقهى ويتحدث:

من هذا القبو الرطب، من هذا القبو المتهاك ذي الرائحة الخانقة والهواء المتعفن. من هذا القبو المستأجر المليء بأنواع غريبة من الحشرات الميتة، ومن هذا القبو الذي تقرشت أصياغ جدرانه كما يتقدّر جلد حيوان زاحف، من هذا القبو المتفحّم الذي استخدم من قبل لتخزين أكياس البصل. من هذا القبو العفن والمريض، نعم المريض، من هذا القبو المرحاضي، بإضاءته الضعيفة، وسقفه المنخفض، بمصباح واحد، مصباح واحد يتارجح في أعلى. وأوراق قليلة، بملابس متتسخة وقديمة، وبعجز عن توفير الطعام الكافي، وهذا سين. وبعد طردي من العمل في المكتبة العامة، لأنهم اكتشفوا أنني أنام فيها بعد أن ينتهي العمل. من هذا القبو، وبعد أن بلعت بعض الطعام وصار في معدتي خليط من الحليب الدافن والبطاطس المهرولة

والماء، وهذا يكفي لتنشيط الذهن لهذه الليلة. من هذا القبو أريد أن أكتب لكم أنتم عن السعادة، لا تضحكوا. وأرجو أن ظهروا لي بعض الاحترام. على أي حال لن أخبركم من أنا، حتى لا يستغل أحدكم شيئاً ضدّي. ولذلك لن يكون لاحترامكم أهمية. وهذا واضح. في الحقيقة لا أدرى ما هي السعادة وهذا مخيب. ولكن في الحقيقة أيضاً لست مهتماً أن أعرف ما هي السعادة، ولا يهمني أهي مجرد عملية فسيولوجية من تلك العمليات التي تقوم بها الهرمونات والتوازن العصبية وتلك الأشياء غير المفهومة، أم شعور نفسي ينبع من اللاوعي أو من أي مكان آخر. إن الجوهرى في موضوع السعادة، وهذا ما سيجعل ما أقوله أساسياً في كل حديث قادم عن السعادة، حتى بعد عشرات السنوات، وربما أكون مبالغأً، لكن أنا بكل صراحة اعتقادى أنى إنسان عظيم، وليس من أوجه عظمة في شخصيتي كما ترون إلا هذا الكلام الذي أقوله وتلك الأوراق التي أكتبها. على أي حال، لا أريد أن أتفوه في أمور تافهة. أقول إن الجوهرى في موضوع السعادة اكتشافى - وهو اكتشاف ليس لأحد فضل فيه، جاء بعد أن ظررت من العمل ولم أجد مكاناً للنوم، وبعد جلسات طويلة في الحمام، تعرفون تلك الأفكار العظيمة التي تأتي أثناء إخراج الذى لا تريده المعدة من خليط الحليب الدافئ والبطاطس المهرولة وقشر الطماطم العائمة في المعدة فوق الحليب، على أي حال هذا غير مهم - الترابط الحتمي بين السعادة وتحقيق الإرادة. لا تستعجل وتسخر من صياغة العبارة، أنا كما ترى أعمل في حدود ضيق، ولو كنت في وضع أحسن من هذا لكونت رجلاً محترماً، ولقال الجميع: يا لهذا العبقري، وسجدوا أمام هذه الصياغة نفسها التي تسخر منها. إن السعادة مرتبطة كما أقول لكم ارتباطاً حتمياً بتحقيق الإرادة، وهذا يعني أنني فهمت كيف تحدث السعادة التي لا أعرف طبيعتها. حسناً، إذا قبلتم مني هذه الإضافة العظيمة التي سوف تغير مسار العلوم الاجتماعية سوف أتوسع في بحث هذا الأمر، لكن مثل هذا البحث يحتاج إلى ذهن متقد، والذهن حتى يتقد يحتاج الطعام الذي يمده بالطاقة. أرجو لا يفهم أحدكم أنني أطلب الطعام مقابل ما أقول، أرجوكم لا تفكروا بهذه الطريقة المستفزة. على أي حال لن نتوسع في الكلام عن المواضيع غير المهمة. حسناً، حينما يريد الإنسان شيئاً - مهما كان عظيماً أو حقيراً، شريراً أو خيراً - يفعل ما يتحقق هذه الإرادة، ومن المؤسف أنه مع هذه النزعة الاستهلاكية راكم رغبات أكثر من إمكانية هذا العالم، أنا

لست من هؤلاء الذين ينجرفون خلف رغباتهم، وقد اخترت أو أجبرت بسبب هذه الظروف التي ترونها على أن أرجو كل الرغبات التي تندفع في ذهني دون أن أعرف مصدرها إلا عقلاني ، إلا تلك الرغبات التي لا أستطيع إرجاءها مثل الأكل، النوم، الذهاب إلى الحمام، والتفكير بالطبع. حسناً، حينما يجد الإنسان أن رغبة جاءت ذهنه من مكان لا يعرفه - وليست رغبات الإنسان كلها عقلانية، أرجوكم لا تفكروا بهذه الطريقة السطحية - يبدأ القيام بالأفعال التي تقربه من تحقيق هذه الرغبة، فإن تحققت شعر الإنسان بمستوى معين من السعادة، سعادة لها مدى محدد من القوة في شعور الإنسان وفي امتدادها الزمني، بحسب تعلق الإنسان بتلك الرغبة، وإن لم تتحقق شعر الإنسان بحزن ما. حسناً، قد يقول شخص يفكر بطريقة معاكسة: لماذا نحزن حينما يموت أحد الذين نحبهم، وأنا فكرت في هذا الأمر، بعد أن شربت كأس حليب وبلعت بعض البطاطس المهرولة التي لم يعجبني طعمها كثيراً. نحزن لأننا نريد بقاءهم ومع موتهم يستحيل تحقق هذه الإرادة، وإدراكنا هذه الاستحالة هو ما يدفعنا إلى البكاء ويراكم الحزن على قلوبنا. لكنني - وأنا أسمع خرفشة الفنزان خلف الجدران الخشبية المتقدمة - أقول لكم: إني أحتاج توضيح بعض الأمور، حتى لا يظن أحدكم أن لافائدة مما قلته لكم. رغبات الإنسان ليست بهذه البساطة، أقصد أنها معقدة ومركبة. حينما يكون شعب ما تحت الاحتلال الأجنبي تتولد في عموم الشعب رغبة تحرير الوطن، هذه الرغبة التحريرية تتعارض مع رغبة المحتل في البقاء والهيمنة. ولأن طبيعة وجودنا لا تسمح بتحقق رغبتين متعارضتين في زمان ومكان واحد سوف يقع صراع بين الطرفين لتحقق إرادة الأقوى منها. وحينما لا تتحقق إرادة الشعب المحتل ينتشر شعور عام بالحزن بمستويات مختلفة، ليس حزناً خالصاً لأن الإنسان معقد على أي حال، وقد يشعر الشعب المحتل بالسعادة حينما تتحقق إرادته في وقائع أخرى، على الأقل حينما ينتصر فريق كرة القدم القومي، وهذا. يبدو أنني بدأت أقول كلاماً غير مرتب، هل تفهمون قصدي. في الحقيقة أناأشعر بالتعب والتشویش. الذي أردت أن أقوله على أي حال: إن الحزن في هذا الوجود حتمي ولا فرار منه، لأن الإنسان راكم رغبات أعلى من موارد هذا العالم، ولأن الإنسان محدود القدرة وضئيل وغير قادر على تحقيق كل الرغبات، وحتى إن كانت موارد العالم تفي بالغرض، وكان الإنسان قادراً فإن الرغبات الإنسانية متعارضة

ويتعذر أن تتحقق كل تلك الرغبات. لذلك إذا وجد فردوس أرضي أو في أي مكان آخر في الكون سوف يكون غير محدود بطريقة غير منطقية وخيالية، يسمح بتحقيق كل الرغبات المتناقضة. وإلا سوف يكون فردوساً حزيناً مثل هذا العالم. الحق أقول لكم من هذا القبو عديم الإنسانية.

ما الذي يتغير حينما يقتل السيد بسكين باردة:

نادت السيدة التي تمر بهدوء ابنها ليدخلها المحل الذي تقف قربه، كانت رائحتها مثل رائحة الدراق المطهو. تذكرت أياماً قديمة. رفع البائع في المحل صندوقاً خشبياً ونادي شخصاً آخر أطول منه كان معه في المحل. دخلت المرأة بعد ابنها الصغير، رأت الرجل الذي أكل كستناء مسلوقة البارحة وهو يحمل الصندوق والرجل الآخر يساعدته، تنبهت إلى تعرق قميص الرجل. كنت أنا قد تجاوزت المحل بخمسة عشر متراً. توقفت بجوار نزل معروف لا نريد ذكر اسمه، يقصده العمال والمومسات اللاتي يتزينّ بتكلف وبهرجة كما لو كن سيدات أرستقراطيات. ابتسם لي رجل ضعيف البنية ولم أتبه، يقولون إنه يعمل لمصلحة رئيس البلدية ولا أدرى ما معنى هذا. مر رجل حقير أمام المحل، يرتدي قميصاً زيتياً قبيحاً، وبعض خيوطه مهلهلة. شعر حاجبه متطاير، كان قد جلد منذ مدة لأنّه يعمل في تهريب الملح. قالت السيدة التي كانت خائفة مما سمعته من أخبار مبالغ بها عن أعمال عنف وقتل موظفي الضرائب في الريف: مرحباً. هل السيد بيранتو موجود؟ قال لي إنه قد يكون موجوداً الساعة الثامنة. عبرت الشارع من خلف عربة نقل البريد - التي انبعثت منها رائحة روث الخيل - قاصداً المحل الذي يبيع كل شيء. لما دخلت المحل كانت رائحة الأثيريات القديمة كثيفة. قال الرجل الذي أكل كستناء مسلوقة البارحة: السيد بيرانتو لم يأت بعد، ثم صمت. قرّب إلى السيد في المحل الذي يبيع كل شيء كرسياً خشبياً وقال: تفضل. ولا أدرى هل هذا أدب منه أم أنه يشعر بالملل. قال لي: هل سمعت بالذي يجري، يا للهمج. قلت له بتأثر: نعم، يا للهمج، لكن لم آت لهذا. قطع هذا الحديث الجلبة التي تحدث في الشارع، تسارع الناس للاقتراب من بقعة الدم التي سقط فوقها الرجل السمين، نظر البائع للشارع وقال: لا بد من أن مشاجرة وقعت. خرجنا، وفي الحقيقة كنت سعيداً لوجود ما أتسلى به. كان البائع يشتم الأعمال الهمجية التي

انتشرت في الشعب، ولما اقتربنا من زحمة المتجمهرين أطبق عليه خرس المريض العقلي. سمعت المرأة التي جاءت من الريف لتعمل مرضعة عند أسرة من النبلاء تقول وهي تنظر مفجوعة لما يجري: يا مريم العذراء. ورسمت عالمة الصليب. قال الشاب المتهم الذي أدمى لعب الورق والاقتراض وهو يضرب بقدمه قدم المقتول السمين: لقد قتلوه، هذا مؤكد. الرجل ذو الأسنان المتآكلة قال وهو نصف سكران: لم يمت، لم يميت، شمموه النقود وسوف يرفس بقدميه حتى ينهض. الرجل الذي نال لقب النبالة حديثاً قال بخوف: أيها الملائكة. لم يكن الأمر مسلياً، ولا يتغير الضحك، رؤية الرجل الميت ودمه القاتم مرعبة. رائحة الدم تختلط برائحة شعر النساء القريبات وجلد الأحذية والروث والرائحة المميزة لعامل تنظيف المداخن ورائحة الممرضات اللاتي يعالجن مرضى الديزنتاريا. حلت امرأة شالها عن رأسها وغطت به وجه السيد الصريح. أردث أن أعود إلى شقتي وأنام، تملكتي الثقل والصمت، ما الذي يراه الآن؟ هل يدرى أنه ميت، هل يشعر بالألم أو بالإهانة. مشيت مثل الذي نسي نفسه، لا أدرى. لقد مات المئات، ولم أر أيا منهم، الآن هذا هو الموت طازجاً، لقد كان هنا منذ لحظات، هذا الموت الأبدي، هل صار شيخاً هرماً الآن؟ وتخيلت الموت مثل شيخ كبير يجلس متنتظراً على قمة جبل، بيده عصا غليظة. قال لي الرجل: هي، إلا تتنبه. تحرك في أعماق روحي خوف قديم، منذ الإنسان الأول، خوف من إدراكي أنني لن أكون خالداً في هذا العالم.

كان من ضمن المتجمهرين حول المقتول - وهذا غريب - السيد الكلب، كنت أظن فيما سبق أنه سوف يتصرف على طبيعته ويبتعد عن هذه التجمعات الغوغائية. تجمع لا يليق بسيد. وقد قيل لي إنه كان موجوداً من قبل أن تقع الحادثة البشعة، وشاهد كل ما حدث منذ البداية. وأذكر قصته من بين كل المتجمهرين لأنها سارت في مسار غريب، لا يخلو من الافتعال والمبالفة بظني؛ لأن عنقه - بسبب صعود قوة جديدة بعد تلك الاضطرابات التي وقعت - في النهاية سوف توضع تحت المقصلة، وسوف تتدحرج رأسه في الوحل، وحينها سيغمض عينيه ويقول: آه ما هذا. ولن يجد أحداً في كل هذا العالم يساعده على كل شيء ويحمله في كل مكان، أقصد يحمل رأسه ويمسح عينيه إذا لزم الأمر ويبحك أنفه ويقرب له الأكل الذي لا ندرى

إلى أين يذهب، وكل تلك الأمور التي تحتاجها رأس السيد الكلب، لن يجد لكل هذا سوى خادمه الذي ظل يخدمه دون أن يحصل منه على أجر، لأنه ليس سوي رأس. كان السيد الكلب -قبل أن يصير رأس كلب فقط- بالقرب، يعمل على إتمام اتفاق حول بيع مزرعة في الريف، كان مررتاحاً إلى أن الأمور تمضي كما يحب. تنبه من مكان جلوسه إلى رجل قلق يدفع رجلاً نحيلًا أخرق، يغطي جانبي وجهه بياقة المعطف. رأى اليدين تتدافعان، ولم يسمع ما يقال، ارتبك وأحس بورطة لها رأى السكين بيد الأخرق النحيل، حرك يده بلا شعور يريد منع الأخرق، وقف في مكانه وصرخ: ابتعد.. ابتعد. قام كل من في المقهى حتى الذين لم يتتبهوا إلا بعد صراخ السيد الكلب. قال النادل: سكارى آخرون. تجمهر الكثيرون حول الرجل الذي سقط على الأرض بعد أن فر الشاب النحيل الأخرق. قال السيد الكلب: لعله لم يمت، لا يوجد طبيب هنا.. ابتعدوا قليلاً. منذ تلك اللحظة القبيحة، لحظة قتل سيد محترم يتمتع بحياة جيدة، وإن كانت في الحدود الدنيا، منذ تلك اللحظة تملكت السيد الكلب حالة من الغرابة وعدم الفهم، وفكرة غير مكتملة عن الانقطاع المفاجئ للمباحث. قال للحوذى وهو عائد للبيت: أسرع.

كان السيد ع الذي سوف يقتل بعد قليل يشعر بالضيق لما نوى الخروج، وازداد ضيقه لما تنبه إلى تعرق إبطيه. مد يده لجيب الجاكيت الداخلي وأخرج منديلاً ومسح جبهته. قال: يكفي هذا لقد تأخرت. في الشارع تداخلت أمامه الحركة والتثبات، الصوت والصمت، مررت أمامه امرأة مسرعة كانت منشغلة ولم تره. الرجل الذي عدل ببطاله على الرصيف الآخر قال: لن أقبل. الطفل الذي خرج من الزقاق رکض مسرعاً واختفى في زقاق آخر. اصطدم به شاب، نظر إليه بصمت. السيد ع فتح كف يده اليمنى وقال: لا تتنبه أيها الواقع. قبض كف يده وأراد أن يلكمه بقوه. قال الشاب بغيظ تاريخي: هذه لك يا مجرم. رأى السيد ع السكين في يد الشاب، ارتبك، وشعر بتعرق إبطيه. أظفار يد الشاب المتتسخة، صورة مشوهة للشارع على سطح السكين البارد الأملس. تراجع للخلف، برجلاء ذليل قال: لماذا، لماذا. كل شيء ثقيل وغير واضح مثل تمثال سوريا صخري. صوت انفرااس السكين في لحم البطن. البرودة في حد السكين، انفجارات الشعيرات الدموية. صوت حاد وبطيء.

أحس برعشة التوتر في قبضة الشاب، دفعه الدم على القميص. طعم الدم في فمه. الغيظ التاريخي. صرخة المرأة التي تصر منشغلة، وضعت يدها على فمها وهي تفكّر لو أن أحداً قد يطعن ابنها بسكين. الألم الحاد الذي أصاب ساقى السيد ع بالضعف. انفرست السكين مرة أخرى. رائحة تعرق الشاب الهائج الذي لم يدرك إلا بعد الطعنة الخامسة. اجتاحه خوف رهيب، وتفنّى لو أنه الآن مختبئ تحت أرضية كوخ مهجور. سقط السيد ع. وحل الدم يغطي الأرض تحته. لا شيء يتحرك إلا بعض الحركات اللا إرادية من عضلة الساق والجفن. خدر ما قبل النوم، خدر يسري بلطف في كل الجسم، ألم حاد كما لو أن صاعقة من السماء أصابته. صار جسمه أبرد من سطح السكين، قال برجاء: ما هذا؟ وما ت للأبد.

غرائبية حديث رأس كلب قطعت تحت المقصلة:

السماء تمطر مطرًا كثيفاً، الصوت يأتي خافتاً داخل المقهى، لكنه يصل. التناقض بين الظلمة الكثيفة وبرك الماء في الخارج والإضاءة الدافئة في الداخل أشاع بين الجالسين شعوراً بالرضا والاطمئنان. الامتزاج بين روانح الأكل المختلفة ورائحة الخشب والمشروبات والعطورات النسائية، يا لهذه الذكريات. حسناً، وهل تأتي الذكريات الطيبة إلا حينما نشم العطور النسائية؟ في المقهى، أصوات الضحك والكلام البذيء والشعر الغزلي، احتكاك أرجل الكراسي بالأرضية، الملاعق بالصحون، صرير فصالات الباب، المرأة التي تتحسس شحمة أذنها. نقاش حول كروية الأرض بين ثلاثة رجال وامرأة متهمسة للحديث، النداء المتكرر للنادل. في المقهى على أي حال جرائد مكونة منذ أمس. كان الرجل الذي يعيش في القبو يجلس بحذر، ويتمسّى لو أمكنه أن يندس تحت الطاولة. لم يكن لوحده، على هذه الطاولة جلس معه السيد ع الذي قُتل في أيام بعيدة، وبجواره جلست المرأة التي تعيش في مدينة مزدحمة، ولا أدري ماذا أقول أيضاً، وهذا غريب، إذ كيف شمح لهذه المرأة أن تجلس في مكان مثل هذا مع هؤلاء الرجال. وبجوار الرجل الذي يعيش في القبو جلس الشاب الذي ينظر إلى الخلخال. وعلى الطاولة جلس السيد الكلب، أقصد وضع الخادم الذي ظل يعمل دون مقابل رأس السيد الكلب على الطاولة. وقال له: سيدى، سيدى، إن اللسان الذي في فمي يؤلمني لذلك لن أتكلم كثيراً إن سمحت لي، لأن الكلام يحتاج أن

أحرك اللسان الذي في فمي - وفتح فمه ومد لسانه لأقصاه - وعندما يتحرك سوف يتعب وهو... قال له السيد الكلب أقصد رأس السيد الكلب قال: يلعنك الله أصمت . حسناً، في المقهى جلس هؤلاء الشاب الذي نظر إلى الخلخال حينما كان يجلس على كرسي أبيض قال: لقد رأيتك قبل الآن، أنت تشبهين شيئاً... قال السيد ع الذي قتل: هيا.. هيا.. وفتح يديه ملواحاً هيا.. هيا، لنعواض أيامنا. المرأة المتهمة التي كانت تناقش كروية الأرض قالت بصوت فاضح: أنتما تريدان أن تدفعا لي أليس كذلك. قال السيد ع: لنفعل كل شيء لكن أرجوكم لا تتقاولوا وضحك.. المرأة التي تعيش في مدينة مزدحمة قالت: أيضاً لا فائدة، وشعرت بالخجل من أنها لن تدفع معهم الفاتورة. زوجة النادل تعمل بجد، هذا أمر حقيقي وملحوظ. رجل القبو فكر في أنه لو تمكّن من تسجيل كل الكلام الذي يقال حتى ذلك الكلام الخافت بين سيد ورجل في آخر المقهى لتمكن من كتابة مقال عن طبيعة المقاهي ومرتاديها. السيد ع تكلم عن سبب تجمعهم هنا بكلام ممل وغير محدد المعنى. حك أنفه وقال: أحييكم جميعاً الأموات منكم والأحياء. قال السيد الكلب وهو يشعر أنهم يتتجاهلونه لأنه في النهاية مجرد رأس: إن سمحتم لي، إن تجربتي لها حساسية عالية لأنني في كل الأحوال لن أموت ثانية، في الحقيقة هذا مهين للإنسان الذي يملك روحـاً. أنت يا سيد ع ميت أيضاً، وأرى أن هذا خطأ واضح، هذا يصيبني باليأس - بدأ صوته يرتفع ويأخذ بالترابي - هل تعلمون ما الذي سوف يحل بي حينما يموت هذا الخادم الملعون؟ سوف يلقون بي في الوحل، وربما أسقط على جنبي فتكون عيني في الوحل لا ترى شيئاً والأخرى تنظر إلى السماء، هكذا لمنات السنـي... قال الخادم: سيدـي.. سيدـي حتى حينما أموت سوف أقوم من بين الأموات لخدمتك، لكن عليك أن تنتظرني يومين أو ثلاثة، ربما لن أستطيع أن أقوم من بين الأموات بعد الموت مباشرة، وإن استطعت لن أتأخر، لن أقول أين الماء، لا بد أن العطش سوف يهلكني في القبر، بل سأقول لأنـه لـسيدـي الـ... قال له السيد الكلب: أصمت يلعنك الله. الشاب الذي ينظر للخلخال لا يتكلم، ينظر بعيداً بحزن. قالت المرأة التي تعيش في مدينة مزدحمة في نفسها: من أين يأتون بهذه الطمأنينة وهم لا يملكون المال. قال خادم السيد الكلب: سيدـي إني كما قلت لك أريد أن أصمت لأنـ اللسان الذي في فمي يؤلمـي إلا أنه يجب علي الكلام حينما تحتاجـني والآن سوف أصمت لأنـك طلبتـ منـي الصـمتـ وأـنـاـ كـماـ

تعلـ. قال له السيد الكلب: يا ملعون قـب يدك من فمي. قال الخادم: بأمرك يا سيدي، هل أقربها حتى تلامس أسنانك أم أجعلها - ومد يده حتى لامست أسنان السيد الكلب - قال السيد ع في تلك اللحظة: لا بد أنك تريدين أن تعصـه، هـا.. هـا عـصـه عـضـة كلـب حـقـيقـي، اـجـعـل عـينـيه تـخـرـجـان مـن مـحـجـرـيـهـما، وـضـربـ كـفـيهـ وـضـحـكـ. أـطـبـقـ السيد الكلـب أـسـنـانـه بـحـقـدـ عـلـى يـدـ الـخـادـمـ لـحـظـاتـ. قال الخـادـمـ: سـيـديـ إـنـكـ تـؤـلـمـنـيـ وـسـحـبـ يـدـهـ بـعـيـدـاـ - قال السيد ع وهو يـضـحـكـ: كـرـرـهـاـ كـرـرـهـاـ، لـوـ أـطـبـقـتـ عـلـى يـدـهـ وـقـتاـ أـطـولـ لـوـقـفـ شـعـرـ رـأـسـهـ، إـنـ فـيـ غـبـاءـ هـذـاـ الـخـادـمـ لـنـعـمـةـ، لـكـ أـرـجـوـكـمـاـ لـاـ تـتـقـاتـلـ، وـلـتـكـنـ الـأـمـورـ فـيـ هـذـاـ الـحـدـ. رـجـلـ الـقـبـوـ اـسـتـغـلـ هـذـهـ الـفـرـصـةـ وـاـنـسـحـبـ لـيـنـدـسـ تـحـتـ الطـاـوـلـةـ. قال الخـادـمـ: لـاـ بـدـ يـاـ سـيـديـ إـنـكـ فـعـلـتـ هـذـاـ عـامـدـاـ، لـقـدـ ذـهـبـ الـأـلـمـ الـذـيـ فـيـ الـلـسـانـ، اـنـظـرـ لـاـ شـعـرـ بـالـأـلـمـ فـيـ الـلـسـانـ - وـمـدـ لـسـانـهـ الـمـغـطـىـ بـطـبـقـةـ بـيـضـاءـ - لـكـ الـأـلـمـ صـارـ الـآنـ فـيـ يـدـيـ، اـنـظـرـ يـاـ سـيـديـ، إـنـ الدـمـ بـدـأـ يـخـرـجـ، لـاـ بـدـ مـنـ أـنـ هـذـاـ بـسـبـبـ عـضـتكـ يـاـ سـيـديـ، وـلـوـ بـيـتـتـ لـيـ الـأـمـرـ لـطـلـبـتـ مـنـكـ أـنـ تـسـمـعـ لـيـ أـنـ أـعـضـ نـفـسـيـ عـنـكـ بـشـدـةـ وـتـرـتـاحـ أـنـ. قـالـتـ الـمـرـأـةـ بـخـوـفـ: لـمـاـذـاـ تـتـحدـثـ هـكـذاـ، هـلـ أـنـتـ مـرـيـضـ؟ قال السيد ع مـوجـهاـ كـلـامـهـ لـلـشـابـ الـذـيـ نـظـرـ إـلـىـ الـخـلـخـالـ: أـرـاكـ لـاـ تـشـارـكـنـاـ هـذـهـ الـمـبـاهـجـ، هـلـ أـنـتـ حـزـينـ؟ قال الخـادـمـ: هـلـ أـنـاـ مـرـيـضـ يـاـ سـيـديـ؟ لـأـنـيـ حـيـنـمـاـ اـسـتـيـقـضـتـ فـيـ الصـبـاحـ شـعـرـتـ بـبـعـضـ التـوـعـكـ، لـكـنـيـ لـمـ أـكـنـ مـرـيـضاـ، وـهـاـ أـنـاـ أـسـتـطـعـ أـنـ أـقـفـزـ أـمـامـكـمـ بـكـلـ قـوـةـ. وـقـفـزـ عـدـةـ قـفـزـاتـ مـتـتـابـعـةـ. الشـابـ الـذـيـ نـظـرـ إـلـىـ الـخـلـخـالـ لـمـ يـكـنـ مـتـأـكـداـ أـهـوـ المـقـصـودـ بـكـلـامـ السـيـدـ عـ أـمـ لـاـ، قـالـ: آـهـ هـلـ تـكـلـمـنـيـ يـاـ سـيـديـ؟ قال السيد ع: نـعـمـ.. نـعـمـ. تـبـدوـ لـيـ حـزـينـاـ، لـاـ بـدـ مـنـ أـنـ تـجـرـبـ بـعـضـ الـأـمـورـ، وـسـوـفـ تـجـدـ أـنـكـ تـفـوـتـ الـفـرـصـةـ عـلـىـ نـفـسـكـ. قال شـابـ الـخـلـخـالـ: إـنـ نـفـسـيـ فـارـغـةـ يـاـ سـيـدـ، وـلـاـ أـدـرـيـ مـاـ فـائـدـةـ كـلـ هـذـاـ، وـكـمـاـ يـقـولـ السـيـدـ الـذـيـ تـحـتـ الطـاـوـلـةـ: كـيـفـ أـكـوـنـ سـعـيـدـاـ وـمـاـ أـرـيـدـهـ لـنـ يـتـحـقـقـ أـبـدـاـ. فـكـرـتـ الـمـرـأـةـ الـمـزـدـحـمـةـ فـيـ أـنـهـمـ يـتـصـرـفـونـ أـمـامـهـاـ بـوـقـاـحةـ وـكـأـنـهـاـ لـيـسـتـ مـوـجـودـةـ وـقـالـتـ: مـاـ الـذـيـ يـفـعـلـهـ الـأـوـلـادـ الـآنـ؟ قال رـجـلـ الـقـبـوـ مـنـ تـحـتـ الطـاـوـلـةـ: لـاـ بـدـ مـنـ وـجـودـ مـكـانـ مـاـ غـيـرـ مـحـدـودـ وـيـسـمـحـ بـتـحـقـقـ الرـغـبـاتـ الـمـتـنـاقـضـةـ، وـهـذـاـ هـوـ الـمـكـانـ الـذـيـ يـجـبـ، ثـمـ سـكـتـ وـقـالـ: إـنـهـ الـفـرـدـوـسـ الـأـبـدـيـ. قـالـتـ زـوـجـةـ النـادـلـ لـزـوـجـهـاـ كـلـامـاـ لـمـ أـسـمـعـهـ. ردـ السـيـدـ الـكـلـبـ: إـنـيـ فـيـ الـحـقـيقـةـ أـخـتـلـفـ مـعـ هـذـاـ الـكـلـامـ الـذـيـ يـنـبـعـتـ مـنـ تـحـتـ الطـاـوـلـةـ، وـمـنـ تـجـرـيـتـيـ ذـاتـ الـحـسـاسـيـةـ الـواـضـحةـ، حـيـثـ إـنـيـ مـجـرـدـ رـأـسـ عـالـقـةـ فـيـ زـمـانـ بـيـنـ

الحياة الطبيعية والموت. إن العدم هو المكان الجيد، انظر إلى الآن لو ذهبت للعدم بعد أن قطعت رأسى لما شعرت بشيء، ولن أحتاج مثل هذا الخادم الملعون كما ترى. لأن مكاناً مثل هذا الذي تقول إن كل شيء فيه يتحقق حتى الأشياء المتناقضة غير موجود، وكيف تتحقق الأشياء المتناقضة. قال السيد ع: يا لهذه النقاشات الغربية، إنكم تثيرون غضبي. لماذا لا تبهجون وتجربون الأمور كيما كانت الحياة. ها أنا قد قتلت إلا أنني لم أفقد تلك النزعة القديمة تجاه العاهرات، يا إلهي ما أجملهن، وضحك. قال السيد القبو من تحت الطاولة: لم تفهم، إن هذا الفردوس لا بد من أن يكون موجوداً، ثم: كيف تتأكد أن العدم موجود أصلاً؟ قال الخادم: سيدى.. سيدى إن الدم في يدي لم يتوقف، انظر، وربما سوف أموت بسبب خروج هذا الدم، أو ربما أشعر بالدوار، وإذا سقطت في الأرض وتمددت دون قدرة على الحركة سيذهب الجميع إلى منازلهم وتبقى أنت هنا فوق الطاولة لا تجد من يحملك، وأنا أعرف أنك لا تحب البقاء هنا، لذلك إن سمحت لي أن أكتب وصيتي إن مت ولم أخرج من بين الأموات، تكون وصيتي أن يحملوك إلى حي.. قال السيد ع: إني أشعر بالضجر منكم، هيا.. هيا بريكم. قال السيد الكلب: أصفت أرجوك، ارحمني وتوقف عن الكلام، ولا تقلق على، سوف أجده من يحملني. قالت المرأة المزدحمة في نفسها: ليس لوجودي هنا أي قيمة. قالت زوجة النادل كلاماً لم أسمعه جيداً، ولا حظ الجميع توقف صوت الموسيقى. قال السيد ع: لا بد من أن يسخر الإنسان ليشعر ببعض البهجة، يا رفاق أرجوكم. ارتفع صوت المرأة البعيدة: أعتقد بأن هذا الوصف جيد، لأن الشمس هي التي تدور حول الأرض وبهذا يكون... قال الصوت المنبعث من تحت الطاولة: حسناً، لقد قلت كل شيء. قال الخادم: سيدى هل نذهب الآن، لقد قلت البارحة إنك ت يريد أن تغمض عينيك مبكراً، هل تفهم قصدي يا سيدى. الشاب الذي كان ينظر إلى الخلخال أراد أن ينصرف. السيد الكلب أو رأس السيد الكلب قال: اسمع، اسمع، لتكن هذه المرة إنساناً جيداً، إني أعفيك من كل الواجبات ولكن أرجوك أو أمرك لأنك لا تفهم إلا بالأمر، أمرك أن تدفيني أقصد تدفن هذه الرأس، إني أشعر بالضجر، هل تفهم أيها الملعون.

لماذا يتحدى الناس عن رأس كلب، ما المهم في ذلك؟

تقول بعض النساء اللاتي عرفتهن فيما بعد -على أي حال أنا لا أصدق هذا- إنه

شاع بين الناس الحديث عن رجل تحيل يحمل رأس كلب، يمضي به في كل مكان. يرى في الليالي المقدمة في الحقول وفي الغابات وفي الجبال، هكذا يقلن. يحفر بلا تعب، ضربات المعول تسمع من بعيد مثل عويل ذئب يتالم. يحفر بلا انقطاع. يقول: هل أحفر هنا يا سيدي؟ لأنك يا سيدي إن لم تقل لي أين أضع معولي في كل ضرية سوف تتسع هذه الحفرة بحدود غير واضحة، وأنا أحفر منذ ليال ولم نجد ذلك المكان المناسب.

مساوي حياة سعيد عبدالله الـ ...

القسم الأول: الذي يشار فيه إلى الأستاذ خالد الملا واستخدامه إيقاع الرومبا
إشارة هامشية.

سعيد عبدالله الـ+٤ الذي لم ينم على سرير حتى تلك الليلة التي نامها في القاهرة على سرير حقيقي، والذي له رأس كبير مثل بقرة، وبمجموعه من الأخطاء اليسيرة من بعض الموظفين يمكن أن يسجل في إحصاء الفروة الحيوانية، أصبح متزوجاً الآن. تزوج مرة أخرى. حينما ولد أواخر التمانينيات في أيام الصيف الجافة التي ثُرى بها أثني الوزع أعلى جدار البيت -المستأجر- من الداخل. فكر الأب أن يسميه مبارك، أمه المترددة التي لفته بقماط أصفر مشرق قالت: مرزوق. أمه التي ذست مئة وخمسون ريالاً ملفوفة بمنديل أبيض في يدها، ثم هي دَستها تحت وسادة ذات غطاء أبيض -غطاء أبيض بارد مطرز برسومات ورد الجوري الأحمر وأغصان خضراء وجملة «صباح الخير» بخط عربي مشوش بسبب عدم دقة حركة الإبرة في يد الحائكة التي طررت الغطاء- أناسته على ظهره فوق مفرش مبطن بقطن صناعي. في المساء يجيء عبد الله ليضع وجهه بالقرب من وجه سعيد، يضحك ويحل رباط الق amat ثم يخلع ثوبه، ثوب أبيض بياقة كبيرة قوية، في أيام الشتاء يضع وجهه بالقرب ثم يخلع جاكيتاً رماديّاً خفيفاً بأزرار سوداء مخضرة ويخلع ثوباً أسود بياقة قوية وجوارب سوداء. بعد ذلك لم ينم في هندول-أهكذا تسمونه؟- غلقت أعلاه نجوم ودببة قطنية ملونة، مع الأم على الأرض نام. لم يجلس في مشاية تصدر عنها موسيقى أعياد الميلاد. على ظهره أناسته فوق مفرش مبطن بقطن صناعي. في متصف التسعينيات جلس على كرسي خشبي جلد ظهره بلا صق أحمر، وأرخي ذراعيه على طاولة تقشر طلاء سطحها في ابتدائية معاذ بن جبل. في تلك الأيام القديمة جلس في مؤخرة الفصل بجوار لوحة خشبية مزينة بإطار ذهبي لامع وغطيت بقماش من المخمل الأسود أصدق عليها عشرة من حروف الهجاء التي صنعت بتعجل من ورق مقوى ملون أب ت ث ج ح خ ذ ر وفي السطر الثاني الصقت الأرقام من الواحد حتى العشريّة ١٠، ٩٨٧، ٦٥٤، ٣٢١ كل ثلاثة أرقام

لونت لوناً واحداً، ثم أخذ رقم عشرة اللون الأصفر الباهت. لأنه خاف أول الأمر، لم يجلس في غرفة الوكيل على الكتب الجلدي الأسود، وقف خارج الغرفة. في أيام أخرى جلس على الخشبة المنساء التي أسندها الحلاق فوق ذراعي كرسي الحلاقة، على خشبة وضعها مقبول الهندي الذي قد يمضغ التنبول الآن ويبصق لعاباً أحمر، والذي زين رفوف الصالون الخشبية بخمس علب من صبغة الشعر Bigen Men's الرخيصة، وزجاجات كريم كازانوفا، ومجموعة من علب أقنعة الوجه النسائية بعد أن طمس وجه المرأة بقلم أسود، وبجوار الباب علق تقويمأً ورقياً بصفحات كبيرة، إلا أنه تقويم منه منتهي سنة على الأقل. في المسجد جلس جوار أبيه ولم يصدر صوتاً. في البيت لما علقت الأم المذيع أعلى مفسلة المواتين لتسمع إذاعة القرآن، تمدد على ظهره ورفع قدميه على رف طاولة التلفاز، حتى نعس. لما رفع الأب صوت مذيع السيارة كان يجلس في حوض السيارة. في كابينة الاتصالات الضيق الكثيبة لم يجلس، واقفان تكلما في سماعة الهاتف. لما لعبوا كرة القدم على الإسفلت لم يجلس، قال إنه مثل علي يزيد يهجم حتى يغطي دم الرعاف أعلى قميصه، لكنهم أوقفوه حارساً بين فردي حذائه. في المدرسة جلس تحت النافذة على كرسي جديد مطلي بالأخضر الناعم، في ابتدائية معاذ بن جبل، في غرفة المرشد الطلابي لم يجلس، وقف ليضرب بعصا الخيزران، بعد أن طرده المدرس الذي قال له: الله يلعنك، غرفة المرشد. وجذبه من قفا ثوبه الأبيض ذي الياقة القوية. في حوش الغنم لما اشتري أبوه ذبيحة، أراد أن يتذوق طعم الماء في الحوض الحديدي الصدئ المعد لسقاية الغنم، جلس على ركبتيه وبعد ذلك بصق. في الحي لما جاءهم محمد + + راكضاً يقول إن أمريكا انهارت، بعد أن شاهد خبر أحداث سبتمبر على قناة الجزيرة، لما جاءهم منتصف العصر كان يجلس على درج دكان الباكستاني ياسين بقوش ولا نعرف له اسماء إلا هذا اللقب. ياسين بقوش الذي إذا غضب يقول: آلن بوك، وينهض من كرسيه. لما صار يقدر أن يسرق مفتاح سيارة الأب لم يجلس في حوض السيارة، جلس على كرسي السائق في هايلوكس موديل 98. في تلك الأيام سمع فهد عبد المحسن (أنتري دمعك على الماضي السعيد)، وسمع عبد الله السالم (أهيل للعزلة وأبعد عن الناس). في توقيف المرور جلس بتحفظ ورببة، شم راحة الدخان الكثيفة، أو تمدد على فراش رديء نام عليه البارحة باكستاني دهس دون

تعمد طفلاً أردنياً نائم في العناية الفائقة، في ثانوية الـ + + جلس على الرصيف خلف مبنى المدرسة ليدخن. لم ينم على سرير حتى الآن، حتى عند خالته نام على الأرض، ولا يعلم أنه سوف ينام على سرير خشبي حينما يسافر للقاهرة، المرة الأولى التي سافر بها جلس على أول كرسي خلف سائق باص النقل الجماعي، لكن السائق قال له إن هذه الكراسي مخصصة للعوايل. في مطعم البخاري جلس على المصطبة المفروشة بزل أحمر مزخرف بالأسود والأخضر الزيتي والبرتقالي، الفتى الأفغاني الذي يباشر الزبائن قرب لهم المروحة، دجاجة على الفحم حرق معظم جلدها، نفرین رز بخاري، شرائح بصل أبيض، قارورة شطة. لم يجلس على كرسي الحمام، في الحمام يقرفص ويحذق. جلس على كرسي تلف قماش مقعدته وظهرت أجزاء من بطانته الصفراء، جلس على هذا الكرسي ليلتقط له موظف التسجيل في إدارة الأحوال أكثر صورة لا تشبهه، إذ بدت مثل صورة شخص جائع. في المقهى يطلب معسل عنب توت ويجلس على طراحة بالية، ذات رائحة بولية، ويستند ظهره لجدار كتب عليه بخط أسود عريض ظاهر (أبو عذاب - ارجع فهد ١٦٧) بخط خفيف فحي بعضه (شيطوا.. مامليت مـ؟ - s.a.m كاميри 2004). يوم الجمعة لم يجلس في المسجد، يصل مع آخر الخطبة الثانية، ويقف متضرراً مع المزدحمين، بعد التسليم يقف لينظر الفرج بين الصفوف ويخرج. في الطوارئ لما ماتت الجدة جلس على كرسي من الكراسي الثلاث الحديدية الباردة الموصولة ببعضها. ضئعت هذه الكراسي بهذا النمط القبيح لتشعر بثقل الانتظار. حتى الآن لم ينم على سرير لما قدم للتسجيل في جامعة الملك سعود، على المدرج جلس متضرراً، عند موظف القبول والتسجيل لم يجلس، قال أحدهما: لم يبق مقاعد إلا في كلية المجتمع وكليه العلوم، ولأن كلية المجتمع بلا مكافأة شهرية قال: كلية العلوم. في التاكسي جلس بترقب، كاميри لا أدرى ما موديلها يعمل عليها باكستاني آخر يتتحدث بالجوال كثيراً. في الشقة المستأجرة بعمارة مخصصة للعزاب، في شقة من غرفتي نوم ومطبخ مدمج بالصاله وحمام، في شقة وضع بصالتها موقد كهربائي أرضي، صف بجانبه: براد شاي ودلة نحاسية، كاسات وفناجين بيضاء مزخرفة، علب بلاستيكية بها شاي وسكر وهيل وزنجبيل ونعناع مجفف، في هذه الشقة جلس يدخن، ويشرب الشاي من براد ضيق بألوان بهيجة. وفي الحقيقة لم يكن الشاي شاي ليبتون أو الريع

عديمي القلعم، وهذه مسألة أخرى. في التلفاز على قناة الجزيرة، القناة ذاتها التي رأى عليها محمد الـ++ي أمريكا تنهار، شاهد ما ظن أنه أكاديمي يقول بقدم الخطاب العنصري تجاه المرأة والرجل الأسود، منذ ذلك الإنسان البعيد. لم يتذكر محمد الـ+ لكته تفاجأ وشعر برضى وتوتر لأن أحداً عرف ورصد هذا الأمر. في تلك الأيام سمع خالد الملا بإعجاب قديم. وأكل من ماك، لم يأكل على طاولة طعام، أكل جالساً على الأرض أو على كرسي السيارة حينما يخرج مع يوسف الـ++ز في الشقة التي بها موقد كهربائي أرضي شعر بحنين وضجر، في حائل كان يحضر في الاستراحات الجلسات الفنية ليرى عازف الإيقاع أبوحيدر ولا يهم من يغنى أكان خالد السلامة أم فناناً مبتدئاً. أبو حيدر الذي يعزف على خمسة إيقاعات في الآن ذاته، له في ذهنه صورة ضبابية تمثل كل ما هو جميل وفائق. ما جلس خلف أبو حيدر مباشرة إلا مرة واحدة، الآن يشعر في الشقة بحنين وضجر، يشاهد أبوحيدر على المويوب ويضغط زر الإعجاب. في عمادة القبول والتسجيل حينما ترك الجامعة لم يجلس، لم يجلس في أي مكتب، جلس على مصطبة خشبية ثم سحب ملفه. حتى الآن لم يجلس على أي كنبة في بنك، ولم يجلس على أي كرسي حديدي أو خشبي في بنك الراجحي. لكنه بعد صلاة العشاء التي لم يصلها جلس على الرصيف، متنهما إلى حذائه ذي النعل الخشبي الذي اشتراه منذ ثلاثة أيام. في تلك الأيام التي جلس فيها على العشب بعد أن صار يلعب في ملعب مستأجر، اشتري جاكيتا زيتيا مزينا بأزرار مصفرة، اشتراه بثلاثمائة ريال، لم يجلس في المحل، وقف أمام المرأة، وفي حياته كلها لم يشتري جاكيتا أغلى من هذا. في الاستراحة على الأرض لعب البالوت ودخن. بنت الهاص، ولد الهاص، سبعة الشريعة، عشرة الديمن، بنت الديمن في الأرض شايب الهاص: حكم هاصل. عشرة السبيت، تسعة السبيت، ولد السبيت، أكة الديمن، ثمانية الهاص، في الأرض عشرة الديمن: لم يقل صن، قال: بس، في الثاني قال: حكم سبيت ثم مع رميء أول ورقة قال: سرى. وهكذا. في المساء على فراش بارد وناعم يستلقي على بطنه ويثنى ساقه حتى ترتفع ركبته إلى مستوى صدره أو قريب من هذا، يشرب ماء ويخلع سرواله الطويل، ويستلقي ثانية ويثنى ساقه. في النوم لم ير نفسه جالساً على طاولة طعام منزلية ذابت عليها الأطباق الفخارية البيضاء والسكاكين والملاعق الفضية اللامعة، ولم ير نفسه نائماً على سرير أبيض في غرفة

بنوافذ كبيرة بفندق في ميكونوس تعمل في استقباله فتاة تخرجت من قسم تاريخ الفلسفة، لأنها من الطبقة المتوسطة أو أدنى الطبقة المتوسطة، لأنه كذلك رأى نفسه في صف دراسي وقد دميت قدماه من ضرب الفلكة، ويلتف حوله الطلاب الصغار يغنوون: أسود أسيود طاح بط راسه. حزن في الحلم لأن الوكيل ضربه مرة أخرى بعد أن غضب من تلك الجلبة التي أصدرها الطلاب، تلوى بعجز وخضوع محاولاً تفادى خيزران الوكيل دون جدو. لما استيقظ جلس ماداً ساقيه على فراش بارد وناعم وشرب ماء وتذكر أنه سمع في الحلم: أسود أسيود طاح بالطاسة. في البيت لما جلس على الأرض وشرب الفنجان الثاني قال بعد أن سمع لوماً من الأم: أسجل في كلية الفندق والسياحة. في سنته الثانية في الكلية نام أول مرة على سرير، سرير حقيقي. حضر زواج عبد الله أب++س ثم سافر إلى القاهرة، في برد ديسمبر نام على سرير في شقة مستأجرة بالدقى. استأجرها لهم قواد حصلوا على رقمه من إبراهيم الأصفهانى، قواد يعمل على سيارته الخاصة ينقل الوافدين من المطار إلى أي شقة في القاهرة. قال لهم: هتكلف ٤٠٠ جنيه، ثم تكلم عن شقة أخرى أكثر أماناً تكلف ٦٠٠ جنيه قال: ممكن أخلصها بـ٥٥٠ جنيه. في اليوم الأول لم يسهر، مشوا وأكلوا الطعام في شارع جامعة الدول، في اليوم الثاني جلس على أريكة تفوح منها رائحة المنظفات، خجل أن يخبرهم برغبته في شرب النبيذ، كأسنبيذ حمراء زاكية، كما ظن. شرب البيرة بحماس، ثم رأى أن النساء قبيحات لأن حواجبهن اللامعة زست بأقلام سوداء، النساء الثلاث اللاتي جاء بهن القواد الذي أظهر تملقاً بغيضاً. النساء اللاتي وضعن مسحوقاً أبيض على وجوههن ورقابهن. المرأة التي رأى كرسها يهتز لها صارا على السرير الذي سينام عليه فيما بعد. ورأى علامات تمدد الجلد أعلى فخذيها. لما جلس على حافة السرير ينظر إلى جواريه السوداء التي تصل إلى منتصف الساق، جوارب سوداء مطاطية، كانت المرأة التي تعرق أسفل ظهرها تمسح إبطها بتممل. لأنه شعر بالبرد جلس على الأرض، أمامه أكياس الطعام الذي طبوه وتلفف بالبطانية الحمراء المزينة برسومات لنمر مرقط، دخن، وشعر بالضجر والذنب. لن أجرب في الليلة التالية. رأى صديقه الآخر يخرج عارياً صاحباً. قالت المرأة الأخرى كلاماً فاحشاً وهي تعيد أحمر الشفاه إلى حقيبتها، وأشعلت سيجارة من علبة السجائر على الطاولة أمام الأريكة التي تفوح منها رائحة المنظفات. لما انتهى كل شيء ندم

وشرب بيرة. في اليوم الثالث جلسوا على طاولة طعام، طاولة طعام حقيقة. لما أذن الظهر لم يسمعه، لما أفاق أفاق على ألم حاد في الحلق، وقال إن الجو بارد جداً. في التاكسي جلس خاماً في المقعد الخلفي، في المطعم جلس الثلاثة على طاولة طعام في مطعم س+رة، بعد أن نزلوا من التاكسي في صلاح سالم، جالس على كرسي خشبي ناظراً إلى شجيرات خضراء بعيدة، لم يجد في نفسه رغبة الأكل، تردد في شرب الماء لأنه عرف مرارة في حلقه. الهواء البارد يمر لطيفاً، قال له: نشتري بنادول. أكلا لحماً طيباً، أما هو فما يدري. لما حان وقت المغرب سمع صوت خبط يد المؤذن على الميكروفون ثم سمع صوت الرجل يبتعد. في الشقة على الأريكة التي تفوح منها رائحة الدخان ورائحة زيدية، تمدد وثنى ساقيه جاعلاً قدميه تحت مؤخرته، لأنه وجد ألمًا في مقاصل الركبتين، والصداع في رأسه. عرف الآن أن الزكام بدأ منذ الصباح، في تلك الليلة والليالي الأربع التالية لم ير أي حواجب لامعة مرسومة بأقلام سوداء ولم ير علامات تمدد الجلد. سمع صوتاً يصل إليه ناعماً مثل شعاع الشمس، سمع ضحكاً، نائماً على بطنه في السرير يشعر بألم في باطن حلقه، وألم في الرأس مثل طنين، وألم في المفاصل، وسخونة. ما يفعل البنادول؟ بين حين وآخر يسألانه: هل يقدر أن ينزل معهما؟ ثم يطلبان منه على الأقل أن يسهر معهما في الصالة. لما سمع الفتاة تقول: دا اتشاق وياك. وتضحك، ابتهجت روحه ورغب أن يقوم ليراها وهي تقول هذه العبارة، لكنه تناقل أن يقوم ليتبول، ثم نام. ثم قضى ليته التالية نائماً، وهكذا. جلس في المقعد الخلفي مع القواد شاعراً بخيبة وإعياء، متوجهين إلى المطار، عند البوابة رقم 4 جلسوا على كراسي مقهى ك+د، في المقعد 30 L الذي حصل على تذكرته بسعر مخفض لأنه غير مسترد قال: المرة القادمة سوريا، كرهت مصر. بعد ذلك بأيام بعيدة، في بنك الراجحي جلس على كرسي غطيت بطانتهقطنية الصفراء الرديئة بقماش أسود، قال له الموظف: وقع. في البيت جالساً لما قطعت أمه البرتقال، البرتقال الذي فاحت رائحته في ملابس الأم، وسالت قطرات من عصيره على الصينية البيضاء، قال هو إنهم وجهوه للعمل بفرع موبايلي على طريق المطار. الأب الذي عدل ميلة رأسه قال: ما شاء الله، وابتهجت روحه. بعد العصر في تلك الأيام انزعج من ضغط العمل، أوراق، أوجه العلماء، نساء منقبات لا يدرى أكن يضعن مساحيق بيضاء على الوجه والرقبة، شاشة الكمبيوتر، جالساً على

كرسي جيد. لكن لم يجد صحبة جيدة في المكتب. سعود صاحب ومتظاهر، يرتدي جوارب ظبعت عليها صور حيوانات داجنة. عبد العزيز عادي، مدير الفرع يجلس في غرفة ذات جدار زجاجي يكتب شيئاً ما، وإذا مر بسماحة يبتسم. شماغه أحمر. حارس الأمن الذي تهرأت ياقعة قميصه وظهرت عليها ملوحة العرق البيضاء، لم يجلس؛ لأنه من أدنى الطبقة المتوسطة أو أدنى، بقي واقفاً. وهناك آخرون ما عرفتهم. بعد تلك الأيام جالساً على الأرض في البيت قال لأبيه الذي يشرب القهوة بفنجان مزين بنقوش ذهبية ويشعر بحاجة لدخول الحمام، قال له مبشراً: إنه سيترك موبايلي لأنه قبل مبدئياً في تلك الوظيفة التي تقدم لها في الحادي، وظيفة إداري، إداري يجلس على كرسي أسود ثابت، ومكتب صيني مصنوع من الخشب المضغوط. فرح الأب الذي يجلس بدوره في بيت مستأجر ولم يقل ما شاء الله، قال: زين والله. قال: أظن رواتبهم على سبعة آلاف وست مية. قال الأب: ما شاء الله. في المساء قطعت الأم بسكين مقبضها أخضر تفاحاً أحمر سكري الطعم، وشرب الأب الشاي بهدوء وامتنان. بعد أن فحص دمه وبرازه، جلس على كرسي أسود ثابت ومكتب صيني في الدور الأرضي في إدارة قا++يز. قبالته جلس على مكتب صيني آخر رجل بلغ من العمر نهاية الخمسين، لم يعمل شيئاً. في أيام تالية استغرب لأن الجميع تمتعوا بلا مبالاة غامضة، في غرفة التوقيع وقع واقفاً، لم يكن مثل توقيعه حينما جلس على كرسي بنك الراجحي. وقع برسم حرف عين وأغلق عليها بدانة. في البنك جلس على طرف الكتبة الجلدية الناعمة، لأنه أراد قرضاً. الحد الأقصى، ليشتري سيارة بالقسط عوضاً عن الذهاب إلى العمل بسيارة الأب، وللزواج فيما بعد. في المساء سانداً ظهره إلى مساند صلبة وثقيلة، قال نستقدمها إثيوبياً، الأم قالت: إن هؤلاء السود لا خير فيهم. وقالت بعد أن مدت كاسة الشاي الأحمر: إنهم يقتلن الأطفال. لما جاءت التي ظنت الأم أن رائحتها ستكون ثقيلة، عبر الصالة الدولية في مطار الملا++دة، جاءت ترتدي ثوباً أخضر فضفاضاً ومن تحته بنطال قطني يلتصق بساقيها، تحمل شنطة سوداء في يدها وتلتفت بسرعة وحيرة. في البيت رأت الأم أن صحتها جيدة وذات جسد قوي. في الحقيقة لم يظهر عليها أنها قد تكون مريضة أو أنها قد تقتل الأطفال، وعقلها لا بأس به، إلا أنها كانت مؤمنة ياله ضرب على قفاه وبصق في وجهه. لما استخدمت الملح مع سائل غسيل الأواني بافراط

قالت الأم بوضوح وياس: ما تفهم. في تلك الأيام البهيجـة كانت السوداء ترتب الكتب الجديد الذي اشتراوه بـ 2500 ريال، ليضعوه في الصالة. كانت روح الأم مبتهجة، وأرادت أن تعزم جاراتها ليجلسنـ عليها ويشربنـ الشـاي ويرينـ بأعينـهنـ. لها جلس الجميع على الكـتب الذي بالـكـاد دخل من بـاب الـبيـت الضـيقـ، قـالت الأمـ: نـبـيـ نـصـبـعـ الصـالـةـ وـغـرـفـةـ الـحـرـيمـ. الأـبـ قالـ: تـزـوـجـ يـاـ ولـدـ، بـعـدـ أـنـ تـرـدـدـ عـلـىـ الطـرـيقـ بـيـنـ الـعـمـلـ وـالـبـيـتـ الـمـسـأـجـرـ مـرـاتـ لـاـ تـحـصـ، جـالـساـ عـلـىـ مـقـعـدـ السـائـقـ فـيـ سـيـارـةـ مـنـ مـارـكـةـ تـويـوتـاـ، فـكـرـتـ الـأـمـ فـيـ اـبـنـهـ أـخـتـهـ. لـأـنـهـ لـنـ يـتـزـوـجـ فـتـاةـ بـدوـيـةـ يـعـمـلـ وـالـدـهـاـ مـعـيـدـاـ فـيـ قـسـمـ الـزـرـاعـةـ، أـوـ يـعـمـلـ فـيـ الـاسـتـخـبـارـاتـ الـعـامـةـ بـرـتـيـةـ رـقـيبـ، وـلـنـ يـتـزـوـجـ فـتـاةـ بـيـضـاءـ تـدـرـسـ طـبـ الـأـسـنـانـ، مـنـ عـاـنـةـ لـهـمـ جـدـ تـرـكـسـتـانـيـ قـدـيمـ. فـكـرـتـ فـيـ اـبـنـهـ، اـبـنـهـ أـخـتـهـ تـنـامـ عـلـىـ سـرـيرـ، أـنـهـتـ الـجـامـعـةـ فـيـ تـخـصـصـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ، سـوـدـاءـ لـكـنـ بـشـرـتـهـ لـيـسـتـ دـاـكـنـةـ، وـتـرـىـ عـلـىـ أـنـفـهـ وـوـجـنـتـيـهـ لـمـعـةـ صـفـرـاءـ هـادـئـةـ، شـعـرـهـ مـجـدـ وـيـمـكـنـ إـصـلـاحـهـ بـالـكـيـرـاتـيـنـ، لـيـسـتـ بـدـيـنـةـ، وـحـيـنـمـاـ تـلـبـسـ الـجـيـنـزـ تـصـيـرـ جـمـيـلـةـ. عـلـىـ أـيـ حالـ هـيـ فـتـاةـ وـيـمـكـنـ تـقـبـيلـهـاـ، وـقـبـلـ كـلـ هـذـاـ هـيـ اـبـنـهـ أـخـتـهـ وـتـطـيـعـهـاـ. سـعـيدـ قـالـ إـنـهـ لـاـ يـرـيدـ السـاـمـرـيـ فـيـ لـيـلـتـهـ، وـقـالـ إـنـ اـسـتـخـدـامـ آـلـةـ الـأـورـقـ مـعـ الطـيـرـانـ عـمـلـ قـبـيـحـ، وـتـمـنـيـ لـوـ أـنـ خـالـدـ الـمـلاـ يـحـيـيـ تـلـكـ الـلـيـلـةـ وـيـغـنـيـ أـغـانـيـ عـلـىـ إـيـقـاعـ الـرـوـمـبـاـ، يـاـ اللـهـ لـوـ أـنـ هـذـاـ مـمـكـنـ. فـيـ تـلـكـ الـلـيـلـةـ فـيـ مـنـتـصـفـ الـقـاعـةـ بـجـوارـ زـوـجـ خـالـتـهـ، جـلـسـ عـلـىـ كـرـسـيـ خـشـبـيـ عـرـيـضـ مـزـخـرـفـ بـنـقـوـشـ ذـهـبـيـةـ، يـقـفـ لـيـسـلـمـ وـيـقـبـضـ بـيـدـهـ الـيـمـنـيـ الـظـرـفـ الـأـبـيـضـ الـذـيـ كـتـبـ عـلـيـهـ بـخـطـ هـاـزـلـ: أـلـفـ مـيـرـوـكـ يـالـخـالـ، فـيـ حـوشـ قـصـرـ الـضـيـافـةـ أـشـعـلـتـ نـارـ لـأـجلـ إـحـمـاءـ الـطـيـرـانـ، بـعـدـ الـعـشـاءـ جـلـسـ الرـجـالـ السـوـدـ صـفـينـ مـتـقـابـلـيـنـ، صـوتـ الـمـصـقـاعـ حـادـ وـمـؤـثـرـ، الرـجـلـ الـبـدـيـنـ الـذـيـ يـتـرـدـدـ بـيـنـ الصـفـيـنـ لـيـلـقـنـهـمـ، يـأـتـيـ صـوتـهـ الـقـوـيـ مـنـ بـيـنـ أـصـوـاتـ الـإـيـقـاعـ وـأـصـوـاتـ الرـجـالـ السـوـدـ مـتـلـ قـائـدـ يـوـجـهـ كـتـيـبـتـهـ قـبـلـ الـمـوـتـ، مـحـركـاـ يـدـيـهـ لـيـسـتـيـرـهـمـ: يـهـزـ الشـطـيـةـ.. وـيـتـعـطـفـ.. وـعـودـهـ زـيـنـ.. وـهـكـذاـ. فـيـ الـفـنـدقـ جـلـسـ، بـعـدـ أـنـ خـلـعـ عـنـهـ بـشـتـاـ أـسـوـدـ مـطـرـزاـ بـخـيـوطـ ذـهـبـيـةـ. بـعـدـ تـلـكـ الـأـيـامـ لـمـ جـلـسـ فـيـ الشـقـةـ الـجـدـيـدةـ الـمـسـأـجـرـةـ لـمـ يـكـنـ عـنـدـهـ أـوـلـادـ وـبـنـاتـ كـثـرـ مـتـلـ وـالـدـهـ، لـمـ يـنـجـبـاـ حـتـىـ تـلـكـ الـلـيـلـةـ الـتـيـ اـفـتـرـقـاـ بـهـاـ. مـرـتـ عـلـيـهـمـ الـأـيـامـ بـهـدـوـءـ وـدـونـ فـهـمـ لـمـعـظـمـ الـأـمـوـرـ، جـلـسـاـ عـلـىـ كـنـبـ أحـمـرـ مـخـمـلـيـ فـيـ شـقـتـهـمـ الـجـدـيـدةـ الـمـسـأـجـرـةـ وـنـاماـ عـلـىـ سـرـيرـ عـرـيـضـ بـأـغـطـيـةـ بـيـضـاءـ نـاعـمـةـ، ثـطلـ عـلـيـهـمـ ثـرـيـاـ ذـهـبـيـةـ كـبـيـرـةـ يـشـعـ مـنـهـ نـورـ نـاعـمـ،

وقفا في المطبخ، هي تفسل الأواني القليلة وهو واقف يراقب غلاية الماء الكهربائية، جلسا على كراسٍ بعض المطاعم، وجلسا في بيت والدها بعض المرات، جلست بمفردها في المساء، وهو لعب البالوت ولم يرد. لم تضرره بقلالية البيض الجديدة ولم يقفا على درج العمارة يتشاركان، ولم يجذبها من شعرها، وماذا نقول أيضاً. في الحقيقة لم يحدث شيء من تلك الأمور التي حينما نتذكرها نقول بانفعال: أعود بالله ليش؟ كل شيء كان هادئاً ويحدث بغموض غير محدد. يدخن وهي تراقب في التلفاز ممثلة بيضاء رقيقة تؤدي دور امرأة عانس تكرس حياتها للعمل، على اللابتوب شغل: أجازبك الهوى التي يغනيها خالد الملا ولعب البالوت، لم يكن سعيداً ولم تكن روحه مبتهجة. أما هي فلم يكن أمامها خيار. بعد أن جلس على طرف السرير مرات لا تحصى، وبعد أن استلقى على ظهره بجوارها مرات لا تحصى، طلقها. طلق ابنة الخلالة، الخلالة التي نام عندها على الأرض. دفع إيجار الشقة الجديدة وجلس على الأرض مع الأم التي تقطع البرتقال البارد صامتةً. لم يجب الأب بجوابٍ واضحٍ حينما سأله عن سبب الطلاق، الأب الذي تكلم بغضب. قال: لم أكن مرتاحاً، أو لم أحبها، أو لم نتفق، وهكذا، لم يتكلم عن ملامحها الحادة، ولم يتكلم عنها بسوء. كان شيئاً بعيداً كما ظنت الأم. في تلك الأيام لما وضعت الخادمة التي تعبد الله الذي لا إله إلا هو صينية الشاي قال إنه سوف يتزوج من الأردن. الأم التي حزنت لأن اختها لم تعد كما كانت، من المطبخ قالت: تجيء لنا التئور. بعد أن تأخرت معاملته التي تقدم بها للحصول على إذن زواج من أجنبية، جلس على كرسي مريح في بنك الراجحي. في عقان جلس رفقة ذلك الرجل على كرسي خشبي مطلية بلون بني داكن، في (مطعم أبو جباره) في قسم المدخنين، وشرب الشاي. في المساء لم يلعب البالوت، جلس في منزل الأسرة التي سيتزوج ابنته فيما بعد. أسرة كانت لها صلة بهم، على الأرض جلس بتواضع وقلق في مجلس الرجال، الرجل الذي رافقه جلس بثقة في مجلس الرجال. بعد ذلك أعد وليمة عشاء مختصرة، تزوج فتاة بيضاء لم يكن لها خيار، لم تخرج في قسم اللغة العربية في الجامعة. من أسرة كانت لها صلة قديمة بهم من طريق أحد الأقارب هناك، ليسوا نوراً والله. صافح الأم، هي قبلت اليدين والرأس. وعندما كانوا عائدين مع كداد يتردد بين عقان وتبوك، جلست في المقعد الخلفي متوتة من قيادة السائق ومن الحياة، وتتكلم بهمس. هو جلس في المقعد الخلفي،

الرجل الذي رافقه بجوار السائق يزيد أن ينتهي. في تلك الأيام لم يجلسا عند الأم التي تقطع البرتقال، جلسا في الشقة الجديدة المستأجرة. الأب أعد وليمة عشاء مختصرة تكريمة للزوجة التي ليست من النور. جلس في أماكن كثيرة لا تحصى، إلا أن كل تلك الأماكن التي جلس فيها تشير بشكل غير مباشر إلى أنه من الطبقة المتوسطة، لكن ليس من أدنى الطبقة المتوسطة، وقد تفهم من بعض الأماكن التي جلس فيها أن زوجته أردنية ليست من النور. بعد أن جلس على طرف السرير مرات لا تحصى زرقا طفلة سمراء وولداً جميل العينين. ترددوا على عقان. ذهبت هي مع الأولاد. جلس على كرسي مكتب العمل. جلس في عزاء أبيه. جلسا عند الأم التي تقطع البرتقال فرحة بأبناء ابنها. وهكذا حتى تلك الأيام التي هدد بها في ثلاثة الموتى في مستشفى الـ+++++ام، لم يستشعر البرد، في القبر مدد أيضا ولم يجلس.

القسم الثاني: الذي يشار فيه إلى جماليات الأستاذ خالد الملا بقصد التأثير على القارئ.

لا يتذكر هل سمع ضيفاً مع عبير نصراوي على إذاعة مونت كارلو أو قرأ على موقع معازف أن عظمة خالد الملا تتجسد في أصالة. خالد الملا يعتمد على تراث من الغناء العدني والحضري، وغير خاضع للسوق؛ وهذا ما يسمح له بالتعبير عن طبيعته الفنية، إضافة إلى ذائقته الجمالية العالية. يكفيك أنه اختار من كل أغاني فيصل الزنکوی أغنية «أما الآن» التي أصدرها الزنکوی منتصف الثمانينيات. أراد سعيد عبد الله الـ+ي وهو يستمع إلى الحديث الطويل على إذاعة مونت كارلو عن خالد الملا أن يحفظ هذا الجزء، يريد أن يقوله لعيسي حينما يتسلّم بآخر الليل وهما يسمعان «بعدت عنِي» بصوت الملا، سوف يوقف التسجيل ويتكلم كما لو أنه هو شخصياً من بحث المسألة، قال إن خالد الملا لا يهتم بما يطلبه السوق مثل مـ+++ـ، وقد يشير إلى اختياراته الأغاني ويقارن بين اختيار الملا لأغنية الزنکوی «أما الآن» وبين اختيار مـ++++ـ أغنية «وحدة بوحدة». يحكى هذا بلغة ساذجة ويتخيّل نفسه ضيفاً في استديو مونت كارلو يتحدث أمام عبير نصراوي أو كاتباً في موقع معازف. أعاد تشغيل التسجيل، التفت تجاه عيسى وكأنه حقق نصراوي ما:

عرفت ليش أبوحنان عظيم. يهز رأسه معتزاً لأنه عرف خالد الملا قديماً. أما عيسى الذي لا نعرف عنه شيئاً غير أنه سوف يموت لأنه فضل توفير مبلغ أكبر للسفر على شراء إطارات جديدة لسيارته التي تحولت إلى قطع خردة بعد حادثة سير سيئة، أما عيسى فيقول بهدوء من يريد أن يفسد الأمر: الملا عظيم لأنه يعجبك. مسح سعيد طرف عينه باصبع ثابتة، أصبح سوداء ثابتة. تجاوز الشارع الفرعي الذي كان يريد، قال له عيسى أن ينعطف مع الشارع الفرعي التالي، وأشار بيده إلى لوحة محل التبريد والتكييف الحمراء. لوحة حمراء كتب عليها بالأصفر: للتبريد والتكييف (مكيفات - تلажات - غسالات - أفران - مكانس) لصاحب حمود العنزي. قال عيسى كلاماً لن نسمعه يطلب فيه من مبارك أن يكف عن التظاهر بنسیان حيه الذي عاش فيه، وذكره بحادثة محربة مرتبطة بهذا الشارع، وضحك. رد سعيد معتذراً بكلام آخر لن نسمعه، اعتذر بأنه لم ينس الحي، لكنه لم يتتبه للشارع. لما مرت السيارة بالقرب من بيت عياش الشيعي، لما مرت السيارة بالقرب من بيت أبيض شعبي له باب حديدي أخضر، سأل سعيد هل انتقلت عائلة عياش، قال إنه يتذكر الأبناء الصغار. شياطين يا أخي. والحقيقة أن سعيداً لما رأى البيت الشعبي الأبيض تذكر الولد الصغير، ولد صغير يقف بالباب الحديدي الأخضر، كلما مر سعيد ماشيأ بالقرب منه سمعه ينادي: بسن دانه. ويشير إليه. سعيد الذي يمر لم يفهم ما بسن دانه؟ لكنه فيما بعد سيفهم بغير قصد أنه يقول: بذنجانة، ويشير إليه. هذا ما تذكره سعيد حينما قال: شياطين يا أخي. أوقف السيارة. عيسى رغب أن يشعل سيجارة، وقال إنه ربما يذهب إلى الكويت لأجل زواج مبارك ابن العممة. سعيد الذي وجدها فرصة، قال: ما شاء الله، تحستن أموره. عيسى قال جازماً: إن مشيت معي وعد نحضر للملا سمرة. وأراد أن يقول قصة اندفعت إلى ذهنه الآن قبل أن ينزل، لعل سعيد إن عرف أن مبارك يتتردد على جلسات الملا يقبل بمرافقته. قال سعيد: ياذن الله. متحفزاً قال عيسى إن مبارك حكى له أنه سمع خالد الملا يحكى قصة بحضور عبود خواجه. كان مبارك في الجالسين لما قال خالد الملا ذلك. في السبعينيات عمل الملا في استقبال مستشفى الـ++ي. كان الملا حينها قد أصدر ألبومين وحظي ببعض الشهرة، إلا أن الألبومين صدرتا بلا صورة له على الغلاف، فما يعرف السامع من الملا إلا اسمه وصوته. يقول الملا كما سمع مبارك: تلقيت اتصالاً من ممرضة تعمل في الجناح

السادس، تسأل عن المدير المناوب. لما أجابها عرفة الصوت، وسألت لتأكد إن كان هو فعلاً الملا الذي يغنى؟ الملا الذي شعر برضي وقلق قال نعم أنا الملا الذي يغنى وغمز للذي يجلس بجانبه على الاستقبال وأمال رأسه. الفضول والإعجاب بصوت الملا دفعها لتسأله بوقاحة عن شكله. قال الملا كلاماً عن جمال صوته، وأشار بتrepid دون تأكيد إلى أنه أبيض وبشعر طويل. صارت تكرر اتصالاتها في أوقات مناوبة الملا. حتى طلبت أن تراه، قالت: تعال في الجناح السادس لكن لا تكلمني، تعرفني من حذاء الأسود، لأن كل العاملات في الجناح يتزمن الذي الرسمي الذي يفرض عليهم ارتداء حذاء أبيض. الملا الذي خاف لكنه تحمس لرؤيه هذه التي تكرر اتصالاتها، قال: حسناً. دون تrepid قال للشاب الأبيض ذي الشعر الطويل الذي ينابوب معه في قسم الاستعلامات، تعال أريك شيئاً. وذهب به إلى الجناح السادس، وقال له: انظر إلى من تنتعل حذاء أسود، نظر ولم ير إلا الأحذية البيضاء اللامعة. ورجعا إلى قسمهما، لما رن الهاتف الأسود ذو الأزرار الصغيرة، رد الملا بسرعة لأنه عرف أنها ستتصل، وقال لها: لقد جئت ولم أر أي ممرضة بحذاء أسود. ضحكت وقالت: هذا أنت؟ رأيتكم، وبخجل قالت له إنها رأته من قبل في الاستعلامات وتمتنت قبل أن تراه أن يكون هو، وسألته بوقاحة وعتب: ليش جايب وياك هالعبد؟ ضحك الملا ضحكاً طويلاً وهو يقلد طريقة سؤالها. عبود خواجه الذي كان جالساً يسمع الملا وهو يحكى قصته التي حدثت في السبعينيات ضحك، ضحك بصوت جهوري. هكذا قال مبارك. عيسى الذي يحكى هذه القصة جالساً في سيارة سعيد، نزل ودخل. سعيد عبد الله السـ+4ـي ضحك أيضاً وودع عيسى على أن يلتقيا في المساء، وإن سارت الأمور كما يترى، سيذهب في الشتاء إلى الكويت من طريق القصيم - الحفر، ويحضر سمرة للأستاذ خالد الملا.

فولمير بريخت أو الموظف الحكومي

لا أحد يعرف فولمير بريخت هذا الأربعيني الأعزب الذي يسكن شقة صغيرة ومتواضعة في وسط برلين إلا بوصفه موظفاً حكومياً برتبة متدنية في إدارة حكومية غير معروفة. يمكن القول دون الشعور بأي نوع من المغالطة إن فولمير هو التجسيد النهائي لفكرة كون الإنسان موظفاً حكومياً، أعرف أن التاريخ ما زال طويلاً، ومقدمة «التجسيد النهائي» غير معقولة، إلا أنني أصر على صحتها. لا أقصد بأي حال أنه نموذج للموظف المثالى الذي يتلزم بمواعيد العمل في الحضور والانصراف، يعمل كل ما تقتضيه مصلحة العمل، وإن كان على حساب راحته، لا يسمح لمشاكله الشخصية أن تؤثر في مزاجه في العمل، ينفذ التعليمات التي تأتي من الأعلى وإن لم يفهم مسؤوليتها مثل أي آلة كاتبة تحت يد موظف سريع تعمل بجد وصبر. يشعر بالذنب إذا لم يذهب للعمل لمرض أصحابه فجأة، ثم تحسن بعد ساعات. وكل تلك الأمور التي يتوقعها المدير الحازم الذي ينعزل في مكتبه. كل هذا تجسيد تاريخي هامشي للفكرة، ينتهي بالتقاعد أو بمشكلة كبيرة تحدث في العمل تدفع الموظف للتسلب أو لفعل أشياء مضرة بالعمل انتقاماً من مديره. فولمير وبعد من ذلك، فولمير كان يرى هذا العالم مثل دائرة حكومية كبيرة، لم يفهم وجوده إلا موظفاً حكومياً. أقصد أنه كان الإنسان الموظف الحكومي -على غرار الإنسان الاقتصادي ومثل تلك التعبيرات- لم يفعل شيئاً في حياته إلا أن يكون موظفاً حكومياً، في أوقات العمل أو في أيام العطل أو حتى عندما يشرب في حانة، أو يدخن سيجارة ملفوفة يدوياً، أو يأكل عشاء الأمس وجبة غداء، أو يتكلم عن الحرب مع مجموعة رجال لا يعرفهم، أو عندما يناقش قضية أخلاقية مع زميلة في العمل، أو حتى عندما يمشي على الرصيف بطل ودون أن يقصد وجهة بعينها، لم يكن إلا موظفاً حكومياً بمرتبة متدنية.

كانت برلين نسخة رديئة من الجحيم، ولو كان جحيناً خالصاً لأمكن تفهمه بأي شكل، لكن الطريقة البشعة التي انهارت بها جمالية الأشياء، بسبب الحرب. وضفت الناس الذين يسيرون في الشارع تحت ضغط رهيب لا يتحمل، ضغط لا يتحمله إلا

الذين فقدوا عقولهم لأنهم لا يدركون مدى فضاعة هذا الذي يحدث. إلا أن فولمير كان يستطيع أن يتفهم هذا الوضع البائس دون أن يفقد عقله. كان يرى أن الذي يحدث ليس أكثر من حتمية إدارية لا مفر من وقوعها، ويجب الاجتهد في تنفيذها بدقة وبحسب التعليمات. لم تشكل الحرب بالنسبة إليه أي مشكلة إنسانية، كان ما يزعجه فقط أنها اعتدت عليه شخصياً حينما أُعلن مدير الدائرة الحكومية التي يعمل لمصلحتها توقف العمل، إذ راح عمال قسم المراسلات يمرون على المكاتب يعلون عن طلب المديرين، بطرق سريعة على أبواب المكاتب ودون أن ينظر أحدهم لمن الداخل «اجتماع عام.. اجتماع عام» ولم يكن ذلك من مهامهم الوظيفية. وما هي إلى إلا دقائق حتى انتظم الموظفون في البهو الداخلي للبنية الكبيرة المكونة من أربعة طوابق تغص واجهتها بكثير من التوافد، انتظموا بطريقة تراتبية دون تعمد، رؤساء الأقسام في الصفوف الأولى ومن جاء معهم من موظفي مكاتبهم، ثم الموظفون الذين يلوّنهم في التراتبية. وكان فولمير يقف في المؤخرة على رفوس أصابعه يقلب رأسه يميناً ويساراً ماداً عنقه لعله يرى المدير وهو يتحدث. كان الارتباك بادياً على المدير وهو يرتجل خطبته، قال كلاماً كثيراً عن صمود الجيش، يقطع حديثه تصفيق الموظفين بحماس وتأملاته في وجوههم الهزيلة. قال في آخر خطبته وكان الصوت بالكاد يصل لفولمير: لقد خدمنا وطننا بجد طوال أيام عملنا والآن جاء الوقت ليتوقف هذا العمل، هكذا جاءت أوامر القيادة. التقط فولمير شيئاً عن توقف العمل وبسرعة ضرب على كتف الرجل الذي أمامه: ماذا يقول، كيف يتوقف العمل؟ رد عليه الرجل وهو يتحني عليه ليسمعه بسبب الهتافات التي ارتفعت تمجد الفوهرن: سوف أذهب إلى دويسبورغ، وصلتني رسالة من عمتي كتبت فيها أن الأمور طيبة هناك، وعمتي لا تلقي كلاماً بلا معنى. أدرك فولمير أن العمل انتهى، وسحقته هذه الحقيقة التي لم يفكر فيها ولو لمرة واحدة، بل إنه كان يخاف من التفكير في مصيره بعد التقاعد. أقول إن هذه الحقيقة سحقته لأن كل التقدير المفترض على الناس تقديمها لموظفي مثله، كل التحايا التي تلقاها في مرات قليلة ويذكر تفاصيلها، نظرات الحسد من زملائه في العمل إذا ما شكره رئيس المكتب، وكل كلمات الامتنان من المراجعين الذين كان يخدمهم، كل هذا كان يسحق تحت أقدام العسكر الذين بغيائهم تسببوا بإيقاف العمل، ما جعله يشعر باستحقار رهيب.

منذ تلك اللحظة التي لم يعد بعدها فولمير موظفاً حكومياً بمرتبة متدنية في دائرة حكومية غير معروفة وهو يعيش حياة عصيبة، يدرك من يراه أنه مصاب بمرض عقلي. كان هزيلاً بشكل مفزع، بل إن شكله كان مقرضاً تماماً، ربما لم يستبدل ثيابه منذ أسابيع. لا يتناول الطعام الذي لا يتتوفر ما يكفي منه، إلا في مرات قليلة، تتعاقب عليه الأيام وهو لم يتناول إلا مخلل الكرنب المعلب في علبة وجدها على رف مطبخ الشقة التي أمام شقتها، وهي لسيدة عرف من لقاء عابر بينهما أنها معلمة، وقد اعتقلها جهاز الفستابو. وكان فولمير يدخل لشقق العمارة يفتتش عن أي شيء يفيده، حيث إن العمارة كانت خالية من ساكنيها بعد أن خرج من يستطيع الخروج من برلين. والآخرون إما قتلهم القصف وإما اعتقلهم جهاز الفستابو وإما يختبئون في الملاجن. وفيما كان يفتتش ذات مرة عن طعام في شقة في الطابق العلوي يسكنها طبيب فسن مع زوجته سمع صوت انفجار عظيم، واهتزازاً سقط معه على وجهه. عرف حين نزل بسرعة أن الانفجار لم يكن إلا قذيفة هاوتزر أصابت جدار شقتها. خلفت فجوة في الجدار، وغباراً رمادياً ناعماً غطى كل شيء. وبسبب هذه الفجوة لم يعد ينام في شقتها. وصار ينام على السرير الخشبي للمسنة الفرثارة التي استأجر منها شقتها، وحين اعتاد ذلك نقل آلة الكاتبة وأوراقه، وعلبة مخلل الكرنب التي بقي بها شيء يسير، وقليلاً من علب الفواكه المجففة، ومعطفين كان يرتديهما واحداً فوق الآخر، إلى شقة السيدة العجوز الفرثارة، عازماً الاستقرار فيها بسبب دقتها كما كان يؤكد لنفسه عندما دخلها أول مرة. كانت شقة مرتبة بطريقة أشعرته بشيء من الطمأنينة، الجدران مزينة بلوحات لسيدات محترمات، وعلى رف المدفأة منحوتات فنية خشبية وأخرى من معدن لم يعرفه، أبواب الغرف لها لونبني داكن حميم ومزينة بنقوش دقيقة بارزة يمكن تحسسها باليد، التوافذ المطلة على الشارع عليها ستائر ثقيلة وذات ألوان مبهجة. وفي وسط هذا ترى أريكة محملة بخضراء تتسع لثلاثة أشخاص، ومكتبة صغيرة بأربعة أرفف عليها كتب لم تفتح قط كما أظن. كانت قطع الأثاث موزعة بشكل دقيق جعله يشعر وكأن الشقة بُنيت هكذا قطعة واحدة ولا يمكن أن تفصل عنها أي جزء من الأثاث. كان فولمير دائم الجلوس على الأريكة الخضراء أمام المدفأة، التي لم يفلح في إشعالها إلا في مرات قليلة، إذ لم

يجد حطباً، وكان يحرق بعض الأخشاب والكتب القديمة. يجلس ويضع آلة الكاتبة على طاولة قصيرة أمامه، ويكتب. كان يكتب أشياء ينوي تقديمها لمديره بكل جدية، تصور مرة أنه اكتشف حلاً لبلادة الموظفين، لكنه أهمل هذا التصور فيما بعد، وراح يكتب عما سماه مشكلة البيروقراطية. كتب مثل هذه الأشياء في أيامه الأولى حتى انتهى الورق الذي لديه. ثم لم يدر ما الذي عليه أن يفعله بعد ذلك. في بعض المرات كان يراقب الشارع من خلال النافذة بصمت بغيض، كما لو أن أحداً يتظر منه جواباً لأمر مهم وهو صامت. ولا يخترق هذا الصمت إلا أصوات دوي قنابل طائرات البى 17، وصافرات الإنذار التي تنطلق بلا معنى. كان يستطيع إذا التفت بزاوية حادة أن يرى المستشفى الذي ذُمر تماماً، وطابور البيوت التي تحولت إلى ركام. في الجهة الأخرى كان يرى مدفعاً كبيراً مضاداً للطيران نصب وسط الشارع وحوله أكواخ من أكياس الرمل، يتناوب عليه تسعه من شبيبة هتلر، وهم مراهقون مت蛔سون لم يحصلوا على أي تدريب عسكري. لا يفصل بينهم وبين فولمير إلا عربة الترام المحترقة، كانت الحرائق في كل مكان من برلين، وأعمدة الأدخنة ترتفع بشكل لا نهائي كما لو كانت تريد هي الأخرى أن تهرب إلى السماء ولا تعود. لم يكن هناك مدنيون يظهرون أمام مرمى بصره إلا الأموات، والذين تعافت جثثهم على الرصيف ووسط البرك الصغيرة التي يتركها المطر، الكلاب كانت تموت على الرصيف أيضاً. كان يراقب كل هذا بلا مبالاة، ينتظر متى تنتهي الحرب ليعود لوظيفته. وفي مرات قليلة فكر في أن سكنه في شقة لا تعود ملكيتها له تجاوز، وعليه أن يعتذر عنه عندما تعود السيدة العجوز التراثة.

في صباح أحد الأيام الباردة، تلك البرودة التي تذكرك بأشياء كثيبة، كان فولمير منكمشاً على نفسه مرتدياً معطفه، ويتعطى بقطاء صوفي تقيل. أفاق على صوت قوي يصله من الشارع، كان صوت قرع جنود فرقة مشاة ميكانيكية تابعة للجيش السوفييتي تعبر الشارع أمام نافذته. رأهم من خلف الستائر يمشون بثبات وحزم، وينشدون. عرف أن برلين سقطت أخيراً في أيديهم، أسرع للمرأة الكبيرة في غرفة السيدة صاحبة الشقة والتي تعلو منضدة الزينة، ووقف أمامها ليهذب منظره. كانت لحيته كثة وقدرة وشاربه طال حتى غطى شفته، عيناه غائزتان ومحمerton ويبدو

أنهما مصابتان بالتهاب حاد. مسح وجهه بيديه بعد أن بللها بلعابه وضرب معطفه في الأماكن المتسخة، حتى ظن أنه فعل أفضل ما يمكن في هذه الظروف. خرج إلى الشارع وكان الجنود يمرون من أمامه ولا يلاحظ أحد وجوده. راح يمشي بخطوات سريعة ليحاذيهم، وقال لأحد الجنود حين صار بجواره وهو يمشي: أنا موظف حكومي، عملت لوقت طويل وأستطيع أن أعمل معكم، لا أعرف كيف أستخدم السلاح، لكنني أقوم بأعمال إدارية. أشار له الجندي محركاً يده كما لو كان يهش ذبابة وتفوه بكلمة لم يفهمها فولمير. توقف ثم عاد يكلم جندياً آخر: أجيد الكتابة، اختبرني. أرجوك يا سيدي. نظر إليه الجندي وفولمير يعيد عليه: الكتابة، ويحرك أصابعه للأسفل كما لو كان يطبع على آلة كاتبة. صوب الجندي سلاحه وهو يسير على صدر فولمير الذي تراجع ببطء وهو يرفع يديه مستسلماً.

فن اختيار منزل لا يمكن للأمريكان قصده

(١)

في الساعة التاسعة أو الحادية عشرة تحس بهواء المكيف يحك جبهتك كلما تحركت موجة الهواء للأسفل، بحركة نمطية هادئة. هواء منعش وغامر. تجلس لتشرب الشاي برخاوة مفرطة، ونسيان مريح للزمن. أشعل سيجارة إن كنت مدخناً، لا عليك، إن حافظت على تدخين عدد محدود من السجائر لن تصاب بسرطان الرئتين. وفي بعض الأحيان لن تصاب بسرطان الرئتين ولو مع تدخين عدد غير محدود من السجائر - لاحظ أن السرطان يعزف بأنه انقسام خلوي غير محدود- تشرب الشاي، وتهدى ساقيك بعد أن شعرت بتتميل وانقباض. مطمئن أن ابنك في غرفته بسبابته الطيرية يقلب اليوتيوب بجوال أمه، لكن ابنك هذا في غرفته يعبث بماكينة الحلاقة التي اشتريتها من أمازون شبه جديدة، وربما جز بعض شعره وبكى. تلوم زوجتك وأنتما مستلقيان على السرير، قالت لك: إنها تريد أن تنام لكنها كانت تريد أن تقول إن الموضوع لا يستلزم كل هذا، وفيما بعد تحلق لابنك شعره بتساو. تشرب الشاي الأحمر بكأسة ليس لها يد ، تتذكر أنك رأيت مثل هذه الكاسات في مسلسل الحياة وأعجبتكم، لكنك متوجه، في الحياة شرب دواس بن علف الشاي الأحمر في مقهى النوايغ بكأسة ذات يد. يحيى الشهري - يزعجك ضيق سروالك الداخلي - يمرر كرة بعرض الملعب على القناة الرياضية الأولى، إذن ليست الساعة الحادية عشرة كما توهمنا نحن أيضاً. تفكّر: هل يمكنك الخروج إلى الاستراحة، تأخر الوقت، أو أن الرخاوة المفرطة وبطاقة دعوة الزواج التي طرحتها عند قدمك بعد أن قرأتها تمنعك من التفكير في الخروج، لا بد من أن تنتظر زوجتك لتوصلاها إلى قاعة الأفراح. زوجتك التي تستشور شعرها الآن وتنتظر رد أختها على الواتساب. بطاقة بيضاء بإطار فضي لامع، بحروف بارزة: يتشرف العميد الطيار... أبناء المرحوم الشيخ قبلان... بدعوكم لحضور حفل زواج ابنتنا المهندس بدر... على كريمة اللواء محسن... في الطريق قل لها أن ترجع مع أخيها أو أن تتدبر أمرها. أبو سعود الذي يمسك جواله الآن ويقربه لأذنه، أذنه التي نما على جلد غضروفها

شعر قبيح المنظر، وامتلأت بالشمع المتجلط، يطلب منك أن تحضر للاستراحة لأن الليلة حامية. العشاء سmk سيجان مقلی ورز أبيض. أنت تعرف لماذا يحرص على دعوتك؟ يريد أن يعوض خسارة البارحة، يشعر بمرارة لا تظهر، لو أن الحضري عبد الرزاق لم يقل له: يا غشيم ضيغت الكبوت(2) ولم يضرب الورق بالأرض ربعا لن يشعر بالمرارة التي لا تظهر، ولن يذكرك بالسيجان المقللي. لذلك لا تلعب، وقل له إنك لا تلعب ضد مبتدئ. أبو سعود ضعيف عقل، أو هكذا يبدو. والله إن في عقله شيئاً، لكن لا أستطيع تحديده. لا يبعد أن يكون مثل معزض - وهو من أخوال جرير - حينما غزا إخوته وخلفوه عند أهلهم، قالوا له: تكون عند نسائنا حتى لا يسبين. فلما ذهب إخوته أتى النساء وأولادهن، فأتى بهن بثراً غير مطوية واسع أسفلها ضيق فمها، فألقاهم فيها. وأخذ صفيحة من الحجارة وأغلق بها فم البن. تم اتبع إخوته فلما لحق بهم، قالوا له لم تركت نسائنا، فأعلمهم خبره. فرجعوا فآخر جوهم وقد مات بعضهم. وكاد بعضهم يموت من الجوع والظماء. أبو سعود الذي تجلط شمع أذنه ولم يفعل له الدكتور في عيادة الأنف والأذن والحنجرة شيئاً سوى أنه أعطاه قطرة مذيبة وقال له: تعود إلى بعد يومين أو ثلاثة، نسيت. أبو سعود هذا لا يبعد أن يكون مثل معزض إلا أنه لن يقاتل، وفي بعض المرات حينما ينزعج من غباء بعض الكلام الذي يسمعه في الاستراحة وتتعرق كفه ويشعر بعجز عضلاته عن حمل وزنه الزائد، يقول سؤاله الاعتراضي الأبدى، الذي وجد مع أول موظف بيروقراطي تسلم أجنته: إذا انقطع الراتب كيف نعيش؟ يلفظ «نعيش» بهدوء وثقة من أفحى ستة وثلاثين عالماً من علماء الشيعة والجهمية والمعتزلة وخمسة من عوام السنة ونسيت من أيضاً. لكنه لن يقاتل، وإذا طلب للتجنيد الإجباري - وأنا أتخيل هذا من عندي لأن التجنيد الإجباري لم يُسن حتى الآن - سوف يستخرج تقريراً طبياً يثبت أنه يعاني الروماتيزم، وزيادة الوزن، وضيقاً في التنفس، وصلعاً، وتصلباً لويحياً، وبهاقاً، وزوجة غير متفهمة. يجلس أبو سعود في الاستراحة. هو شيخها في الحقيقة، من اتصل بك وقال لك سmk سيجان؟ من يشتري السكر والشاي؟ يشتري البن المحموس من محمصة المرواني؟ من جدد اشتراك bein sports من طريق شخص كويتي على الرغم من أنه لا يهتم بالكرة؟ اشتري أوراق لعب البالوت، هي نفسها الأوراق التي

خسر بها البارحة. أبو سعود كريم، مهما قلنا إلا أنه كريم والله. إذا انتهت الأموال المخصصة للاستراحة لا ينتظر، يشتري كل ما يلزم من مرتبه الذي يستلمه آخر الشهر ويقول: كيف نعيش دونه. أبو سعود الذي خرج من منزله منتصف العصر، الذي أنجب من زوجته طفلهما الأول بعد ثمانى سنوات من الزواج، أبو سعود الذي باع أرضاً له بأربعين ألفاً، ترك تشجيع الاتحاد من أيام الحسن اليامي، وإذا شاهد لاعباً اتحادياً أسود على القناة الرياضية يسأل هل هذا حمزة إدريس؟ بعد مشاهدة المباراة وبعد العشاء وبعد كأسة شاي أحمر تستطعم به حلاوة السكر، يجادل حول أي شيء يقال. يقرأ من حسابه على تويتر بعض الأخبار الغريبة ويعلق عليها، ثم يقول: لا.. لا.. طلع خبر قديم. ويشعر بالحرج، وعجز عضلاته. عبد الرزاق الحضري يعارضه في كل كلمة يقولها، لأن أبو سعود لن يقاتل حينما يسخر منه، بل يصبح مضحكاً. يحمر وجهه الأبيض، ويحرك يديه، وتخرج بعض قطرات بول لا يدرى عنها، يغضب ولا ينتفخ، نعم، لا ينتفخ. يرتفع صوته ويردد كلامه مقاطعاً وعبدالرزاق يضحك ويقاطعه ويرفع صوته ليغضبه. ولا تعجب من قولي لك إنه لا ينتفخ ولا تظن أني أبالغ، لأنك في حياتك لم تر من ينتفخ. حسناً، البارحة أو قبل البارحة لعبنا صكة بالوت، عبدالرزاق الخسيس مع أبو سعود وأنا مع الدكتور، أبو سعود الذي يلعب البالوت بأوراق لعب هو اشتراها تسبب في إصابة كبوت، لأنه لم يلعب إكة الديمن التي يمسكها بأصابعه القصيرة المدببة. الحضري عبد الرزاق انفعل وقال: يا غشيم ضيغت الكبوت، وضرب الورق بالأرض. وتعلق - كلاهما جالس - بأبو سعود حتى طرحته على ظهره، وركب فوقه وهو يقول له: العب أكتك العب أكتك، أنا والله ضحكت. أبو سعود يتقلب مثل أسد البحر محاولاً النهوض، لم أقل مثل فقمة، بل مثل أسد البحر. حينما أطلقه عبد الرزاق لم ينهض، شعر بمرارة لا تظهر، وعجز عضلاته عن إنهاض أسد البحر. لكنه لم ينتفخ، والله أنا رأيته. لم ينتفخ مثل ابن صياد، ابن صياد الذي هم أن يأخذ حبلأ ويعلقه بشجرة ويخنق نفسه مما يقول له الناس. ابن صياد الذي استوحش منه أبو سعيد الخدرى، ابن صياد الذي اختفى يوم الحرة ولم يره أحد أبداً، ابن صياد هذا انتفخ حتى سد الطريق حينما غضب من ابن عمر. نعم، انتفخ حتى سد الطريق. على أي حال، أبو سعود لو انتفخ لن يسد حتى حلقة الباب؛ لأنه ضعيف عقل، وأنا أبغضه بعض الشيء؛ لأن عجزه يستفزني، لم أظهر له هذا البغض، لكن لا شك أنه لاحظ

تعلمني لما طلب مني أن أشرح له طريقة تحويل الفلوس على تطبيق الأهلي موبايل. لم يفلح ولم يحذف التطبيق. قلت الفلوس لأنني تذكرت الآن أنه حتى الصف السادس كان لا يقول ريالاً، يقول: عطني ستة فلوس.. خمسين فلوس. ولا شك أن في هذا إشارة إلى نوع من العته غير الملاحظ. أبغض أبو سعود بعض الشيء لأنه أيضاً يظهر في هذه القصة ساذجاً، ثقلياً، غير مدرك لسياقه التاريخي ولا يعرف شيئاً عن طبيعة الروابط الاقتصادية الاستعمارية، ولم يطور خوفاً غريزياً من طائرات سلاح الجو الأمريكي. وربما طور شيئاً من هذا الخوف لكنه لا يظهر في هذه القصة، لا أدرى والله. ولعلي أبالغ في كل هذا، أو أن شعوراً بالحسد دفعني لبغضه، لأن جلسته مرغوبة، رجل طيب وصافي. وتعب حتى صار مخرجاً في الإذاعة. لم يعمل مذيعاً، عمل في الإعداد وبعض الشؤون الإدارية ثم بعد ليالٍ كثيرة صار مخرجاً. أخرج برامج لم اسمعها، ربما كانت جيدة. لكن على الأغلب أنها من تلك البرامج الإذاعية التي تسمعها ولا تدري ما دور المخرج فيها. وربما استضافوا مرة في برنامجهم مفكراً ليبراليّاً محترماً، شديد النباهة، كان في الأصل رئيس بلدية، رئيس بلدية لم يطور خوفاً غريزياً من طائرات سلاح الجو الأمريكي. شرب كوب الشاي الذي قدم له في الاستديو، شاياً أحمر دافناً مخلوطاً بفاكهه البرغموم، حين استطع نكهة البرغموم تذكر أياماً صيفية لطيفة وصورة ضبابية لمكتبة. وأثار في تلك الليلة هذا السؤال اللطيف: لماذا لم تفكر عاتكة في صناعة القنبلة العنقودية؟ بصوته المتمحمس وب Lansane الذي لصقت به رائحة البرغموم وبعد أن قاطعه المذيع مرة مشيراً بيده، حكى رئيس البلدية قصة ضعيفة السند عن عاتكة بنت عبد المطلب، قصة عادية، إلا أن المفكر شديد النباهة رئيس البلدية استدل منها على تخلفنا. وقد أتعجبني هذا الربط جداً، وقد حكى رئيس البلدية أن عاتكة رأت رؤياً أفزعتها. رأت راكباً أقبل على بعير له، حتى وقف بالأبطح وصرخ بأعلى صوته: لا انفروا يا آل غدر لمصارعكم في ثلاث، واجتمع الناس إليه، ثم دخل المسجد والناس يتبعونه، فبينما هم حوله صرخ بمعندها: لا انفروا يا آل غدر لمصارعكم. ثم اعتلى بعيده رأس جبل أبي قبيس فصرخ، ثم أخذ صخرة فأرسلها - كرر الأستاذ الليبرالي المحترم شديد النباهة كلمة صخرة مرتين أو ثلاثة ودفع يده - فأقبلت تهوي، حتى إذا كانت بأسفل الجبل ارتفعت، فما بقي بيت من بيوت مكة إلا دخلته منها فلقة. قال رئيس البلدية: هذا العرب هذا

العرب. تبسم الذي فاحت من فمه رائحة البرغمومت وأحس بخفة ونشاط لأنه انتصر لرأيه بهذا الربط الدقيق بين افتراض الصخرة والقبلة العنقودية: هذى هي القبلة العنقودية. لم تفكر عاتكة في صناعة سلاح مثل هذا الذي رأته. خافت أن يتهموها. ها.. نخاف من العار والسمعة، ما نفك. ثم تكلم عن جوهر العرب وهذا الكلام. لم يقل في كل كلامه إن العرب لا تفهم هذه القوة التدميرية الهائلة التي لا يحتاجها إلا مستعمر. أتعرف قصة أحمر؟ قتل أحمر. وهو منبني عدي بن النجار - رجالاً من أصحاب ثبع اليماني الذي نزل بهم في يرب، فاقتتلوا، فكانوا يقاتلونهم في النهار، ويقرونهم في الليل. والله يقرونهم في الليل. طيب، كيف تقرى من نزل بك إذا أنت أقيت عليه قبلة مثل تلك التي نزلت على رأس السيد فوجي في هيروشيمما؟ أحمر لا يفهم هذه الرغبة في قتل الذين لا يبرزون لقتاله، هؤلاء الذين يمشون في الشارع ويدهبون للبقاء، ويضحكون في المساء على رصيف النهر. على أي حال لو سالت أبو سعود عن عمله في الإذاعة لن يتذكر هذا البرنامج وربما ينكره، ويقول لك إنه يعد برنامجاً ضخماً - غالباً قال ذلك قبل كل البرنامج التي أخرجها في الإذاعة - هل قلت إني أكره أبو سعود؟ لعلي بالغت، أو كنت في مزاج حاد حينما قلت ذلك، أبو سعود طيب. ويحزنني أن برنامجه الإذاعية لا تشتهر، لكن في الحقيقة أنا أستغرب كيف لم يطور خوفاً غريزياً من سلاح الجو الأمريكي وقد كان منزل حسين كراد الذي ظصف لا يبعد عنه إلا ما يقارب سبعمئة كيلومتر. مسافة ليست بعيدة بالنسبة إلى مقاتلة مثل النايت هوك.

(ب)

حسين كراد، مثل فاضل عباس مهاجر عراقي. ترك العراق واستقر في ألمانيا، وبروكسل وأظن في آخر أيامه عاش في نيويورك. نام في الطريق، ثم في شقة من غرفتين وحمام مشترك، ومرة نام في المطبخ.قرأ روايات حسن مطلوك، ورواية بيرة في نادي البلياردو بطبعتها الإنجليزية. وكتب الشعر: فتاة غجرية، الليل للأنبياء.. وهكذا. أكل في مطعم يديره حضرمي اسمه بكران. يشرب، وإذا سكر هوس وخط الأرض بقدمه. قبل أن يهاجر أصابه اضطراب نفسي غير مشخص بعد أن رأى جثث الأطفال المتفحمة في ملجاً العامرية، قصده الأنجليز، بقبلة ذكية، نعم ذكية.

وظن أنه محظوظ بعض الشيء لأن بيتهم لم يتضرر في القصف الذي رافق عملية عاصفة الصحراء، وكذلك لم تتضرر شجرة قلم طوز التي تقف متنصبة في حوش البيت. الملابس التي نشرتها الأم في حوش المنزل لم تتأثر، لكن روح الأم تأثرت. حسين قال لأخيه إن الظروف تتحسن. أخوه لم ينتظر، وشنق نفسه على الشجرة. لم يكتب رسالة، ولم ينم. مشى بسكينة ورحمة، وقف ينظر في الملابس المنشورة على الحبل، هذا سروال حسين يتموج مع الهواء البارد. ليلة من ليالي شباط. ليلة ساكنة، لأن طائرات سلاح الجو الأمريكي لم تعد تحلق هنا. أخذ يجمع الملابس المنشورة على الحبل ورتبها فوق المشمع كانت الأم تجمع فوقه الملابس، جمع المشابك الخشبية. دخل البيت بسكينة. عاد وسط الظلام والبرد، معه كرسي خشبي وسجين، برحة وحزن قطع حبل نشر الغسيل. حبل قوي وجيد. يسمع صوت محرك سيارة، ويرى غباشة بعيدة من نورها. لم يتكلم، ولم يكتب رسالة. نظر إلى ملابس العائلة المكونة فوق المشمع، ألوان الملابس بهتت بعض الشيء، تنبه إلى تراب فوق المشمع، ومسحه بيده. رکز الكرسي الخشبي في الأرض، ربط نهاية الحبل في جذع الشجرة، وصعد فوق الكرسي. مد الحبل من فوق الغصن. عقد العقدة، أحس بأن الظلام مزعج، والبرد ثقيل. أدخل رأسه في حلقة العقدة. توثق منها. أخرج رأسه من حلقة العقدة ونزل، تناول من بين الملابس التي رتبها فوق المشمع كنزة صوفية رمادية تنسلت بعض خيوطها، السكون ثقيل. لبس الكنزة، وصعد فوق الكرسي، أدخل رقبته في حلقة العقدة، أراد أن يفكر في شيء، برحة نظر إلى باب البيت ثم أغمض عينيه. انسح杰 جلد رقبته، رفس بعض الرففات، ومات للأبد. تمايل جسده بعض الشيء مع الهواء البارد، ولم يشعر بالبرد ولا ينقل الظلمة ولم يسمع صرير صرصار الليل. مع أذان الفجر، رأته الجدة واقفاً يتمايل، ولم تتوثق مما ترى، قالت له أن يدخل حتى لا يُمرضه البرد. في الصباح قرر حسين أنه لن يعيش في هذا البيت، هذا البيت الذي رأى فيه أخيه يتطوح فوق شجرة. حسين الذي لم يبق له من والده إلا ساعة بسوار حديدي مذهب، وببدلة ارتداها الوالد في يوم زفافه، ومشهد رديء من ثلاث ثوانٍ يظهر فيه الوالد متربداً في فلم تسجيلي عن اتفاضاً ٩١. قال لأمه إنه سوف يهاجر، لم تتكلم. جلست بخشوع وصمت متربعة في الصالة، المروحة تدور فوقها برتابة. ضوء الشمس ينزل على شعرها ليظهر له لوناً أفتح من لون

الخصل التي في القل. الأخوات وأبناء العم تكلموا بشفقة ظاهرة. هاجر، ولا أدرى هل خرج إلى الصحراء السعودية في الليل تجاه مخيم رفحاء، أو خرج إلى الأردن. في تلك الأيام أكل في مطعم بكرزان، وتعرف إلى مصرى من بورسعيد يسهل كل الأمور بالكلام. المصرى الذى من بورسعيد لا يعرف شيئاً عن قاذفات الكانبيرا التي أرادت أن تستهدف مطار الماظة بنصف طن من القنابل لكنها أخطأت وضررت مطار غرب القاهرة. لا يعرف شيئاً عن القاذفات لأنه ولد بعد تلك الحوادث بسنوات. على أي حال، مضت أيام حسين كراد بحنين غامض، صورة أخيه، نحيل متواتر يتدلّى من شجرة. لا تفارقه الصورة، حتى حينما خرج من شقة البورسعيدي وتحسنت أموره بعض الشيء، لم يطمئن. قلق، أو اضطراب نفسي قديم مرتبط بسقوط الأشياء على رأس الإنسان. يذهب رفقة الفتى النحيل الذي تدلّى من شجرة قلم طوز إلى المدرسة، يعودان، يتعاركان، ويشعر بألم في كتفه. لم يذهب مع البورسعيدي إلى أي مكان. رفقة عراقيين حضر بعض العروض الموسيقية، صاحب مريم وشرب، تكلم معها عن رواية الإنسان الصرصار، أكد لها إعجابه بالفصل الأول من الرواية الذي سخر به دستوييفسكي من فكرة عقلانية الإنسان، وشرب المزيد. شعر بمرارة وبطء. مريم ليست معجبة به، وجدته لطيفاً وذا لهجة عراقية محببة. تعلمت منه لفظة (زلم) ثم ذهبت، لعلها تزوجت مغريباً. الآن إذا تمدد على السرير لا يتذكرها. لم يكتب لأجلها قصيدة، كتب لأجل أخيه، لم يذكر شجرة قلم طوز وذكر النخلة. شارك مرة قبل أن يغادر إلى نيويورك في نشاط ثقافي محدود. في نيويورك تحسنت أموره بعض الشيء، لكنه حينما ظن أن الحياة طيبة، وكتب قصيدة عن المساء الجميل والسيارات الخضراء المصطفة، عن فتيات التوادي الليلية، واشترى بدلة أنيقة أفضل من تلك التي تركها الوالد، وقرر أن يفتح مكتبة مع فاضل عباس، أقول حينما تحسنت الأمور قليلاً، وظن أن الحياة طيبة، تعطل تكييف السيارة، وقصف الأمريكان بيتهم في العراق، ماتت أمه، ماتت صابرة حزينة.

(ج)(3)

الحالات التي سجلها الأستاذ فرانتز فانون طبيب الأمراض العقلية بوصفها حالات مرضية مرتبطة بالاستعمار الفرنسي للجزائر.

الحالة رقم 5، مفتش أوروبي يعذب امرأته وأولاده: جاء يستشيرنا من تلقاء نفسه، مفتش في الشرطة. يلاحظ منذ أسابيع أن حالته ليست طبيعية. متزوج ولها ثلاثة أولاد. يدخن كثيراً، مئة سيجارة في اليوم. فقد شهوة الطعام، ويحلم أحلاماً مزعجة كابوسية. وليس لهذه الكوابيس خصائص معينة. الذي يضايقه أكثر من أي شيء آخر هو ما يسميه: نوبات الجنون. لا يحب أن يعارضه أحد، قال: فشر لي هذا الأمر يا دكتور، إنني متى صادفت معارضة ما، أحسست برغبة في الضرب. حتى في خارج عملي، أتفنى أن أعتذر من يعترض طريقي. أي شيء تافه يتغير في نفسي هذه الرغبة. مثلاً، ذهبت مرة إلى بائع الجرائد لأخذ جرائد. كان هناك ناس، لا بد إذن من الانتظار. مددت ذراعي لأخذ جرائي - بائع الجرائد صديق لي - فإذا بأحد الواقفين في طابور الانتظار يقول لي بشيء من التحدي: انتظر دورك. فشعرت برغبة في أن أطمه، وقلت بيدي وبين نفسي: لو أوقفتك بعض ساعات يا عزيزي لأقلل من المشاغبة بعد ذلك. لا أحتمل الضجة، في البيت أتفنى لو أضرب جميع من في البيت، طوال الوقت. بل ضربت أولادي فعلاً، حتى ابني الصغير الذي لا يزيد عمره عن سنة ونصف، ضربته بوحشية نادرة. غير أن الأمر الذي أخافه هو أن امرأتي انتقدتني ذات مساء على ضرب الأولاد، قالت لي: لقد جنت. فما كان مني إلا أن ارتميت عليها، وضررتها، ثم أوتقتها على كرسي، وأردت أن أضررها بوحشية إلا أن الأولاد أخذوا يبكون ويصرخون. فأدركت خطورة الأمر. حللت وناقها، وقررت أن استشير طبيباً. قال إنه لم يكن من قبل كما هو الآن، وإنه كان لا يعاقب أولاده إلا نادراً، ولا يتسرّج مع زوجته أبداً، وأن سلوكه الحالي إنما ظهرت أعراضه عند قيام الأحداث الجارية. وشرح ذلك: إننا نقوم الآن بأعمال سلاح المشاة. في الأسبوع الماضي خضنا معركة كما لو كنا ننتهي للجيش، إن هؤلاء السادة - يقصد رجال الحكومة - يدعون عدم وجود حرب في الجزائر، وأن قوى الأمن، أي الشرطة التي أعمل بها يعيدون الهدوء إلى نصابه. إلا أن في الجزائر حرباً، والشيء الذي يقلقني خاصة إنما هو التعذيب، إنني أظل أعذب في بعض الأحيان عشر ساعات.

- ما الذي يحدّه التعذيب في نفسه؟

- أتعب. صحيح أن هناك فترات راحة للمعذبين ولكن لا أحد يعرف متى يعهد باتهام العمل إلى زميله. ذلك أن المسألة عندنا، هل تستطيع أن تحمل هذا الرجل على أن يتكلم؟ إنها مسألة انتصار شخصي. نحن نتنافس، وتحطم قبضات أيدينا آخر الأمر. وقد أصبحوا يستعينون بالسنغاليين. أنا أخالف أولئك الذين يعهدون بتحضير الشخص إلى آخرين. غير أن قصة زوجتي تزعجني أكثر من أي شيء، لا شك أن بي شيئاً من الجنون يجب أن تشفيني منه يا دكتور. رفضت السلطات التي يتبعها هذا المريض أن تمنحه إجازة راحة، وهو لا يريد أن يحصل على شهادة من طبيب أمراض عقلية، لذلك بدأت بعلاجه وهو على رأس العمل. واضح أن مثل هذا الإجراء ضعيف، لقد كان الرجل يعلم حق العلم أن اضطراباته ناشئة مباشرة عن نوع العمل الذي يقوم به في قاعات الاستجواب، وإن يكن قد حاول أن يلقي التبعية بوجه إجمالي على (الأحداث) ولما كان لا يفكر في التوقف عن القيام بأعمال التعذيب - لأن ذلك يعني أن يستقيل من عمل الشرطة - فقد طلب مني من غير لف ولا دوران أن أساعده على أن يعذب الجزائريين دون أن يصاب من ذلك باضطراب في السلوك.

أيام الحياة الطبيعية التي يقولون عنها

أيام موجعة مضت وأيام أخرى تعود، وكنا لا نفكر، نتكلّم وننسى. تحركت تلك الظلال في أيام المطر، كنت عائداً أمشي بضجر مؤذٍ. لعلّي كنت سكران -لم أشرب في حانة ما- أو أن الأيام التي مضت وقلنا لن تعود جعلت أنفاسي تتقطّع، وصارت أفكاري كثيبة. الطرق مظلمة خالية إلا من أكياس تقلبها الريح أمام المحال المغلقة وأخيّلة سوداء. علبة فارغة تقرّق وتتدحرج مسرعة. سيارة يومض نورها الأحمر وميضاً محترضاً. أمشي على الرصيف بضجر، وقد خففت أن المطر سيكون غزيراً. الألم في عضلات الظهر، تكلم الطبيب عن حاجتي لجلسات العلاج الطبيعي. في الصباح كانت السماء صافية، الآن أرى الليل مثل أشباح متراكمة لا عيون لها. عائداً، أمشي على الرصيف أمام عمارة ما، نبح عليّ كلب بغلٌ، فقلت: سوف يهجم. وأسرعت في مشيّتي ولم أرکض. سمعت صوت امرأة تكلمت بغضب ثم أغلقت النافذة. لم أر أحداً يمشي على الرصيف، كما لو كنت الوحيد الذي يعود مشياً في هذا الوقت. رأيت ظلال رجال سمين كان في الأصل ذئباً برياً. أعمدة الإنارة تهتز لأن الريح اشتدت. صوت وقع المطر على الأسقف والرصيف قوي، وأنا ضجر. لست أوروبياً ولم أسكن بروكسل لأحمل مظلة. بآل المطر الذي اشتد شعر الرأس وياقة المعطف الثقيل والحداء والجوارب. الأشباح المتراكمة اقتربت وأنا أريد أن أصل. في مدخل العمارة الضيق وقفت، أردت أن أنتظر حتى يخف المطر، صوت بكاء طفل يصل متقطعاً. مدخل العمارة ضيق وعفن، رائحته مت... الرجل شتم امرأة(4) توقف على السلم ثم تدافعاً وكأنني لست موجوداً، خجلت لأنّي لم أقل شيئاً، أردت أن أخرج قبل أن تطلب مني مساعدة. مشيّث تحت المطر الغزير، البرد يؤذّي الأذنين وأصابع اليدين. لم يكن مدخل العمارة دافناً مثل شقة صغيرة بها مدفئة وسرير وطعام وملابس نظيفة، لكنه خيرٌ من المشي على الرصيف تحت المطر الذي يجعل الأرضيات زلقة. مشيّث عائداً أرى الضوء الضئيل لمدخل العمارة يتبعده. دخلت في شارع فرعى، صوت منبه سيارة الإسعاف البعيد يقترب، ثم رأيت الضوء الأحمر ينعكس على الحوائط والأرضيات الزلقة وعلى وجهي وكف يدي. صوت منبه سيارة الإسعاف مثل صراخ المرأة التي يدفعها رجل على السلم. جدي لا ينزعج من المطر، ينظر للسماء، يشمر ذراعيه

وتبتهر روحه. المطر لن يتوقف. انتابتني أوهام مريرة، هل مشيت في هذا الشارع؟ وقفت أنظر إلى البنيات الكثيبة الخائبة لتأكد، توهمت أن الأشجار هي الأخرى تمشي تحت المطر، ولو وقفت في مدخل العمارة الضيق لتتقي المطر الغزير لوجدت الحظاب. رأيت غرياناً تنظر بوجوم، كما لو كنث أنا الذي اصطادها. أسرعث في المشي، وفي رأسي صوت وقع أقدامي على الرصيف. ما هذا الطريق؟ في الشبابيك أعين تراقب. امرأة تسدل الستارة وضوء رقيق يصل للشارع من خلف الستارة. لماذا النوافذ صغيرة ولا أرى إلا الفلال تتماوج. ضجرث ولا أحد يمشي تحت المطر سواي. في نافذة ما صبيان حقيران ينظران إلي، لماذا ينظران؟ لأن المطر بلل المعطف وصار ثقيلاً؟ تمنيت أن لدى وقتاً لأضرهما ضرباً مفزعاً، صرخت بهما لكنهما لم ينتبهما، لأن الزجاج سميك والنافذة مرتفعة، وكان الصبي يبتسم ويشير إلى البرق الذي لمع الآن في السماء، لمع من بين رفوس الأشباح المتراسمة. مشيت بجد، في الأزقة الجانبية أرى ظللاً تتموج على الأبنية. رأيت ظل رجل بعيد يصطلي بالنار، وقلت في نفسي هذا بواب، وأنا لست بواباً. ومشيت دون توقف. في العمارة المقابلة غرفة أطفئ نورها. تحت السيارة بركة من ماء المطر الذي توقف وقطة تموء بفزع وتنتظر. ابتعدت عن السيارة. في الشقة التي أطفئ نورها عجوز قديمة عاصرت الحرب العالمية الثانية ولم تتكلم منذ يومين، الآن تحلم أنها في الجنة التي انتظرتها منذ انتهاء الحرب، سمعت أن الجنة ستأتي بعد سقوط جدار برلين، ثم تكلموا عن مواعيد أخرى. تحلم ولا تدري أنها سوف تموت بعد قليل. الريح باردة سريعة، وأنا لم أفكر بشيء لأن المطر كان قوياً وأردت أن أصل لأنزع عني هذه الملابس المبتلة وأنتناول الطعام وأنام. المطر قوي ولو قعه صحيح يصيبني بالضجر، وقد يدفعني للتفكير في الموت لو استمر. انعطفت يميناً وكادت قدمي تنزلق، بل انزلقت ولم أقع ولا أدرى لماذا شعرت بالإهانة. لم أعرف هذا الشارع الذي أنا فيه، نظفت قدمي مقاً علق بها، ورقة لاصقة بيضاء. مشيت حذراً، أمامي حاوية لنفايات الحي راحتها زرنيخية، وشعرت برضي لأنني لم أز أحداً. انعطفت ومشيت مسرعاً ثم جريت حتى مدخل عمارة الأرض رطبة والمصعد ذو الباب الضيق لا يعمل. سمعت صوت بكاء طفل وصوت المطر الذي اشتد مجدداً، على السلم أتوقف لأرتاح قليلاً وأنظر للأعلى، المعطف ثقيل وأنا ضجر. في الطابق الخامس أو الرابع شقة، طرقت الباب، باب خشبي ظلي

بهان أخضر قاتم. طرقت مرة أخرى. فتح الباب رجل (5) شبه نائم، قلت له وبقضة يدي مستعدة: لماذا ضربت المرأة على السلم؟ قال لي بخمول: لم أضرب امرأة على السلم. ثم استدرك وقال: هل أنت بوليس؟ وما عليك لو ضربت امرأة؟ قلت له: أنا إنسان حديث ولا يحق لك أن تسبب الضرر لأحد ما. أمسك المعطف المبتل: أنت مريض تائه، انصرف وإلا طلبت لك البوليس. من تحت دراعه رأيت ظلال رجال عجوز نائم على كرسي، ظلاله على الجدار تشبه ... دفعني ولم أقل شيئاً، وأشار بحاجبيه ويده وأغلق الباب، سمعته يكلم شخصاً ما، ولما سمعته يقول البوليس تذكرت أشياء مريرة، لذلك لم أضر به بقبضة يدي المستعدة، وقلت لعل المرأة سعيدة لأنه لم يطردها في الشارع تحت المطر الذي اشتد الآن. نزلت السلم دون أن أتوقف أو أنظر للأسفل. أردث أن أقول بصوت جهوري: أقتل المرأة لأنني غضبت من تلك المرأة، لم أقل شيئاً ونزلت بسرعة -ظنّ أنه سمع صوت منه سيارة البوليس- انتظرت في مدخل العمارة، كان المطر غزيراً في الشارع. خفنت لأن المطر لن يتوقف وخرجت. كان المطر غزيراً وهجست أن أحداً ما أراد أن ينتقم مئي. مشيت دون أن أنظر إلى البناءيات الخائبة، المطر الغزير يجعل الأشياء تبدو غير واضحة. حاولت أن أتذكر الطريق، ثم دخلت في زقاق قذر. في الأزقة القدرة تكون القطط أقوى لأنها تعرف هذه الأزقة، ولذلك أسرعت، وخرجت إلى شارع عريض، ما من إضاءة إلا في مداخل بعض البناءيات المتباعدة، حظر لي أن أندش تحت سيارة من هذه السيارات النائمة لأنقي المطر الغزير والريح الباردة، إلا أن هذا مؤلم، وقد تنحشر رأسي في مروحة السيارة، وستكون إهانة لي لو رأني أحد وأنا أخرج من تحت السيارة مثل قطة جائعة، وربما يجدني صاحب السيارة ويظن أنه وجد سارقاً فيطلب البوليس. وقف أمامي سور حجري قديم، لولا المطر الغزير لكنت رأيته من بعيد ورجعت. نظرت إلى السور ثم نظرت للطريق ولم أدرّ كيف وصلت إلى هنا، تسلقت السور ومشيت. الشارع مظلم والمطر غزير، توقفت ونظرت للسماء. الريح الباردة تؤدي الأذنين. شعرت ببعض الخفة تحت المطر لأنني استطعت أن أتجاوز عقبة ما. عدث للسور وقلت في نفسي إن تسلقه سهل، أضع قدمي هنا ثم أمسك بيدي وأرفع جسمي بقوّة عضلات الذراعين. تسلقته ومشيت، نسيت إلى أين كنت أريد أن أصل، كنت

أقصد مكاناً به ملابس نظيفة، لكنني لم أعد أتذكر أين هي الملابس النظيفة، لذلك قلت سأمشي في أي طريق ولن أسمح لشيء أن يعطلني، حتى لو هجم علي كلب شرس يحرس مدخل العمارة فلن أتوقف. وأعجبني من نفسي هذا الإخلاص ، وأردث أن أجري في كل الشوارع وأن أدخل كل البناءيات، لكنني خجلت أن يراني أحد من النافذة، وحينما أكلمه لا ينتبه لوجودي. لم أجر بل مشيت بسرعة، انعطفت يميناً ثم توقفت ونظرت. مررت ببنية لها نوافذ، المطر قوي وأنا أمشي. في آخر الشارع انعكست ظلال قطة تخرج من حاوية نفايات، حاوية ظننت أنني قد مررت بها من قبل. مشيت بالطفل وبالعرض حتى وصلت إلى غابة مظلمة؛ أشجارها كانت في الأصل غرياناً تريد أن تنقض. لعلها مقبرة أو مبنى حكومي جعلني المطر الغزير أراه غابة. قلت في نفسي لن أجد هنا ملابس نظيفة، ودخلت الغابة لاتقي المطر الغزير. وقفت تحت الأغصان والأوراق الكبيرة. كانت الأرض موحلة، لكن المطر لا يبال رأسي ولا ياقة المعطف، جلست وقررت أن أنام هنا وفي الصباح سوف يتوقف المطر، وحينما يتوقف المطر سوف أعرف إلى أين كنت أريد أن أصل.

القصص القصيرة جداً

لماذا يظن الجندي غير المجنون أنه كلب؟

قال لي صديقي شفيك الذي كتب عنه ياروسلاف هاتشيك في رواية الجندي الطيب شفيك، وهو بالمناسبة جندي طيب للغاية ومتسامح، وقد تظنه أبله إن لم تعرفه من قبل. قال لي إنه في الحرب العالمية الأولى عندما كان يخدم في الفوج الواحد والتسعين، كان إذا مرض أحد الجنود - وهذا يحدث كثيراً - سواء أكان يعاني التهابات صدرية، أم مصاباً بعذوى الحمى النمشية أم كان ممن لديهم مشاكل معوية أم من أصيبوا بشظايا أو تعرضوا لغاز الخردل، أم من يعانون انهياراً عقلياً، كل هؤلاء المرضى يتبعهم معاجتهم ومراقبة حالاتهم طبيب بيطرى. شفيك قال ذلك. وربما - وهذا لم يقله بل أتخيله أنا - كان الطبيب البيطري يطلب من الجندي المريض أن ينبعج ليتأكد من التنفس أو شيء ما، كما يطلب الطبيب البشري من المريض أن يسعل في بعض المرات، لا أدرى، لست طبيباً على أي حال.

الأفكار الموحشة التي يستثيرها الانهماك

في العمل على برنامج الأكسل

عندما كان يأكل المعكرونة ويراقب لوحات السيارات التي تمر من أمام المطعم فكر وبلا سبب حقيقي في أن وجوده يتمثل بوظيفته في شركة بدرجت لتأجير السيارات. في بعض المرات القديمة بعدها ينتهي من مكالمة أمه على هاتف المنزل، يفكر في أنه ابن لسيدة رحيمة، ويقول لنفسه: علي تدبر أمروري في هذا الشهر لأشتري لها غسالة الأواني التي تتمنى. لكن عندما يقرأ المقاطع الشعرية التي كتبها على الفيس بوك ينسى هذا كله ويقول: أنا موجود لاكون فناناً منزعجاً وكنيباً، وعلى أن أترك العمل في بدرجت وأشتغل بالفن، أو على الأقل أعمل في مجال قريب، أعمل محرراً في مجلة أدبية. في المساء كان صوت الرعد عالياً، أكل قطعة بييتزا باردة، وشاهد مباراة كرة قدم معادة حتى نعس، وما زال أماته عمل كثير على برنامج الأكسل، فكر حينها أنه ليس سوى تلك الأوساخ العالقة على شارب الصرصار الذي يمر أمامه الآن.

قتال حاد حول موضوع غير محدد

البارحة حلمت حلماً مفزع، كانت الريح قوية وأقدامنا تنفرس في الثلج، كنا نمشي بتعجب وخوف، فشوقين إلى معتقلات النازية، إلا أنه لم يكن هناك نازيون، كانت تقتادنا حيوانات مسلحة. مجموعات لا نهاية من البشر نمشي بطاوبيز لا نهاية أيضاً. رأيت حيوانات كثيرة مسلحة عند نقاط العبور داخل الأحياء السكنية، وحيوانات أخرى تحرس طوابيزنا. كان بعضهم يبصق علينا، وقال بعضهم: بشر ملاعين. كان يمشي بجواري كلب يرتدي الذي العسكري ويتسلح برشاش mp 40. لما قلت له: إلى أين تقتادوننا، لو سمحت؟ ركلني على ساقٍ وتعترت، لم يهتم أحد، الجميع يمشون بخضوع وصمت. استيقظت قبل أن نصل إلى المعتقل، رأيت كلبي الوديع رابضاً بجوار السرير، شعرت تجاهه ببغض. ولما نظرت في عينيه أبصرت غموضاً مريراً، لم أحتمل، انقضضت عليه بلاوعي وضررته بساقي الأجاجورة المعدنية وأنا أصرخ به: تريدون أن تقتادونا إلى المعسكرات ها؟ حتى لها سقط ميتاً لم أتوقف، جثمت فوقه وواصلت الضرب على رأسه بكل قوة ممكنة، وبكل عمي بصيرة.

ذكريات الطريق

لما انتهى القتال في معركة مطار بغداد، وتوقف القصف الوحشي بالقنابل العنقودية والقنابل النيترونية والقنابل الحارقة وتلك القنابل الغربية التي تقدفها B 52، كان حسون - وهو مدرس لغة عربية تطوع للقتال في العراق - حزيناً يائساً وهو يقاتل في معارك الأعظمية. كان حزيناً ويائساً لأنّه عرف أنّ الذي ينجو من ذلك القصف الحيواني لن يكون شهيداً أبداً. ودار في ذهنه أنه سوف يموت صابراً متطلّراً في فراشه، مثل تلك الحمير النافقة المنتفخة التي صادفها على الطريق بين إربد وعمان.

أعمال

تعتقد الأم أن ابنها يقوم بعمل إنساني عظيم، حتى إنها بالفت مرة وسألته على الغداء عن عدد المرضى الذين أنقذ حياتهم. العممة التي ترجو أن يتزوج ابنته تظننه يقضي وقت العمل في ممرات المستشفى يبحث عن خطيبة مناسبة. الأب شك في ماله، قال: إنه لا يلتزم بكمال وقت العمل. أما هو فيقضي وقت العمل في مكتب إداري معزول في الطابق الثالث، يبعث بعض الرسائل البريدية، ويقرأ الكتب التي يجلبها معه ، وبين حين وأخر يخرج ليدخن في سلم الطوارئ المطل على البحر، وبصفت يتأمل هدوء البحر وزرقة الأبدية.

تأثير الجثة الصغيرة على يودميلا أوسراتوفا

عندما حاصر النازيون لينينغراد، كانت عائلة يودميلا أوسراتوفا محاصرة هي أيضاً. ويودميلا هذه فتاة صغيرة، لم تتجاوز الثالثة عشرة حينما توفي أخوها الصغير يوريك بسبب الجوع، ظلّب منها أن تنقل جثته الصغيرة الناعمة على مزلج تجره خلفها للحفرة التي خصّت لدفن الموتى، دفناً جماعياً. لما وصلت تلك الحفرة رأت شاحنة كبيرة عليها أكواام من الجثث ثالقى في الحفرة، وقفّت يودميلا تنتظر حتى ينتهوا. لما طال انتظارها سألتها إحدى المتطوعات في أعمال الدفن: أيتها الفتاة لماذا تقفين هنا؟ أجبتها يودميلا: أنا أنتظر حتى تُقتلن الحفرة، لأضع أخي في الأعلى، حتى لا يكون الحمل ثقيلاً عليه. هذه ليست قصة من اختلاقي، لقد سمعتها من يودميلا نفسها.

عائلة .. عائلة .. العائلة

عندما احتاجت الأسرة المال، فكر الأب في بيع مجواهرات الأم القليلة. كذلك فكر الأبناء. لكن الأم لم تفكر في بيع سيارة الأب، ولم تفكر في بيع ألعاب الأبناء. لم تقل للأب: توقف عن شراء السجائر. لم تقل له: أنت تضيع المال في السهر. الأم مثلهم فكرت ببيع مجواهراتها القليلة، جالسة على طاولة الطعام، تنظر إلى يدها بصمت، فكرت أنها لن تجد في المرة القادمة مجواهراتها القليلة لتبيعها مجدداً.

المهارة التي أظهرها حارس المرمى

في المباراة الوحيدة التي انتصر فيها المنتخب المصري على منتخب إيطاليا، منتخب إيطاليا الذي يلعب له بوفون ودي روسي وبيرلو، أجل بيرلو. المنتخب الإيطالي الذي كان حينها بطل كأس العالم. في تلك المباراة التي وقفت فيها الكرة على خط مرمي الحضري بصدف غريبة. في تلك المباراة التي انتصر فيها المنتخب المصري بهدف سجله خقص - اسمه حمص - هدفه الأول والأخير. في تلك المباراة الوحيدة التي انتهت بانتصار مصر، بعد سهل من الفرص الإيطالية الضائعة. في تلك المباراة التي قال بها لوكا توني كلاماً يحتاج به على الله بعد أن أهدر فرصة سانحة. في تلك المباراة تحديداً كان السيد حسن شحاته مدرب منتخب مصر، يقف بجوار دكة الاحتياط. في تلك المباراة التي انتصر فيها منتخب مصر للمرة الأولى والأخيرة، كان حسن شحاته يهتز ويطوح برأسه ويتعرق كما لو كان هو الذي يلعب. في تلك المباراة كان شحاته حينما تقترب الكرة من مرمي المنتخب المصري ويستشعر الخطر، يقول وهو يهتز بلهجة مصرية مثل لهجة أرملة من عزبة النخل: يا سيدنا يا رسول الله .. يا ربى يا حببى .. يا سيدنا النبي. ويقبض يديه بشدة ويفتح عينيه متربقاً، حتى تمضي الكرة بعيداً عن مرمي الحضري، تمضي بعيداً جداً.

ملاك

انظر، هذه صورة ملاك، ابنة الجيران قبل أكثر من سبع سنوات تقريباً. لاجئون عراقيون. سكنوا جوارنا بعد إغلاق مخيم رفقاء. انظر لعينيها الجميلتين. ومسح بيده على وجه الفتاة في الصورة. «ملوتشه» هكذا تقول لنا دائماً، بعد أن نخطئ نطق اسمها ونقول: ملاك، ترد بلهجة عراقية صارمة: آني اسمي ملوتشه مو ملاك. عمري ست سنوات وترفع خمسة أصابع إشارة لسنواتها الست. على صغر سنها إلا أنها كانت متقدة الذكاء، مهذبة. حينما تطلب من أمي الطعام تقول: حالة أريد تفنن .. حالة أريد خاوشقة. تقضي ساعات النهار عندنا، وساعات من الليل أيضاً. تحب أن نتباهي لها ونسمع حديثها، تعليقات بريئة ومضحكة، تحكي عن مللها من مجالس العزاء وتقول وهي تهتز جالسة: أريد أرقص ما أريد أبتشي. تضحك كثيراً وتضحكنا. بعد تلك الأيام الطيبة، أخبروها عن قرب رحيلهم إلى العراق، لم تدرك حقيقة هذا الأمر حتى فهمت أن بيتنا لن يكون البيت المجاور لبيتهم في العراق، ولن تزورنا كل يوم، ولن أمشي على أربع وهي على ظهري. جاءتنا مرة منزعجة، وطلبت من أمي أن نذهب معهم، قالت: ما نعوفكم. توددت أمي إليها وأخبرتها أن ذلك غير ممكن. ودعناها بوعود كاذبة: سوف نزوركم في العراق. بعد أن رحلوا انقطعت أخبارهم، حتى جاء اتصال على الهاتف الأرضي ظهيرة يوم بهيج: آني ملوتشه أخباركم من سامراء، بصوت يملأه الضحك. تكلمنا معها كثيراً. تكررت اتصالاتها السعيدة حتى انتقلنا من بيتنا، وتركنا رقم الهاتف للساكن الذي اشتري البيت، أو أن أبي ألغى الرقم، لا أتذكر. فكرث اليوم - وأنا أرى صورتها - في عدد المرات التي اتصلت فيها ملوتشه على الرقم القديم ولم يجبها أحد، ولم تقل بصوت ضاحك: آني ملوتشه أخباركم من سامراء.

كلاب الأيام الحديقة

كلب، أنا كلب، إلا أنني لست من تلك الكلاب التي تتجهم وتنبح في وجه الغريب.
أو تلك الشرسة التي تعمل مع رجال الشرطة في الأفلام. أو تلك الكلاب قليلة الذوق
التي تريد أن تشرد وتنبح بمرح. أنا من تلك الكلاب المترددة، من تلك الكلاب التي
تخاف أن تنبح، من تلك الكلاب التي تفكر في العواقب، أنا من تلك الكلاب التي إن
دخلت الحظيرة نقرتها الدجاجات.

انقطاعات الضحك

في تلك الأيام كنت لاعب الأطفال وأقلد لهم صوت الذئب بطريقة رديئة، ثم أهجم عليهم وهم يتقاتلون من حولي ضاحكين وأعينهم الصغيرة تتلامع مثل خراف حقيقية. ومنذ أن صرت موظفاً حكومياً أتقاضى مرتبأً شهرياً صرت أتأمل كثيراً وأصمت، كما لو أن الذئب قد مات.

لون برادة الحديد

في زمان بعيد، في أيام الطفولة، كانت أنابيب التابللين ترافقنا على طول الطريق. هذه الأنابيب الحمراء الصدئة صديقة الرحلات البرية، في الأماكن التي تقترب فيها من الأرض تتنافس في القفز من فوقها، وفي الأماكن التي ترتفع فيها عن الأرض تتنافس في المشي عليها، نرميها بالأحجار، نجلس عليها كما يجلس فارس على خيله، نمسح بأيدينا عليها ليس طلباً للبركة بالطبع، ولكن لأخذ منها اللون الأحمر، لون برادة الحديد الصدئ، تلصق آذاننا بها لنتوهم صوت تدفق النفط الذي توقف ضخه. في مرة أخبرتني أمي أن الأنابيب تمتد طويلاً حتى تنتهي في لبنان. كانت هذه الفكرة غريبة، لبنان، أين لبنان؟ منذ تلك اللحظة صرت إذا توقفنا لنلعب على أنابيب التابللين، أخذ حبراً متوسطاً وأبتعد حتى تنقطع عني أصوات العائلة، ثم أطرق بكل قوتي حديد أنبوب التابللين طرقتين أو ثلاثة متتاليات، وألصق أذني بالحديد أنتظر سماع الرد الذي ربما يأتي من صبي في لبنان البعيدة. لا يأتي أي رد، أسمع طنين طرقاتي، ويكتسب خدي اللون الأحمر، لون برادة الحديد.

الذي يحرس عنا المرمى

أمي لا تعرف الكثير عن كرة القدم، لكنها إذا علمت أن المنتخب يلعب مباراة تسألني عن محمد الدعيج، أيلعب معهم أم لا؟ حتى تدعوا لهم. تقول: أشفق عليه، لأن بنيته ضعيفة ولا أحب له أن يخسر - تظن أنه لا يأكل جيداً - أمي لا تعرف أن هذا الفتى بقفازين وبنية ضعيفة أوقف فرانك ريكارد ودينيس بيركامب. هذا الفتى يا أمي بشجاعة الحائلي وعفويته كان يقول للفريق: اهجموا واتركوا المرمى على. وكانوا يفعلون، يتركون المرمى عليه وحده يا أمي.

(1) أقلطه: كلمة عامية تعنى إجلال الضيف على المائدة الفخمة إكراماً له.

(2) الكبوت: طريقة فوز في لعبة البالوت، إذا حصل فريق من الفريقين على جميع النقاط الممكنة في اللعبة الواحدة يقال (كبوت).

(3) الجزء (ج) منقول كاملاً من كتاب معدبو الأرض - فرانتز فانون.

(4) لم تكن ذئباً برياً ولم تكن ذئباً محبوساً في حديقة الحيوانات، بل كانت في الأصل حيواناً داجناً. كانت غاضبة منذ أيام بعيدة لأنها تتذكر الأشياء التي تؤلم روحها، تم قالت: لقد جعلتني الأسرة حيواناً داجناً. تتذكر أن الأم قالت لها: سوف أقطع رجليك. وقررت السكين - التي تقطع الليمون الأصفر - من فخذها لتخيفها. تبولت مرة أخرى في فراشها ولم تنفذ الأم وعیدها. حينما ولدث ابتهج الأب، وعلقت العمة البالونات وأوراق الزينة الملونة، حملتها الأم وصورهما الأب بكاميرا فيلمية. ظفرت الأم شعرها ودخلت المدرسة، درست بجد، وكبرت ودخلت مثل شاب يحاول لفت انتباه فتاة، وضعت مساحيق التجميل، وأحبت فتاة جميلة، ثم أحبت ملمس الجلد الناعم، تكلمت في تلك الأيام كلاماً كثيراً وقالت إن الأب صلب. لذلك فكرت في الهجرة. ظلت أنها إن غيرت المكان فسوف تتغير طبيعة العالم، مشت بقلق وحيرة وخرجت في بعض المظاهرات، إلى أن أحست من نفسها ثقة ورأيت أنها صارت ذئباً برياً، وقع لها حادث أليم، في زقاق ضيق قذر تكون فيه القطط قوية، وأنباء هطول المطر الغزير تحرش بها - لست متأكداً إن كان اغتصبها أم لا - رجل نحيل يمشي وهو مستعد لسرقة أي شيء. جعلتها هذه الحادثة تمر بذوبات رعب غامضة، ورأيت أنها صارت حيواناً داجناً.

(5) هذا رجل بائس، لم يؤذ أحداً ما، لكن الناس يطربون باب شقته في وقت متأخر ويقولون له: لماذا فعلت كذا؟ في تلك الليلة جاء شخص غريب وطرق باب شقته وقال له: لماذا قتلت المرأة على السلم؟ وهو لم يقتل زوجته على السلم، بل لم يقتلها أصلاً. لقد ماتت على الطريق، ماتت في يوم من أيام الحياة الطبيعية، كان يقود السيارة مسافراً من مدينة إلى أخرى، لم يصادف في الطريق حيوانات برية، ولم يكن الطريق زلقاً بسبب المطر، وإطار السيارة جديدة والشمس مشرقة، لكن السيارة انقلبت. كان يسير بسرعة ويستمع للإذاعة، الزوجة قالت له إن الطفلة جائعة، لكنه لم يسمع جائعة لأنه عطس عطسة قوية سببته له الصداع، انحرفت معها السيارة عن الطريق وانقلبت. لعل يده خبيثة بمقود السيارة، لا أدري، لكن السيارة انقلبت وعجنت رأس الزوجة. ماتت الزوجة والطفلة جائعة، أما هو فخرج من السيارة المقلوبة بصعوبة، خرج مشوشاً ووقف ينفض ملابسه. أجد أن هذه ميته كوميدية بائسة، تناسب حياة رجل يطرق الناس بباب شقته لأسباب غريبة. حاولت أن أعرف هل كتب في شهادة الوفاة، سبب الوفاة: عطسة الزوج أم كتب: توقف في الدورة الدموية وتلك الأشياء الطبيعية. لكنني لم أفلح في الوصول إلى شيء. ربما في يوم ما أطرق أنا أيضاً بباب شقته في وقت متأخر وأسأله عن شهادة وفاة الزوجة.